

SERVIÇO DE BIBLIOGRAFIA  
Relatório do 2º Semestre

de 1963

1) Bibliografia Brasileira de Educação:

Foram distribuídas aos assinantes o v. 10 n. 3 e 10 n. 4, correspondentes ao 3º e 4º trimestres de 1962.

Encontra-se na Tipografia o v. 11 n. 1 correspondente ao 1º trimestre de 1963.

Acha-se pronto para remessa à Tipografia o v. 11 n. 2 relativo ao 2º trimestre de 1963.

Em revisão final, o v. 11 n. 3 - 3º trimestre de 1963.

2) Fontes para o estudo da Educação no Brasil - Bahia. Fontes não oficiais.

Retomou-se nesse período a pesquisa bibliográfica relativa ao material encontrado nas obras gerais de História do Brasil onde se encontram dados sobre a Educação na Bahia.

Resultou desse trabalho, a redação de 100 fichas acompanhadas de "abstracts".

3)

3) Bibliografias especializadas:

a) Brasiliiana em línguas estrangeiras (bibliografias de obras, artigos e outros documentos sobre aspectos sócio-culturais do Brasil)

Levantou-se nesse período cerca de 890 fichas.

Fontes: Handbook of Latin American Studies - 1938-1960.

Manual Bibliográfico de Estudos Brasileiros.

b) Bibliografia sobre estudo dirigido

c) Bibliografia de resultados de pesquisas sobre crescimento e desenvolvimento da criança em diferentes idades;

d) Bibliografia sobre Psicologia da Aprendizagem das Matérias do Curso Primário

e) Bibliografia sobre Educação Extra-escolar no Brasil, por solicitação da UNESCO.

f) Bibliografia sobre Administração e Supervisão escolar.

4) Recortes de jornais:

a) Iniciou-se nesse período a seleção de artigos aparecidos na imprensa diária brasileira sobre Educação no país, com a finalidade de enviá-los quinzenalmente ao Centro Regional do Hemisfério Ocidental da UNESCO.

artigos serão resenhados em uma bibliografia de recortes  
ensa latino americana a ser publicada por aquele Órgão.

ir, continuou a selecionar, classificar e arquivar os  
ia imprensa diária do país.

aboradas, mensalmente, listas de conferências e con-  
s realizados e por se realizar no país e no estrangeiro,  
omo listas bibliográficas com "abstracts" dos artigos apa-  
ídos nos jornais sobre as atividades do INEP, CBPE e CAPES.

5) Outros trabalhos:

- a) Foi elaborada para atender a um pedido do Council on Higher Education in the American Republics, uma lista selecionada de bibliotecas universitárias e científicas brasileiras.
- b) O Serviço de Bibliografia foi solicitado a dar sua colaboração a um projeto piloto para o estabelecimento de um serviço coope-  
rativo de resumos bibliográficos de âmbito internacional sob  
o patrocínio da UNESCO.

6) Correspondência:

Foram expedidas 30 cartas e ofícios atendendo a pedidos de remes-  
sa de bibliografia ou solicitando informações sobre assuntos de  
documentação ou bibliografia.

Rio de Janeiro, 23 de dezembro 1963.

Ilma. Sra. Odila V. de Val  
Mississipi, 1583  
Montevideo URUGUAI

A.265/63

Prezada Sra. Odila,

A sua carta do dia 9 só me chegou às mãos hoje dia 23 de dezembro; acredito que seja demasiado tarde para atender a seu pedido de informações.

Em todo caso, aqui vai o que posso informar: no Rio de Janeiro, não existe nenhuma instituição que propicie alojamento gratis para alunos secundários, isto é, de liceus. A Casa do Estudante do Brasil hospeda eventualmente em número limitado, estrangeiros mas de nível universitário.

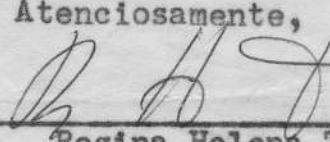
Em São Paulo, O Centro Regional de Pesquisas Educacionais na Cidade Universitária, possui acomodações para estudantes universitários estrangeiros que seguem cursos de pós-graduação.

Como agora é época de férias, talvez esse Centro possa receber o grupo uruguai.

Eis o endereço: Diretor do Centro: Dr. Laerte Ramos Rivalho - Centro Regional de Pesquisas Educacionais, Cidade Universitária, Butantã - São Paulo, S.P.

Lamentando, não poder fornecer indicações mais precisas, desejo-lhe um Feliz Natal, estendo esses votos a sua família.

Atenciosamente,

  
\_\_\_\_\_  
Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
do C.B.P.E.

/RHT/FS Proc.

qui nous a été accordée, nous vous prions d'agréer, Monsieur le  
Sous-Directeur, l'assurance de nos sentiments distingués.

---

Péricles Madureira de Pinho  
Diretor Executivo do C.B.P.E.



MEC - INEP  
CENTRO BRASILEIRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS

Senhor Diretor Executivo,

*Este documento é destinado ao Serviço de Bibliografia do CBPE. Agradecemos a sua atenção e pedimos que seja respondida o mais rápido possível.*  
21. XI. 63  
Regina Helena Tavares

Foi encaminhado a este Serviço de Bibliografia, um ofício do Departamento de Educação da UNESCO solicitando a colaboração do CBPE em um Projeto Experimental para o estabelecimento de um serviço cooperativo de resumos bibliográficos de âmbito internacional.

Desse plano piloto participarão:

- a) um grupo de consultores responsáveis pela preparação de "abstracts" e pelo assessoramento ao plano.
- b) O Secretariado da Unesco responsável pela edição, indexação e distribuição dos "abstracts";
- c) um grupo de leitores convidados a emitir sua opinião sobre os "abstracts" a eles distribuídos.

A meu ver, a solicitação da Unesco tem um caráter de convite pessoal para que V.S. integre o grupo de leitores constituído de educadores encarregados de opinar sobre o valor e a utilidade dos referidos "abstracts".

Cabe a V.S. decidir se julga conveniente aceitar o referido convite em caráter pessoal ou se deseja atribuir essa colaboração a uma determinada pessoa ou setor deste Centro, a fim de possibilitar uma resposta ao Departamento de Educação da UNESCO.

Atenciosamente

*Regina Helena Tavares*

Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia do CBPE.

D<sup>e</sup> Reyna

RIO DE JANEIRO, 14 DE NOVEMBRO DE 1963

N<sup>o</sup> 1115 /63

MONSIEUR P. ROSELLÓ, DIRECTEUR ADJOINT  
BUREAU INTERNATIONAL D'EDUCATION  
PALAIS WILSON  
QUAI WILSON 35  
GENÈVE - SUISSE

MONSIEUR LE DIRECTEUR ADJOINT,

NOUS AVONS LE PLAISIR DE VOUS FAIRE PARVENIR LA REPONSE  
PREPARÉE PAR LE "CENTRO BRASILEIRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS", À  
L'ENQUÊTE DU B.I.E SUR L'ENSEIGNEMENT DES LANGUES VIVANTES DANS  
LES ÉCOLES SECONDAIRES, ACCOMPAGNÉE D'UNE COPIE DES DERNIERS PRO-  
GRAMMES OFFICIELS DE FRANÇAIS, D'ANGLAIS ET D'ESPAGNOL, AINSI QUE  
D'UNE LISTE (en double exemplaire) DES OUVRAGES PUBLIÉS AU BRESIL  
POUR L'ENSEIGNEMENT DE LA LANGUE FRANÇAISE.

D'AUTRE PART, PAR VOIE MARITIME, NOUS VOUS ENVOYONS  
QUELQUES SPÉCIMENS DES MANUELS UTILISÉS DANS NOS ÉCOLES SECONDAI-  
RES.

VEUILLEZ AGRÉER, MONSIEUR LE DIRECTEUR ADJOINT, L'ASSU-  
RANCE DE MES SENTIMENTS TRÈS DISTINGUÉS.

PERICLES MADUREIRA DE PINHO  
DIRECTEUR

LISTE DES MANUELS (VOIE MATITIME)

FRANÇAIS - P. RONAI E PIERRE HAWELKA,  
MON PREMIER LIVRE  
MON SECOND LIVRE  
MON TROISIÈME LIVRE  
MON QUATRIÈME LIVRE

MA JUNQUEIRA SCHMIDT - COURS DE FRANÇAIS, PREMIÈRE,  
DEUXIÈME, TROISIÈME ET QUATRIÈME  
ANNÉES.

C. B. P. E.

ANGLAIS -

O. SERPA E MACHADO DA SILVA - ELEMENTARY ENGLISH COURSE  
2<sup>a</sup>, 3<sup>a</sup> E 4<sup>a</sup> SÉRIES CINASIAIS

JOÃO FONSECA - SPOKEN ENGLISH, BOOKS ONE, TWO AND THREE

ESPAGNOL

IDEL BECKER - MANUEL DE ESPAÑOL

§   §   §

RHT/MGS

Proc. 2.183/63

Cópia da resposto DAIP -

8. 11. 63

Ilmo. Sr. Prof.

Remieu de Moraes Almeida

Assistente da Cadeira de Psicologia Educacional da  
Faculdade de Filosofia Ciências e Letras da  
Universidade de São Paulo

C.P. 8105 - São Paulo

Y. 1078/63

Sr. Professor,

Em resposta a carta de V.S. endereçada ao Sr. Director do INEP, solicitando colaboração para um levantamento bibliográfico sobre "Psicologia do desenvolvimento infantil e do adolescente", tenho o prazer de prestar-lhe as seguintes informações:

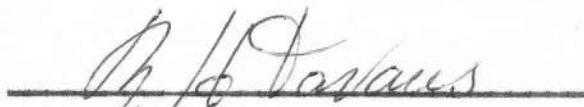
- 1) A Bibliografia Brasileira de Educação, publicada por este Centro desde 1953, vem arrolando todos os trabalhos publicados em livros ou periódicos sobre o tema de seu interesse;
- 2) Em vista do exposto, sugiro que V.S. consulte essa publicação que vem sendo enviada à Biblioteca dessa Cadeira e ao Prof. Arrigo Leonardo Angelini desde seu primeiro número;
- 3) Esclareço que os referidos trabalhos vêm arrolados, acompanhados de pequenos resumos, sob os cabaçalhos Psicologia da Criança e do Adolescente e sob Psicologia Educacional;
- 4) Para facilitar a pesquisa cumpre-me assinalar também que os números de classificação decimal correspondentes ao referido assunto são respectivamente os seguintes: 136.7 e 370.15;
- 5) Outrossim, envie, junte, uma pequena bibliografia de pesquisas sobre crescimento e desenvolvimento da criança em diferentes idades.

Infelizmente, todo o material arrolado pela BBE constitui o acervo de nossa Biblioteca e o Centro não dispõe de duplicatas para atender aos interessados.

Todavia, creio que V.S. não encontrará dificuldades em encontrar ~~á~~ em São Paulo os trabalhos assinalados pela nessa Bibliografia, seja na Biblioteca dessa Cadeira, ou na Biblioteca da Faculdade de Filosofia Ciências e Letras, ou na Biblioteca de Centro Regional de Pesquisas Educacionais ou ainda na Biblioteca Pública Municipal.

Esperando que essas informações possam ser úteis para V.S., apresentamos nesta oportunidade

Atenciosas saudações



Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
do C.B.P.E.

Bahia, 4 de novembro de 1963.

Ilmo Sr.

Dr Jayme Abreu

D.D. Coordenador da DEPE

Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais

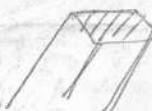
Rua Voluntários da Pátria 107 (Botafogo)

RIO DE JANEIRO

Meu caro Dr. Jayme Abreu:

Por carta de 2 de maio, V.S. teve a gentileza de me transmitir as observações feitas, sobre o Método ativo de francês prático I, por um amigo seu que, como tal, é também meu; tratando-se de observações construtivas, que visam melhorar o nosso trabalho, estimaria que fossem transmitidas ao nosso amigo os seguintes esclarecimentos: (que obedecem à mesma ordem das observações) p.20: conforme minha encomenda ao desenhista, a cadeira devia ficar "sob a mesa". Mas parece que, de fato, o Lauzier não a empurrou o bastante; de qualquer forma, é somente o assento que podia entrar, já que o respaldo tinha que ficar junto à mesa. O nosso <sup>amigo</sup> pode reparar, todavia, que toda a primeira lição é construída sem recorrer às vogais compostas francêses E - U o que não permitia dizer: "la chaise est à côté de ou près de la table". Cabe ao professor, na aula, mostrar uma mesa e uma cadeira e depois colocar a cadeira o mais possível em baixo da mesa, para que não haja dúvida no espírito do aluno.

p.24: "la règle est carrée": trata-se de uma regua francesa, de secção quadrada; Lauzier desenhara uma dessas reguas; infelizmente, este desenho não foi reproduzido:



É nesse mesmo sentido que se diz: "Une tour carrée" (as de Notre-Dame de Paris, por exemplo).

p. 25: É usual e correto dizer | "la carte est sur le mur" ou, se quiser "contre le mur", mas não "la carte est au mur"

p.29-107-112 Quero assinalar ao nosso amigo que as expressões por ele sugeridas são empregadas no livro no seu devidô lugar, por exemplo: p.58 "Rangez les livres dans l'armoire", p.105: "il passe devant le portier (ou: le concierge) ; p.106: "le concierge garde l'école"; p. 108: "il prend dans le tiroit une règle"; "les élèves rangent aussi leurs affaires sur leur table" ; "Ils prennent leur livre et leurs cahiers dans leur serviette; ils rangent leurs affaires sur leur table et quand il y a un casier, dans leur casier". P. 231 :"Guardam-se (= on met)..."

Alem disso as expressões condenadas por nosso amigo são corretas; "portier" não é uma palavra caida em desuso; designa aquele que toma conta de uma porta, sem aí ~~mais~~ morar (como o "concierge" que mora na "loge", na entrada do prédio; o portoiro do Brasil corresponde pois mais ao "portier" do que ao "concierge" que como tal, é sobre tudo comum em Paris; encontrando-se, geralmente, no resto da França, o "portier"). "Tirer" é a palavra certa para dizer "tirer de l'argent de sa poche" (ver a a última edição do Petit Larousse) e naturalmente, "tirer un stylo de sa poche". Não confundo tampouco "garder" et "ranger" ou "mettre" (ver acima); acontece que a palavra "garder" em francês significa também "guardar, conservar" (Un garde-meuble, un garde-manger; on garde sa bicyclette dans sa cave, et on garde ses crayons dans un plumier).

p. 264: a última edição do Petit Larousse diz "CUILLER ou CUILLÈRE", a ortografia que adotei é a primeira. "Boire à la cuiller (ou: cuillère)" é ~~mais~~ usual e correto. Quando o que se come com a colher é líquido, tem que se dizer "boire"

P. 245: A expressão "des poches par devant" figurava, com o desenho correspondente, na grande revista francesa "Femmes d'aujourd'hui" da qual Lauzier e eu nos inspirámos para essa lição. Será correto também dizer "sur le devant", porém é preferível evitá-lo, por causa do contrário "sur le derrière" que causaria confusão (Madame a une poche sur le derrière...). É melhor, pois, reservar as expressões "sur le devant, sur le derrière", para as casas por exemplo.

D. 79: É correto dizer (e os alunos, em França, não dizem outra coisa) "faire une dictée, un problème, une version, une dissertation, etc...", como "on fait sa philosophie, on fait ses maths, .." Tratando-se do professor, seria preferível dizer "Le professeur fait faire une dictée", construção um pouco complicada para principiantes. Aliás, página 62, digo: "Je lis la dictée, vous écrivez la dictée sur le cahier; je dicte une phrase". Esse texto fornece bastantes expressões para que o professor possa variar as construções, dizendo, por exemplo: "Dicter le texte, écrire la dictée". De qualquer forma, tratando-se dos alunos, é correto e usual dizer "Les élèves font une dictée", e não "prennent une dictée"; dir-se-ia: "prendre sous la dictée" que se refere a uma secretaria que está taquigrafando uma carta. Não se diz tampouco "donner une dictée" (On donne un devoir à faire, un problème; la dictée, on la fait nécessairement en classe).

#### Observações de ordem geral:

As repetições nos exercícios têm por finalidade ensinar aos alunos as regras de gramática pela prática (o que é menos enfadonho do que decorá-las). Esses exercícios devem ser feitos oralmente; são bastante variados para interessar os alunos e não ~~xouvi~~ agora nenhum deles se queixará? a experiência prova, ao contrário, que esses exercícios (orais) não são bastante numerosos para calcar certas regras, a pesar de ser elementares (emploi du partitif ou de la préposition DE à la forme négative, por exemplo).

Se os temas da vida cotidiana poderiam ser relativos à vida cotidiana de qualquer país, é porque o mundo é cada vez mais uniformizado, pelo menos nas apariências. Porém, dentro desses limites, acredito ter dado uma noção correta da vida francesa e insistido em muitos pontos que eram desconhecidos dos nossos alunos (pelo menos no Norte), trate-se das estações, do tempo, da duração do dia, dos feriados, dos nomes e sobrenomes, da moda, dos problemas de aquecimento, ou trate-se de pequenos detalhes que, às vezes, têm seu sabor ("on boit à la cuiller par la pointe, la surface minima en France, la hauteur mimina, le volume des réfrigérateurs, le pain qu'on garde dans un panier plus haut que large, la hotte pour les vapeurs, etc.. etc..."). Além do texto, certos exercícios são verdadeiros testes de inteligência; outros oferecem lições ou alusões as mais variadas sobre geografia, história, ciência, matemática, etc...). Tratando-se de um livro para principiantes, não se encontra, ao que saiba, em livros semelhantes, tanta matéria de valor cultural. Concordo inteiramente com o último parágrafo da carta do nosso amigo, sentindo todavia que ele não tenha descoberto que meu livro é todo construído em torno do desejo de dar ao ensino do francês, logo no começo, um valor cultural.

Aproveito a oportunidade para apresentar-lhe minhas saudações  
mui cordiais.

R. Van der Haegen

A'SDI  
Agosto/63  
M. E. C.  
INSTITUTO NACIONAL  
DE ESTUDOS PEDAGÓGICOS  
RETORNO AUTOMÁTICO  
30 OUT 1963  
PRÉ-EMBORA  
2465/63

Exmo. Sr. Diretor do Instituto  
Nacional de Estudos Pedagógicos.  
Rio de Janeiro-Estado da Guana-  
para.

*(B) 3/6*  
*Bibliografia especializada*

Estando a Cadeira de Psicologia Educacional  
da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras da Universidade de  
S. Paulo, interessada em efetuar um levantamento bibliográfico  
sobre o tema "Psicologia do Desenvolvimento do Infantil e do Adolescente", deseja receber das demais Instituições Pedagógicas  
do Brasil, todo o material possível. Para tanto vem solicitar de V. Excia. no sentido de serem enviadas de artigos de revistas  
e outras publicações, periódicos ou não, cujo tema seja ou possa  
ser pertinente àquele área de estudo. Na impossibilidade do atendimento direto, pedimos a V. Excia. a gentileza de indicar o  
título da publicação, data, órgão, volume, nº ou outro meio de obtermos a fim de que possamos nos inteirar de seu conteúdo. Se  
não houver outra solução, os resumos publicados de cada um desses trabalhos poderiam nos servir.

Colocamo-nos à inteira disposição de V. Excia. para melhor intercâmbio e, na certeza do atendimento aproveitamos esta oportunidade para apresentar nossos protestos da mais alta estima e consideração.

Cordialmente.

*Romeu de M. Almeida*  
Romeu de Moraes Almeida-Assistente  
da Cadeira de Psicologia Educacional.

Ilmo. Sr. Edward P. Davis  
Diretor do Servico de Secretaria da  
II Reuniao da CIES

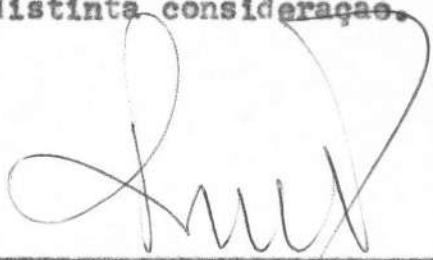
1032/63  
29-10-63

Senhor Diretor,

Tenho a satisfação de apresentar a V.S. a Sra. Regina Helena Tavares que na qualidade de funcionária do Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais, está credenciada para recolher a documentação da II Reunião da CIES.

Possuindo este Centro uma Divisão de Documentação e Informações Pedagógicas, afigura-se-nos de maior interesse a coleta dessa documentação para estudo, análise e divulgação, como colaboração oportuna aos propósitos e objetivos da Conferência que ora se realiza, promovida pela OEA.

Agradecendo desde já toda a atenção que for dispensada à nossa representante, apresentamos, nesta oportunidade, os nossos protestos de elevada estima e distinta consideração.



— Pérciles Madureira de Pinho  
Diretor Executivo



MEC - INEP  
CENTRO BRASILEIRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS

D. Regina:

Agradeço a esporádica e a relação.  
Tive aqui oportunidade de ouvir o Dr. <sup>(bibliotecas)</sup> Léon  
Lévy, que me entregou as fichas <sup>(ficha)</sup>,  
que lhe parecem mais recentes, das  
mais boas bibliotecas, para enviar a lista à  
IBD. Caso tenha objeções, pode enviar a lista à  
Entidade no Rio no dia 3.11. Em 25.10.63.

Senhor Diretor,

Atendendo ao pedido de V.S. relativo a uma seleção de bibliotecas universitárias e científicas brasileiras, a fim de corresponder ao pedido da CHEAR, procurei entrar em contato com pessoas ou instituições aqui no Estado da Guanabara que pudessem me fornecer indicações mais precisas sobre as Bibliotecas brasileiras. Assim, mantive contato com: O Instituto Brasileiro de Bibliografia e Documentação, a Diretoria do Ensino Superior e com D. Irene de Menezes Dória. Visitei, também, pessoalmente as seguintes bibliotecas: Biblioteca da Escola Nacional de Química, Faculdade de Medicina, Instituto de Microbiologia, Instituto de Neurologia, Faculdade de Farmácia, Faculdade de Ciências Econômicas, Centro Brasileiro de Pesquisas Físicas.

Resultaram dessas providências as seguintes informações:

- 1) O IBBD não está aparelhado para fornecer detalhes sobre as bibliotecas brasileiras que possibilitem um julgamento da importância e do funcionamento de cada uma;
- 2) A Diretoria do Ensino Superior, permitiu-me ter acesso a um trabalho realizado por uma comissão técnica intitulado: "Lista Preliminar de Centros de Treinamento de Pós Graduação no Brasil" que compreende uma seleção de Instituições de Ensino e de Pesquisas, caracterizadas como centros de treinamento de pós graduação altamente qualificados.

Esse trabalho, de caráter oficioso, é parte integrante do Plano de Reequipamento Técnico das Universidades Brasileiras elaborado pela Diretoria do Ensino Superior.

- 3) D. Irene de Menezes Dória, permitiu-me consultar o levantamento realizado sob sua direção para o IBECC constante de questionários muito bem elaborados sobre as Instituições Culturais Brasileiras. Esses questionários transcritos em

fichas perfuradas, compreendem detalhes minuciosos sobre as Bibliotecas Universitárias, Culturais e Científicos.

- 4) A minha visita às Bibliotecas das Faculdades e dos Institutos sob a jurisdição da Universidade do Brasil, proporcionou-me, o conhecimento das deficiências e das necessidades dessas bibliotecas: das quais salientam-se: falta de verbas para aquisição de livros e periódicos, falta de pessoal qualificado, instalações inadequadas etc.

Entretanto, algumas delas são dinâmicas, modernas, bem organizadas e realizam pesquisas bibliográficas para professores e para os cientistas, entre essas destacam-se: A Biblioteca da Escola Nacional de Química, Biblioteca e Centro de Informações Bibliográficas do Instituto de Microbiologia, Biblioteca do Instituto de Neurologia.

Os contatos pessoais, e a análise do material que me foi permitido consultar, possibilitaram a elaboração da lista anexa relacionando 85 bibliotecas sendo que as mais importantes foram marcadas com asteriscos, isto é: as dependentes de Instituições que aliam o ensino à pesquisa, ou que são exclusivamente dedicadas à pesquisa e ao treinamento pós graduado ou ainda as que merecem ser selecionadas pelo valor de seu acervo.

Todavia não se trata de uma seleção feita exclusivamente através de um conhecimento de primeira mão; mas, creio ser uma seleção criteriosa e satisfatória para a finalidade proposta.

Quero acrescentar, ressaltando a minha responsabilidade, que nenhuma pessoa com quem tratei do assunto, conhece alguém no Brasil capaz de emitir apreciação sobre o valor de todas as bibliotecas especializadas brasileiras. A maioria dos bibliotecários ou documentaristas ou mesmo de professores, conhecem algumas bibliotecas isto é, aquelas com as quais mantém contato mais estreito.

Em todo caso, quero informar que deixei de consultar duas pessoas que talvez pudesse opinar mais seguramente: são eles, Edson Nery da Fonseca e Maria Luisa Monteiro da Cunha, Diretora da Biblioteca Central da Universidade de São Paulo.

O primeiro, V.S. poderá consultar em Brasilia, com mais facilidade e D. Maria Luisa, encontra-se atualmente na Europa.

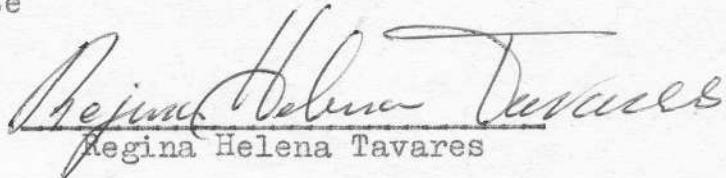
Parece-me que ao enviar a referida lista ao CHEAR, poder-se-ia sugerir que consultasse diretamente as chefes das Bibliotecas indicadas a fim de obter informações quanto aos periódicos que necessitam obter para atender ao público que as consultam.

Finalizando, desejo informar à V.S. que a oportunidade de visitar pessoalmente as bibliotecas universitárias, mostrou-me a necessidade inadiável de conhecermos de perto essas instituições, estendendo, se possível, à outras bibliotecas brasileiras, êsses contatos pessoais, já que a Biblioteca é o suporte indispensável para o desenvolvimento do ensino e da pesquisa em nível superior.

Talvez caberia à CAPES realizar tal estudo, reunindo para esse fim uma comissão constituida de professores e documentaristas que pudesse fazer uma apreciação crítica de cada biblioteca, universitária.

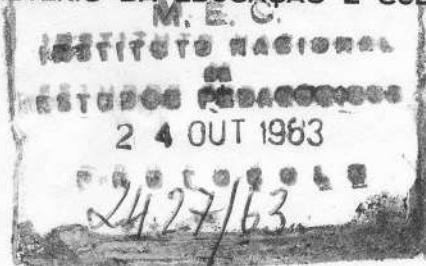
Eis a sugestão que tomo a liberdade de apresentar a V.S. decorrente de uma tomada de consciência pessoal do problema.

Atenciosamente

  
Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia do C.B.P.E.



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA



gab. 729/63

C. B. P. E.  
C. B. P. E. Regime Fáncas  
At. P. 24. X. 63  
Rufilly

De ordem do Sr. Ministro, transmito  
à consideração do I.N.E.P.

Em 24-10-1963



*Heli Menegale*  
Heli Menegale,  
Representante do Ministro

reporado  
e almeado



A'SDI  
du 30/10/63.

# EURODIDAC

ASSOCIATION EUROPÉENNE DE MATERIEL DIDACTIQUE - EUROPÄISCHER LEHRMITTELVERBAND

Europäischer Lehrmittelverband, 7806 Freiburg-Ebnat im Breisgau

B

7806 FREIBURG-EBNET I. BR.

D

Kirchstraße 7

Telefon 67349

✉

23 septembre 1963

Ministère d'Education Nationale  
Rio De Janeiro / BRESIL

Telegramm: Lehrmittelverband Freiburgbreisgau

Ihr Schreiben

Ihr Zeichen

Unsere Zeichen

Kfm/Te/Ku

Messieurs,

Notre Association spécialisée EURODIDAC organise depuis douze ans les plus grandes foires internationales dans le domaine scolaires ( manuels de classe, matériel d'enseignement, mobilier et équipement scolaires etc. de la maternelle à l'université ). Ces foires portent le nom de DIDACTA. La dernière DIDACTA a eu lieu du 7 au 11 juin 1963 à Nuremberg ( République Fédérale d'Allemagne ). Si vous le désirez, nous vous enverrons volontiers un exemplaire gratuit du grand catalogue illustré ( 300 pages ) de cette Foire.

Dans peu de temps, nous allons vous informer sur la prochaine DIDACTA et voudrions en faire de même pour les journaux et revues pédagogiques de votre pays. Vu ce but, nous sollicitons votre bienveillant concours en vous priant de nous indiquer les adresses des revues pédagogiques qui paraissent dans votre pays. Aussi vous saurions-nous gré de nous faire parvenir, à titre d'information, un ou deux exemplaires de chacune de ces revues.

Nous espérons que vous pourrez donner une suite favorable à notre prière et nous remettre une liste avec les noms et adresses de toutes les revues pédagogiques de votre pays.

Dans cet espoir, nous vous prions, d'agréer, Messieurs, l'expression de nos sentiments distingués.

E U R O D I D A C

Le Secrétaire Général

Bruno Maria Kaufmann

CBPE

Cr\$ 7.787,00

*Arquivo  
Biblioteca  
CBPE*

Recebi do CENTRO BRASILEIRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS (CBPE),  
a quantia supra de Cr\$ 7.787,00 (SETE MIL, SETECENTOS E OITENTA E SETE CRU-  
ZEIROS)

em conformidade com o abaixo discriminado.

AUTORIZAÇÃO DE DESPESA N.º <u>941</u>		CONTROLE DE CAIXA
DATA <u>23 / 10 / 19 63</u>		
BENEFICIADO: <b>OVIDIO SILVEIRA SOUSA</b>		
LANÇAMENTO { DEBITE CREDITE:		
ITEM	ESPECIFICAÇÃO DO PAGAMENTO	QUANTIA RECEBIDA
I	Pagamento referente a revisão de originais e de 73 páginas im- pressas da Bibliografia Brasileira de Educação v.10 nº 4 out./ dezembro de 1962 .....	<u>7.787,00</u>
ADM. SERVIÇOS E ENCARGOS		Declaro a exatidão do pagamento supra
VERBA		Pague-se
<i>Ovidio Silveira Sousa</i> CHEFE DO SERVICO		<i>Diretor Executivo</i> DIRETOR EXECUTIVO

Rio de Janeiro, 26 de outubro de 1963.

*Ovidio Silveira Sousa*

Selado e/ Cr\$ .....

CHEQUE N.º 024773

Ilmo. Sr. Prof. Alvaro Magalhães  
Diretor do Centro Regional de Pesquisas  
Educacionais do Rio Grande do Sul  
Av. João Pessoa, 535 - 1º and.  
Porto Alegre - RIO GRANDE DO SUL

10/10/63

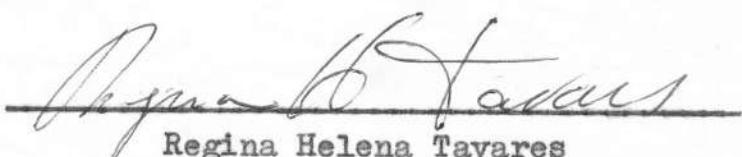
De 17-10-63

Senhor Diretor,

Atendendo ao pedido de V.S. datado de 2 do corrente,  
envio em anexo, cópia do discurso proferido pelo Dr. Anísio Teixeira intitulado "Conservar a Cultura é o Dever da Escola" cujo texto original publicado no Jornal do Comércio, encontra-se arquivado no Serviço de Bibliografia.

Nesta oportunidade apresento

Atenciosas saudações

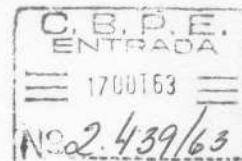
  
\_\_\_\_\_  
Regina Helena Tavares

Chefe do Serviço de Bibliografia  
do C.B.P.E.

*A' Bibliografia Dr. Regina*  
*ou 19/10/63.*  
*Prezado Senhor*  
INSTITUTO DE APOSENTADORIA E PENSÕES DOS MARÍTIMOS

Rio de Janeiro, 14/10/1963

Prezado Senhor:



Comunico-lhes que a Coluna Literária, por mim assinada, que há anos vinha sendo publicada, aos domingos, no jornal "O DIA", passou, desde 5 do corrente, a sair no suplemento do jornal "A NOTÍCIA", aos sábados.

Espero continuar merecendo a mesma consideração de V.Sa., o que desde já agradeço.

*Goulart*  
JOSE ALÍPIO GOULART

Sociedade de Estudos  
de  
Moçambique

AV. COUCEIRO DA COSTA, 1961

CAIXA POSTAL 1138 — TELEFONE 5556

LOURENÇO MARQUES

Bibliografia (D. Regime)  
18/11/63  
Museu de Lourenço Marques  
Lourenço Marques, 12 de Outubro de 1963

N.º 1590 / 17 / 63

Exmo. Senhor Director,

CIRCULAR

A fim de figurar em uma "Exposição das Publicações Periódicas Portuguesas" que esta Sociedade vai realizar, em Dezembro próximo, por altura da inauguração do seu novo edifício-sede privativo, temos a honra de solicitar o obséquio de V. Exa. se dignar oferecer-nos um exemplar da publicação de que V. Exa. é ilustre Director, o qual deverá ser enviado, com a urgência possível, para o endereço abaixo indicado.

Agradece, antecipadamente,



A DIRECÇÃO

SOCIEDADE DE ESTUDOS DE MOÇAMBIQUE

C. P. 1138

Lourenço Marques



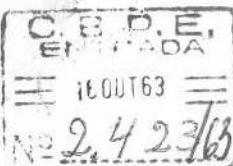
GENERAL DWIGHT D. EISENHOWER  
Chairman, Board of Trustees

JAMES A. FARLEY  
Vice-Chairman, Board of Trustees

PRESIDENT JOHN F. KENNEDY  
Honorary Chairman

JOYCE C. HALL, Chairman, Executive Committee • EXECUTIVE COMMITTEE: WALT DISNEY, President, Walt Disney Productions • ALFRED FRANKFURTER, Editor, Art News • CHARLES N. KIMBALL, President, Midwest Research Institute • GENERAL ALFRED M. GRUENTHER, President, American Red Cross • FRANKLIN MURPHY, Chancellor, U. C. L. A. • W. CLARKE WESCOE, Chancellor, University of Kansas • MARK BORTMAN, Chairman, Civic Committee

L. P. COOKINGHAM, Executive Director • 2401 GRAND AVENUE • Phone HArrison 1-6343 • KANSAS CITY, MISSOURI 64108



*A Bibliografia (D. Reginald)*

J. CLOUD MILLER, Director, School and Classroom Program

October 9, 1963

Miss Regina Helena Tavares  
Centro Brasileño de Pesquisas Educacionais  
Rua Voluntainos da Patria N. 107  
Rio de Janeiro, Brazil

Dear Miss Tavares:

Mrs. Miller and I have just returned from our two month trip through Latin America following the WCOTP meeting. We are recalling some of the interesting people we met in your beautiful city.

We remember so well visiting with you and Miss Cerne about our School and Classroom Affiliation Program. We will deeply appreciate anything you do to encourage school groups in Brazil to apply for participation in this program. We will be glad to send you more copies of the enclosed leaflet if you would like them. You will note that there is a form at the end of the leaflet which can be completed, cut off, and returned to us so that we can match the group with one in the United States.

Sincerely,

*J. Cloyd Miller*  
J. CLOUD MILLER  
Director  
School and Classroom Program

JCM:eb

Encl.

*copy to*

1.076/63

Miss Virginia M' O'Grady  
Consultant, Learned Journals Project,  
Council on Higher Education in the American Republics  
800 Second Avenue New York at 42nd Street  
New York 17. N.Y. - USA

Dear Miss O'Grady,

We have pleasure in sending you the enclosed List of recommended and selected Institutions in Brazil in response to your request addressed to Professor M.J. McCarthy of this Centre. The list is divided into two parts, firstly, University Faculties and institutions and research centres, and secondly, Public Libraries and centres of information.

In each case where possible we have included the name of the person responsible for the library with whom you may correspond regarding the use made of journals supplied etc.

We remain,

Sincerely yours,

Péricles Madureira de Pinho

Diretor Executivo

de C.B.P.E.

Mr. Bruno Maria Kaufmann  
Secrétaire Général  
Europäischer Lehrmittelverband  
Kirchstrasse, 7  
7806 Freiburg - Ebnet im Breisgau  
République Federale d'Allemagne

A.075 | 63

Monsieur,

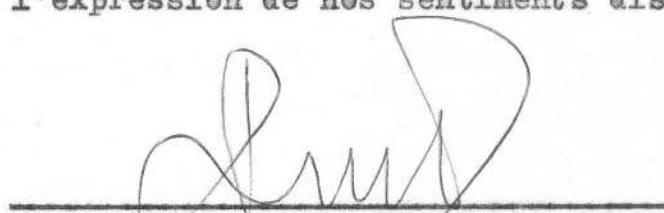
En réponse à votre honorée lettre du 23 septembre dernier, adressée à ce Ministère, nous avons le plaisir de vous envoyer, ci-joint une liste des principales revues pédagogiques publiées au Brésil.

D'autre part, par voie maritime, nous vous faisons parvenir un exemplaire de chacune des revues suivantes publiées par le Centre Brasileiro de Pesquisas Educacionais, organisme du Ministère de l'Education et de la Culture:

- 1) Revista Brasileira de Estudos Pedagógicos.
- 2) Bibliografia Brasileira de Educação
- 3) Educação e Ciências Sociais
- 4) Boletim Informativo do CBPE.

Nous serions très heureux de recevoir le catalogue de la dernière DIDACTA ainsi que des nouvelles de la prochaine foire internationale.

Dans l'espoir que ces informations pourront vous être utiles, veuillez agréer, Monsieur l'expression de nos sentiments distingués.



---

Pérciles Madureira de Pinho  
Directeur Exécutif du Centre Brasileiro de Pesquisas Educacionais  
du Ministère de l'Education et de la Culture.



BUREAU INTERNATIONAL CATHOLIQUE DE L'ENFANCE  
INTERNATIONAL CATHOLIC CHILD BUREAU  
OFICINA INTERNACIONAL CATOLICA DE LA INFANCIA

PARIS, Octobre 1962

- Le Bureau International Catholique de l'Enfance à l'honneur de vous faire part de son changement d'adresse, et de vous demander d'envoyer à l'avenir la correspondance, les imprimés, les revues et périodiques destinés à son Secrétariat Général, son service de documentation ou sa revue "L'Enfance dans le Monde" à sa nouvelle adresse :

{ Bureau International Catholique de l'Enfance  
42, rue de Chabrol - PARIS 10° (France)

Son téléphone est désormais : TAItbout 90-56.

Les Commissions du B.I.C.E. gardent par contre leurs adresses respectives.

- Le B.I.C.E. vous invite chaleureusement à son prochain Congrès tenu, cette fois, en commun avec une autre grande Organisation Internationale, l'Office International de l'Enseignement Catholique. Ce sera un grand CONGRES MONDIAL sur :

LES DROITS DE L'ENFANT  
et leur exercice dans le monde d'aujourd'hui

Ce Congrès aura lieu à Beyrouth, au Liban, du 16 au 23 avril 1963.

Il est inutile d'insister sur l'importance d'un tel Congrès organisé pour la première fois par deux grandes Internationales, sur un thème de la plus haute actualité, au cœur du monde arabe.

Vous trouverez ci-joint un dépliant donnant toutes indications sur l'organisation du Congrès. Si le thème choisi vous intéresse, si vous espérez pouvoir aller à Beyrouth, remplissez et retournez-nous immédiatement, sans engagement définitif de votre part, le bulletin provisoire d'inscription joint au dépliant.

- Le B.I.C.E. vous adresse encore un dépliant de propagande pour ses CARTES DE VOEUX pour Noël 1962 et le Nouvel An 1963.

SECRETARIAT GENERAL : 42, RUE DE CHABROL, PARIS X<sup>e</sup> (FRANCE), TAI. 90-56, C.C.P. PARIS 13.234.50

Organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil Économique et Social des Nations Unies (catégorie B), de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la Science et la Culture (U.N.E.S.C.O.) et du Fond des Nations Unies pour l'Enfance (U.N.I.C.E.F.).

Depuis trois ans, les Cartes de Vœux du B.I.C.E. connaissent un succès toujours grandissant.

Cette année, nous vous offrons 12 cartes différentes, vendues par pochettes de 4 cartes et 4 enveloppes : soit 4 cartes d'une même série, soit 4 exemplaires de la même carte, avec ou sans formule de voeux en page intérieure.

Le prix en francs français reste sans changement : 2 NF la pochette de 4 cartes et 4 enveloppes. Pour certains pays, le prix est en diminution par rapport aux années précédentes. Les réductions par quantités sont plus importantes.

Aidez le B.I.C.E., en achetant ses Cartes de Vœux, e  
les faisant connaître, et aussi en les diffusant.

- Le B.I.C.E. rappelle par ailleurs sa grande campagne de diffusion de l'image "En Union avec le Saint-Père, les enfants du monde prient pour le Concile".

Cette image, éditée en anglais, allemand, arabe, espagnol, français, italien, néerlandais, portugais et vietnamien, et diffusée à la demande du Pape Lui-même, reproduit une prière composée spécialement par Jean XXIII à l'intention des enfants. Elle comporte une formule d'engagement que les enfants doivent remplir, signer et retourner au B.I.C.E., par laquelle ils promettent au Saint-Père de prier pour le Concile en union avec Lui et avec tous les enfants du monde.

Au jour de l'ouverture du Concile, plus de 2.500.000 images ont été diffusées. Mais la prière des enfants doit se poursuivre pendant tout le Concile; aussi la diffusion de l'image continuera jusqu'à Pâque 1963, jusqu'au jour où les réponses des enfants seront remises au Pape à cours d'une cérémonie qui aura lieu à Rome au retour du Congrès de Beyrouth.

Aidez le B.I.C.E. à diffuser cette image - dont vous trouverez un exemplaire ci-joint dans votre langue - pour que tous les enfants du monde, unis autour du Pape, puissent réciter la même prière pour le Concile.

- Enfin le B.I.C.E. doit vous informer que, pour des raisons avant tout financières, il a dû interrompre la publication de sa revue "L'Enfance dans le Monde" depuis le début de 1962. Nous espérons qu'un numéro pourra toutefois paraître avant la fin de l'année. De toute façon, la parution reprendra certainement en 1963. Les abonnements pris en 1962 seront donc reportés sur 1963.

Senhor Diretor,

Atendendo ao pedido de V.S. relativo a uma seleção de bibliotecas universitárias e científicas brasileiras, a fim de corresponder ao pedido da CHEAR, procurei entrar em contato com pessoas ou instituições aqui no Estado da Guanabara que pudessem me fornecer indicações mais precisas sobre as Bibliotecas brasileiras. Assim, mantive contato com: O Instituto Brasileiro de Bibliografia e Documentação, a Diretoria do Ensino Superior e com D. Irene de Menezes Dória. Visitei, também, pessoalmente as seguintes bibliotecas: Biblioteca da Escola Nacional de Química, Faculdade de Medicina, Instituto de Microbiologia, Instituto de Neurologia, Faculdade de Farmácia, Faculdade de Ciências Econômicas, Centro Brasileiro de Pesquisas Físicas.

Resultaram dessas providências as seguintes informações:

- 1) O IBBD não está aparelhado para fornecer detalhes sobre as bibliotecas brasileiras que possibilitem um julgamento da importância e do funcionamento de cada uma;
- 2) A Diretoria do Ensino Superior, permitiu-me ter acesso a um trabalho realizado por uma comissão técnica intitulado: "Lista Preliminar de Centros de Treinamento de Pós Graduação no Brasil" que compreende uma seleção de Instituições de Ensino e de Pesquisas, caracterizadas como centros de treinamento de pós graduação altamente qualificados.

Esse trabalho, de caráter oficial, é parte integrante do Planejamento Técnico das Universidades Brasileiras elaborado pela Diretoria do Ensino Superior.

- 3) D. Irene de Menezes Dória, permitiu-me consultar o levantamento realizado sob sua direção para o IBECC constante de questionários muito bem elaborados sobre as Instituições Culturais Brasileiras. Esses questionários transcritos em

fichas perfuradas compreendem detalhes minuciosos sobre as Bibliotecas Universitárias, Culturais e Científicos.

- 4) A minha visita às Bibliotecas das Faculdades e dos Institutos sob a jurisdição da Universidade do Brasil, proporcionou-me, o conhecimento das deficiências e das necessidades dessas bibliotecas: das quais salientam-se: falta de verbas para aquisição de livros e periódicos, falta de pessoal qualificado, instalações inadequadas etc.

Entretanto, algumas delas são dinâmicas, modernas, bem organizadas e realizam pesquisas bibliográficas para professores e para os cientistas, entre essas destacam-se: A Biblioteca da Escola Nacional de Química, Biblioteca e Centro de Informações Bibliográficas do Instituto de Microbiologia, Biblioteca do Instituto de Neurologia.

Os contatos pessoais, e a análise do material que me foi permitido consultar, possibilitaram a elaboração da lista anexa relacionando 85 bibliotecas sendo que as mais importantes foram marcadas com asteriscos, isto é: as dependentes de Instituições que aliam o ensino à pesquisa, ou que são exclusivamente dedicadas à pesquisa e ao treinamento pós graduado ou ainda as que merecem ser selecionadas pelo valor de seu acervo.

Todavia não se trata de uma seleção feita exclusivamente através de um conhecimento de primeira mão; mas, creio ser uma seleção criteriosa e satisfatória para a finalidade proposta.

Quero acrescentar, ressalvando a minha responsabilidade, que nenhuma pessoa com quem tratei do assunto, conhece alguém no Brasil capaz de emitir apreciação sobre o valor de todas as bibliotecas especializadas brasileiras. A maioria dos bibliotecários ou documentaristas ou mesmo de professores, conhecem algumas bibliotecas isto é, aquelas com as quais mantém contato mais estreito.

Em todo caso, quero informar que deixei de consultar duas pessoas que talvez pudesse opinar mais seguramente: são elas, Edson Nery da Fonseca e Maria Luisa Monteiro da Cunha, Diretora da Biblioteca Central da Universidade de São Paulo.

O primeiro, V.S. poderá consultar em Brasília, com mais facilidade e D. Maria Luisa, encontra-se atualmente na Europa.

Parece-me que ao enviar a referida lista ao CHEAR, poder-se-ia sugerir que consultasse diretamente as chefes das Bibliotecas indicadas a fim de obter informações quanto aos periódicos que necessitam obter para atender ao público que as consultam.

Finalizando, desejo informar à V.S. que a oportunidade de visitar pessoalmente as bibliotecas universitárias, mostrou-me a necessidade inadiável de conhecermos de perto essas instituições, estendendo, se possível, à outras bibliotecas brasileiras, êsses contatos pessoais, já que a Biblioteca é o suporte indispensável para o desenvolvimento do ensino e da pesquisa em nível superior.

Talvez caberia à CAPES realizar tal estudo, reunindo para esse fim uma comissão constituida de professores e documentaristas que pudessem fazer uma apreciação crítica de cada biblioteca, universitária.

Eis a sugestão que tomo a liberdade de apresentar a V.S. decorrente de uma tomada de consciência pessoal do problema.

Atenciosamente



---

Régina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia do C.B.P.E.

8th Oct 1963

Miss Virginia M O'Grady,  
Learned Journals Project, CHEAR,  
Institution of International Education,  
800 Second Avenue at 42 nd Street .  
New York 17.

Dear Miss O'Grady,

Thank you for your letter of the 18th September. We have prepared a general list of the most important educational Libraries in Brasil, bearing in mind the observations in your letters and the memorandum issued by Mr William C Spencer indicating your requirements.

However , the problem of making a selected List of those institutions where the need for foreign journals is greatest and where the most active researches are in progress presents us with considerable difficulty.

No survey or commission has reported on the Educational Libraries of Brazil, and it is only from the personal contacts of individuals that "any Evaluation" or idea of the real situation could be tentatively arrived at.

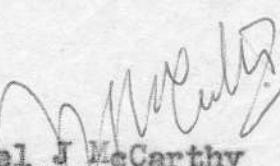
We are doing everything possible to see if we can indicate the relative importance of libraries for the purpose of this project, in relation to the activities of the institution or school or college in which the library is situated.

It is difficult to select one University school or faculty in preference to another in the same field of work, without first hand evidence to justify such preferences. Should it be possible to arrive at a short list of first

page 2

preferences to form a first group of recipients of learned journals we shall submit it to Dr Anisio Teixeira for his approval. If he accepts this selection we shall forward it with the general List to you. You will appreciate that DR Anisio is reluctant to recommend any preferences without adequate information concerning the library and associated institution or faculty. In the general List we include the name of the person responsible for the library, and its speciality.

yours sincerely,

  
Michael J McCarthy

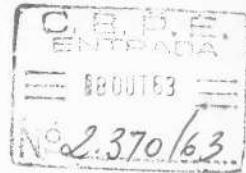
8th Oct 1963

Prof. C B P E

Av. João Pessoa, 535  
1.º andar

PÓRTO ALEGRE  
Rio Grande do Sul

*1ª Bibliografia (Dr. Regina)*  
*Em 8/10/63.*  
*Alvaro Magalhães*  
CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS DO RIO GRANDE DO SUL  
(INEP)



Of. N° 876/63

Foto Alegre - 2 de outubro de 1963

Exma. Sra.  
Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia do  
CENTRO BRASILEIRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS  
Voluntários da Pátria 107  
RIO DE JANEIRO - G.B.

O Centro Regional de Pesquisas Educacionais do Rio Grande do Sul, vivamente interessado em fazer constar de sua documentação, o discurso proferido pelo Dr. Anísio Teixeira, entitulado "Consevar a Cultura é o Dever da Escola", vem solicitar por meio deste a gentileza da remessa, se possível, do referido documento.

Podemos adiantar como fonte de informação, que o citado discurso foi proferido na Faculdade Nacional de Filosofia em data de 19 de julho de 1959. Temos conhecimento, que o presente trabalho foi publicado no Jornal do Comércio, em 24 de janeiro de 1960.

De antemão, agradecemos as providências que forem tomadas no sentido do atendimento de nosso pedido.

Cordiais saudações,

Prof. Alvaro Magalhães  
Diretor

1 Biblioteca do Congresso  
Metrô - Edson Rego

2 Biblioteca da Univ. de Brasília

D. Regina - esta lista é uma boa lista geral. Mas precisamos de uma lista altamente selecionada para remessa de revistas, e característica científica e exata. Peço se consegue fazer essa seleção, com conhecimento de prima mão - Seu ou de alguém competente que conheça - para que possamos atender ao CNEAR. Penso responsabilidade personal no projeto e não quero encarregar uma lista de bibliotecas que ninguém conheça. É preciso que alguém nos conte de onde mesmos entrecanos a biblioteca

Am. Rego

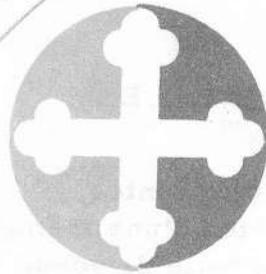
1 Biblioteca do Congresso  
Birute - Edson Levy

2 Biblioteca da Univ. de Brasília

D. Regina - esta lista é uma boa lista geral. Mas precisamos de uma lista altamente selecionada para remessa de revistas, de caráter científico e erudito. Para se conseguir fazer essa seleção, com conhecimento de primeira mão - seu ou de alguém competente que conheça - para que possamos atender ao CHEAR. Penso responsabilidade personal no projeto e não quero encarregar uma lista de bibliotecas que ninguém conhece. É preciso que alguém nos conheça ou nós mesmos conheçamos a biblioteca.

Sra. Ribeiro

B.B.E.



BUREAU INTERNATIONAL CATHOLIQUE DE L'ENFANCE  
INTERNATIONAL CATHOLIC CHILD BUREAU  
OFICINA INTERNACIONAL CATOLICA DE LA INFANCIA

PARIS, Octobre 1962

- Le Bureau International Catholique de l'Enfance à l'honneur de vous faire part de son changement d'adresse, et de vous demander d'envoyer à l'avenir la correspondance, les imprimés, les revues et périodiques destinés à son Secrétariat Général, son service de documentation ou sa revue "L'Enfance dans le Monde" à sa nouvelle adresse :

Bureau International Catholique de l'Enfance  
42, rue de Chabrol - PARIS 10° (France)

Son téléphone est désormais : TAItbout 90-56.

Les Commissions du B.I.C.E. gardent par contre leurs adresses respectives.

- Le B.I.C.E. vous invite chaleureusement à son prochain Congrès tenu, cette fois, en commun avec une autre grande Organisation Internationale, l'Office International de l'Enseignement Catholique. Ce sera un grand CONGRES MONDIAL sur :

LES DROITS DE L'ENFANT  
et leur exercice dans le monde d'aujourd'hui

Ce Congrès aura lieu à Beyrouth, au Liban, du 16 au 23 avril 1963.

Il est inutile d'insister sur l'importance d'un tel Congrès organisé pour la première fois par deux grandes Internationales, sur un thème de la plus haute actualité, au coeur du monde arabe.

Vous trouverez ci-joint un dépliant donnant toutes indications sur l'organisation du Congrès. Si le thème choisi vous intéresse, si vous espérez pouvoir aller à Beyrouth, remplissez et retournez-nous immédiatement, sans engagement définitif de votre part, le bulletin provisoire d'inscription joint au dépliant.

- Le B.I.C.E. vous adresse encore un dépliant de propagande pour ses CARTES DE VOEUX pour Noël 1962 et le Nouvel An 1963.

SECRETARIAT GENERAL : 42, RUE DE CHABROL, PARIS X<sup>e</sup> (FRANCE), TAI. 90-56, C.C.P. PARIS 13.234.50

Organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil Économique et Social des Nations Unies (catégorie B), de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la Science et la Culture (U.N.E.S.C.O.) et du Fond des Nations Unies pour l'Enfance (U.N.I.C.E.F.)

Depuis trois ans, les Cartes de Vœux du B.I.C.E. connaissent un succès toujours grandissant.

Cette année, nous vous offrons 12 cartes différentes, vendues par pochettes de 4 cartes et 4 enveloppes : soit 4 cartes d'une même série, soit 4 exemplaires de la même carte, avec ou sans formule de voeux en page intérieure.

Le prix en francs français reste sans changement : 2 NF la pochette de 4 cartes et 4 enveloppes. Pour certains pays, le prix est en diminution par rapport aux années précédentes. Les réductions par quantités sont plus importantes.

Aidez le B.I.C.E., en achetant ses Cartes de Vœux, e  
les faisant connaître, et aussi en les diffusant.

- Le B.I.C.E. rappelle par ailleurs sa grande campagne de diffusion de l'image "En Union avec le Saint-Père, les enfants du monde prient pour le Concile".

Cette image, éditée en anglais, allemand, arabe, espagnol, français, italien, néerlandais, portugais et vietnamien, et diffusée à la demande du Pape Lui-même, reproduit une prière composée spécialement par Jean XXIII à l'intention des enfants. Elle comporte une formule d'engagement que les enfants doivent remplir, signer et retourner au B.I.C.E., par laquelle ils promettent au Saint-Père de prier pour le Concile en union avec Lui et avec tous les enfants du monde.

Au jour de l'ouverture du Concile, plus de 2.500.000 images ont été diffusées. Mais la prière des enfants doit se poursuivre pendant tout le Concile; aussi la diffusion de l'image continuera jusqu'à Pâque 1963, jusqu'au jour où les réponses des enfants seront remises au Pape à cours d'une cérémonie qui aura lieu à Rome au retour du Congrès de Beyrouth.

Aidez le B.I.C.E. à diffuser cette image - dont vous trouverez un exemplaire ci-joint dans votre langue - pour que tous les enfants du monde, unis autour du Pape, puissent réciter la même prière pour le Concile.

- Enfin le B.I.C.E. doit vous informer que, pour des raisons avant tout financières, il a dû interrompre la publication de sa revue "L'Enfance dans le Monde" depuis le début de 1962. Nous espérons qu'un numéro pourra toutefois paraître avant la fin de l'année. De toute façon, la parution reprendra certainement en 1963. Les abonnements pris en 1962 seront donc reportés sur 1963.

RELAÇÃO DE BIBLIOTECAS BRASILEIRAS(\*)

I - BIBLIOTECAS UNIVERSITÁRIAS E INSTITUTOS UNIVERSITÁRIOS

L. Bibliotecas Centrais:

Biblioteca Central da Universidade do Brasil  
Reitor da U.B. - Prof. Pedro Calmon  
Coleção: Obras de Referência  
Av. Pasteur, 250 - Praia Vermelha  
Rio de Janeiro, G.B.

1.

Biblioteca Central da Universidade de Brasília  
Brasília, D.F.

2.

Biblioteca Central da Universidade de Minas Gerais  
Chefe da Biblioteca: Sr. Francisco Marmero dos Santos  
Rua Espírito Santo, 1186  
Belo Horizonte, MG

3.

Centro de Bibliografia e Documentação da Univ. do Paraná  
Biblioteca  
Chefe da Biblioteca: Nancy Westphalen Corrêa  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Campo de Especialização: Ciências Pura, Ciências Aplicadas,  
Ciências Sociais, Biologia e Tecnologia  
Av. 15 de Novembro, s/n  
Curitiba, PR

4.

Biblioteca do Serviço Central de Bibliotecas da Universidade do Rio Grande do Norte  
Chefe da Biblioteca: Nila da Costa Marmele  
Faz empréstimos entre bibliotecas  
Coleção de obras de referências  
Rua Hermes da Fonseca, 780 Tirol  
Natal, RN

5.

Biblioteca Central da Universidade de São Paulo  
Chefe: Maria Luiza Monteiro da Cunha  
Faz empréstimos entre bibliotecas  
Coleção especial de obras de referências  
Cidade Universitária "Armando de Sales Oliveira"  
Caixa postal, 8191 - Butanta  
São Paulo, SP

6.

(\*) Fonte: I.B.B.D. - Bibliotecas Especializadas Brasileiras.  
Rio de Janeiro, 1962.

Biblioteca Central da Fac. de Filosofia, Ciências e Letras  
da Universidade de São Paulo.  
Chefe da Biblioteca: Sra. Ofélia Ferraz do Amaral  
Campo de especialização: Filosofia, Historia e Letras  
Rua Maria Antonia, 294 - Consolação  
Sao Paulo, SP

7.

Biblioteca Central da Universidade Católica de Campinas  
Chefe da Biblioteca: Maria Antonia Ribas Pincke  
Faz empréstimos entre bibliotecas  
Coleção de Obras de referencia  
Rua Marechal Deodoro, 1099  
Campinas, SP

8.

Biblioteca da Pontifícia Universidade Católica do  
Rio de Janeiro  
Diretor da Biblioteca: Pe. Francisco Machado da Fonseca  
Coleção Obras de referencia  
Rua Marques de São Vicente, 263 - Gávea  
Rio de Janeiro, GB

9.

2. Bibliotecas de Escolas de Engenharia e Eletrônica:

Biblioteca Central do Centro Técnico de Aeronáutica  
do Ministerio da Aeronautica  
Chefe da Biblioteca: Abner Lellis Corrêa Vicentini  
Campo de especialização: Ciencias Puras e Aplicadas  
Sao Jose dos Campos, SP

10.

Biblioteca do Instituto de Eletrotécnica da Universi-  
dade do Brasil  
Chefe da Biblioteca: Zuleide Mello  
Campo de especialização: Eletrônica, Física, Eletrotécnica,  
e Matemática  
Praça da República, 22  
Rio de Janeiro, GB

11.

Biblioteca da Escola Nacional de Engenharia da  
Universidade do Brasil  
Chefe da Biblioteca: Euphemia do Céu Guedes de Amorim  
Faz empréstimos entre bibliotecas  
Coleção obras de referencia e obras sobre literatura,  
Belas Artes, Ciencias Sociais  
Largo de S. Francisco, 24  
Rio de Janeiro, GB

12.

Biblioteca da Escola Politécnica da Universidade da Bahia  
Chefe da Biblioteca: Maria Bernadette Tavares Raphael  
Faz empréstimos entre bibliotecas  
Campo de especialização: Engenharia Civil, Eletrônica,  
Geodesia, Astronomia de Campo,  
Mecânica, Matemática.  
Rua Aristides Novis, 2 - Federação  
Salvador, BA

13.

Biblioteca da Escola Politécnica da Universidade  
do Espírito Santo  
Chefe da Biblioteca: C. Ferreira  
Faz empréstimos entre bibliotecas  
Obras sobre Topografia, Matemática e Física  
Av. Maruipe, s/n - Bomba  
Vitória, ES

14.

Biblioteca da Escola de Engenharia da Universidade  
de Minas Gerais

Superintendente da Biblioteca: Prof. Cândido Holanda  
Faz empréstimos entre bibliotecas

Campo de especialização: Engenharia em Geral e assuntos correlatos - Eletrotécnico, Construções Civis, Arquitetura, Concreto Armado, Física, Física Nuclear, Estradas, Matemática, Hidráulica.

Rua da Bahia, 112 - 1º and.

Belo Horizonte, MG

15.

Biblioteca da Escola de Engenharia da Universidade  
do Paraná

Chefe da Biblioteca: Regina Buffara

Faz empréstimos entre bibliotecas

Coleção de obras de referência e matemática

Rua 15 de Novembro, s/n

Curitiba, PR

16.

Biblioteca da Escola de Engenharia de Pernambuco da  
Universidade do Recife

Chefe da Biblioteca: Carmen de Andrade de Mello Trajano

Faz empréstimo entre bibliotecas

Coleção de Obras de referência e obras de Engenharia e  
Matemática

Rua do Hospício, 371 - Boa Vista

Recife, PE

17.

Biblioteca da Escola de Engenharia da Universidade do  
Rio Grande do Sul

Chefe da Biblioteca: Josselia Castro Coll

Coleção Obras de referência

Praça Argentina, s/n

Porto Alegre, RS

18.

Biblioteca do Instituto de Eletrotécnica da Escola de  
Engenharia da Universidade do Rio Grande do Sul

Chefe da Biblioteca: Regina de Souza Lima

Coleção obras de referência

Faz empréstimos entre bibliotecas

Campo de especialização: máquinas elétricas, tecnologia mecanica, eletrônica

Rua Sarmento Leite esq. Osvaldo Cruz, s/n

Porto Alegre, RS

19.

Biblioteca da Escola Politécnica da  
Universidade de São Paulo  
Chefe da Biblioteca: Otavio Florencia Wagner  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção Obras de referência  
Campo de especialização: Engenharia, Matemática e Física  
Pça. Cel. Fernando Prestes, 74  
São Paulo, SP

20.

Biblioteca do Instituto de Eletrotécnica da Universidade  
de São Paulo  
Chefe da Biblioteca: Alice Camargo Guarnieri  
Faz empréstimos entre bibliotecas  
Coleção de referência  
Campo de especialização: Eletrotécnica, Rádio, Transmissão,  
e Distribuição de energia elétrica,  
Usinas elétricas, Usinas hidroelétricas, máquinas elétricas

Praça Coronel Fernando Prestes, 152  
São Paulo, SP

21.

Biblioteca da Escola de Engenharia de São Carlos da  
Universidade de São Paulo  
Chefe da Biblioteca: Alfredo Américo Hamar  
Faz empréstimos entre bibliotecas  
Campo de especialização: Matemática, Física, Química, Engenharia Mecânica, Eng. Civil, Arquitetura  
Rua 9 de Julho, 1227  
São Carlos, SP

22.

### 3. Minas e Metalurgia:

Biblioteca da Escola Nacional de Minas e Metalurgia da  
Universidade do Brasil  
Chefe da Biblioteca: José Pedro Xavier da Veiga  
Faz empréstimos entre bibliotecas  
Praça Tiradentes, s/n  
Ouro Preto, MG

23.

### 4. Química, Matemática e Física:

Biblioteca da Escola Nacional de Química da  
Universidade do Brasil  
Chefe da Biblioteca: Alcide Dias de Souza  
Faz empréstimos entre bibliotecas  
Obras sobre Química, Física, Matemática, Desenho, Administração Industrial  
Av. Pasteur, 404  
Rio de Janeiro, GB

24.

Biblioteca da Escola de Química da Univ. do Paraná  
Chefe da biblioteca: Alice Bark  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Campo de especialização: Engenharia Química, Matemática, Física, Química, Tecnologia, Engenharia  
Rua Bom Jesus, 600  
Curitiba, PR

25.

Biblioteca do Instituto de Bioquímica da  
Universidade do Paraná  
Chefe da Biblioteca: Norma Stenzel  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Campo de especialização: Bioquímica clínica, Enzimologia,  
Bacteriologia, Fisiologia, Química  
Organica

Caixa Postal, 939  
Curitiba, PR

26.

Biblioteca da Escola de Química da Universidade do Recife  
Chefe da Biblioteca: Celeste Firmo Pires  
Faz empréstimos entre bibliotecas  
Rua Dom Bosco, 1002  
Recife, PE

27.

Biblioteca do Instituto de Matemática da  
Universidade do Rio Grande do Sul  
Chefe da Biblioteca: Miriam Modelesti Almaleh  
Faz empréstimos aos professores e estudantes da Universidade  
Rua Venâncio Aires, 127  
Porto Alegre, RS

28.

Biblioteca do Instituto de Física e Matemática da  
Universidade do Recife  
Chefe da Biblioteca: Kyola Kerma Ribeiro Alves  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Rua do Progresso, 465 - Boa Vista  
Recife, PE

29.

Biblioteca do Instituto de Física da Universidade  
do Rio Grande do Sul  
Diretor do Instituto: Prof. Saviniano de Castro Marques  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Campo de especialização: Física, Matemática, Eletrônica  
Av. Luis Englert, s/n  
Porto Alegre, RS

30.

##### 5. Geologia:

Biblioteca da Escola de Geologia da Universidade  
do Rio Grande do Sul  
Chefe da Biblioteca: Astrid Horbach  
Faz empréstimos entre bibliotecas  
Coleção de obras de referência  
Av. Paulo Gama, s/n  
Porto Alegre, RS

31.

Biblioteca do Instituto de Geologia da Universidade do Recife  
Chefe da Biblioteca: Aida Nery da Fohseca de Aquino  
Campo de especialização: Geologia, Mineralogia, Estratigrafia,  
Paleontologia, Engenharia de Minas  
Rua Corredor do Bispo, 155 - Boa Vista  
Recife, PE

32.

Biblioteca do Instituto de Geologia da Universidade  
do Paraná  
Chefe da Biblioteca: Vera Maria de Almeida Pinto  
Emprestimo entre bibliotecas, Obras de Geologia, Paleontologia,  
Geografia  
Rua General Carneiro, 460 - 10ºand.  
Curitiba, PR

33.

6. Agronomia, Agricultura e Veterinária:

Biblioteca da Escola Superior de Veterinária da  
Universidade Rural de Minas Gerais  
Chefe de Biblioteca: Maria da Conceição Oliveira  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção Obras de referencia  
Caixa Postal, 567  
Belo Horizonte, MG

34.

Biblioteca da Escola Superior de Agricultura da  
Universidade Rural  
Chefe da Biblioteca: Luiz Maria de Moura  
Coleção de Obras de referencia  
Viçosa, MG

35.

Biblioteca da Escola de Agronomia e Veterinária da  
Universidade do Paraná  
Chefe da Biblioteca: Leony Inês de Freitas Fernandes  
Rua dos Funcionarios, s/n  
Bacacheri, Curitiba, PR

36.

Biblioteca da Universidade Rural  
Chefe da Biblioteca: Eng.Agr. Francisco Escobar Duarte  
Faz empréstimos entre bibliotecas  
Coleção obras de referencia  
Km 47 da antiga estrada Rio-São Paulo  
Itaguaí, RJ

37.

Biblioteca da Faculdade de Agronomia e Veterinária da  
Universidade do Rio Grande do Sul.  
Chefe da Biblioteca: João Francisco de Paula Coelho  
Faz empréstimo entre bibliotecas.  
Coleção obras de referencias.  
Campo de especialização: Ciências Agronômicas - ensino de agronomia  
Av. Bento Gonçalves, 7712  
Porto Alegre, RS

38.

Biblioteca da Faculdade de Medicina e Veterinária da  
Universidade de São Paulo  
Chefe da Biblioteca: Virginia Buff Danice  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção especial de obras de referência  
Rua Pires da Mota, 159  
São Paulo, SP

39.

Biblioteca da Escola Superior de Agricultura  
"Luis Queiroz" da Universidade de São Paulo  
Chefe da Biblioteca: Dina Maria Bueno Moretti  
Emprestimo entre bibliotecas  
Caixa postal, 9  
Piracicaba, SP

40.

Biblioteca do Instituto Agronômico do Sul  
Chefe da Biblioteca: Cely Farias Raphael  
Faz emprestimo entre bibliotecas  
Praça 7 de Julho, 52  
Pelotas, RS

41.

7. Medicina:

Biblioteca da Faculdade de Medicina da Universidade da Bahia  
Chefe da Biblioteca: Edmea Simoes dos Reis  
Coleção Obras de referencia  
Pça. 15 de Novembro  
Salvador, BA

42.

Biblioteca da Faculdade de Medicina da Universidade do Ceará  
Chefe da Biblioteca: Cleide Ancilon de Alencar Pereira  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Obras de Patologia e Cirurgia  
Rua Capitão Francisco Pedro, s/n  
Fortaleza, CE

43.

Biblioteca da Faculdade Nacional de Medicina da Universidade  
do Brasil  
Chefe da Biblioteca: Mario Araújo Filho  
Av. Pasteur, 458  
Rio de Janeiro, GB

44.

Biblioteca da Faculdade de Medicina da Universidade de  
Minas Gerais  
Chefe da Biblioteca: Ruth Versiani Moreira  
Faz empréstimos entre bibliotecas  
Coleção obras de referencia  
Av. Alfredo Babua, s/n  
Belo Horizonte, MG

45.

Biblioteca da Faculdade de Medicina da Universidade do Recife  
Chefe da Biblioteca: Maria Orlando de Andrade Bezerra Seixas  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Obras Clínica médica, Bioquímica, Biofísica, Psicologia  
Cidade Universitaria - Engenho do Piao  
Recife, PE

46.

Biblioteca da Faculdade de Medicina da Universidade do  
Rio Grande do Norte  
Faz emprestimo entre biblioteças  
Av. Nilo Peçanha, 620 - Petropolis  
Natal, RN

47.

Biblioteca da Faculdade de Medicina da Universidade de São Paulo  
Chefe da Biblioteca: Maria Dulce Batista  
Faz empréstimos entre bibliotecas  
Coleção obras de referência  
Av. Dr. Arnaldo, S/n Caixa Postal, 2921 Pinheiros  
São Paulo, SP

48.

Faculdade de Medicina da Universidade do Paraná  
Chefe da Biblioteca: Stefania A.S. Neyman  
Coleção Obras de referência  
Praça Santos Andrade - Cx. Postal 441  
Curitiba, PR

49.

Biblioteca da Faculdade de Medicina de Porto Alegre da  
Universidade do Rio Grande do Sul  
Chefe da Biblioteca: Celia Copstein  
Coleção obras de referência  
Rua Sarmento Leite, s/n  
Porto Alegre, RS

50.

Biblioteca do Instituto de Micologia da Universidade do Recife  
Chefe da Biblioteca: Carmela Maria Lucena Cavalcanti  
Faz empréstimos entre bibliotecas  
Coleção obras de referência  
Av. Conselheiro Rosa e Silva, 347 Aflitos  
Recife, PE

51.

Biblioteca do Instituto de Microbiologia da Universidade do Brasil (Centro Nacional de Informação Científica em Microbiologia)  
Chefe do CENIM: Celia Ribeiro Zaher  
Faz empréstimos entre bibliotecas  
Coleção obras referência  
Campo especialização: Microbiologia, Imunologia, Bacteriologia, Medicina  
Av. Pasteur, 250 fundos - Praia Vermelha  
Rio de Janeiro, GB

52.

Biblioteca do Instituto de Neurologia da Universidade do Brasil  
Diretor do Instituto: Prof. Deolindo Couto  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras de referência, obras neurocirurgia  
Av. Wenceslau Braz, 95 - Botafogo  
Rio de Janeiro, GB

53.

Biblioteca do Instituto de Psiquiatria da Universidade do Brasil  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Obras - Filosofia, Psicologia, Psicanálise  
Av. Wenceslau Braz, 71  
Rio de Janeiro, GB

54.

Biblioteca do Instituto de Nutrição da Universidade do Brasil  
Responsável pela Biblioteca: Elisabeth de Abreu Souza Lima  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras referência  
Campo especialização - Nutrição  
Largo da Misericórdia, 24  
Rio de Janeiro, GB

55.

8. Odontologia:

Biblioteca da Faculdade Nacional de Odontologia da Universidade do Brasil  
Chefe biblioteca: Maria Helena Bastos da Cunha  
Obras - Anatomia oral, Patologia oral, técnica Odontológica,  
Protese, Terapêutica.  
Av. Pasteur, 438 - Praia Vermelha  
Rio de Janeiro, GB

56.

Biblioteca da Faculdade de Odontologia e Farmácia da Universidade de Minas Gerais  
Chefe da biblioteca: Luzia Penido de Rezende  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras referência  
Rua Conde de Linhares, 141 Cidade Jardim  
Belo Horizonte, MG

57.

Biblioteca da Faculdade de Odontologia da Universidade do Paraná  
Chefe da Biblioteca: Eny Huges  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Obras: Protese, Patologia e Cirurgia Bucal  
Praça Santos Andrade, s/n  
Curitiba, PR

58.

Faculdade de Odontologia da Universidade do Recife  
Chefe da biblioteca: dr. Antônio Nunes da Silva  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Obras de Clínica Odontológica  
Rua Amaury de Medeiros, 200  
Recife, PE

59.

Biblioteca de Farmácia e Odontologia da Universidade do Rio Grande do Norte  
Chefe da biblioteca: Sônia Paiva Campos  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Praça Tomaz de Araújo, s/n  
Natal, RN

60.

9. Farmácia:

Biblioteca da Faculdade Nacional de Farmácia da Universidade do Brasil  
Chefe da biblioteca: Walkyria Torres de Oliveira  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras referência  
Campo especialização: Farmácia, Química, Física  
Av. Wenceslau Braz, 49 - fundos Botafogo  
Rio de Janeiro, GB

61.

Biblioteca da Faculdade de Farmácia da Universidade do Pará  
Chefe da biblioteca: Maria Helena Valle Nogueira  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Rua Rodolfo Albino, 772  
Belém, PA

62.

Biblioteca da Faculdade de Farmácia da Universidade do Paraná  
Chefe da biblioteca: Rosika Maria Burmester  
Faz empréstimos entre bibliotecas  
Coleção de obras de referência  
Campo especialização: Farmacia, com obras de Química e Botânica  
Rua Coronel Dulcidio, 638  
Curitiba, PR

63.

Biblioteca da Faculdade de Farmácia da Universidade do Recife  
Chefe da biblioteca: Ivanilda Fernandes da Costa  
Faz empréstimo entre bibliotecas.  
Obras: Química, Bioquímica, Farmácia, Botânica, Bacteriologia,  
Higiene, Bromatologia, Parasitologia, Física.  
Rua Bemfica, 810  
Recife, PE

64.

Biblioteca da Faculdade de Farmácia de Porto Alegre da  
Universidade do Rio Grande do Sul  
Chefe biblioteca: Breno Moraes Dutra  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras de referência  
Obras: Farmacologia, Botanica, Zoologia, Parasitologia, Química,  
Biologia  
Rua São Manoel esq. Av. Ipiranga - Santana  
Porto Alegre, RS

65.

10. Astronomia e Oceanografia:

Biblioteca do Instituto Astronômico e Geofísico da Universidade  
de São Paulo  
Chefe da biblioteca: Antônio Gabriel  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção de obras de referência  
Obras: Astronomia, Física, Matemática, Meteorologia, Geofísica  
Av. Águia Branca, s/n - Cx. postal 8137  
São Paulo, SP

66.

Biblioteca do Instituto Oceanográfico da Universidade de São  
Paulo  
Chefe da biblioteca: Maria Helena F. Camargo  
Coleção obras de referência  
Campo especialização: Oceanografia  
Alameda Eduardo Prado, 698  
São Paulo, SP

67.

11. Ciências Sociais:

Biblioteca do Instituto de Ciências Sociais da Universidade do Brasil

Chefe da biblioteca: Francisco Figueiredo Lima de Albuquerque  
Faz empréstimo entre bibliotecas

Coleção obras de referência

Campo especialização: Economia, Ciência Política e Sociologia

Rua Marques de Olinda, 64 - Botafogo

Rio de Janeiro, GB

68.

Administração:

Biblioteca do Instituto de Administração da Faculdade de Ciências Económicas e Administrativas da Universidade de São Paulo

Chefe da biblioteca: Celisa Tenorio Pimenta

Faz empréstimo entre bibliotecas

Coleção obras de referência

Obras: Administração industrial, Adm. Pública, Economia, Política, Sociologia, Ciência Política, Estatística

Rua Dr. Vila Nova, 268 - 4º and.

São Paulo, SP

69.

Economia:

Biblioteca da Faculdade de Ciências Económicas da Universidade do Rio Grande do Sul

Chefe da biblioteca: Zenaira Garcia Marquez

Faz empréstimo entre bibliotecas

Coleção obras de referência

Obras: Ciências Sociais

Ax. João Pessoa, 52

Porto Alegre, RS

70.

Biblioteca da Faculdade de Ciências Económicas da Universidade do Recife

Chefe da biblioteca: Cléa D. Pinto Pimentel

Faz empréstimo entre bibliotecas

Coleção obras de referência

Obras: Economia, Administração de Empresas, Estatística, Matemática, Contabilidade

Rua do Hospício, 299

Recife, PE

71.

Biblioteca da Faculdade de Ciências Económicas da Universidade do Paraná

Chefe da biblioteca: Irene Deiss Trochimzuk

Faz empréstimo entre bibliotecas

Campo especialização: Economia com obras de Estatística, Matemática, História, Geografia, Direito, Sociologia, Filosofia, Psicologia

Rua dr. Faivre, s/n

Curitiba, PR

72.

Biblioteca da Faculdade de Ciências Econômicas da Universidade de Minas Gerais  
Chefe da biblioteca: Nora Chaves  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Obras: Ciencias Sociais, Economia, Administração, Contabilidade  
Matematica, Estatística, Geografia, Historia  
Rua Curitiba, 832  
Belo Horizonte, MG

73.

Biblioteca da Faculdade Nacional de Ciências Econômicas da Universidade do Brasil  
Chefe da biblioteca: Afonso Aristeu Cobalés  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleçao obras de referencia  
Obras: C. Economicas, Contabilidade, Cálculo Atuarial, Sociologia  
Estatistica, C. Políticas, Historia, Direito, Matematica,  
Administração  
Av. Pasteur, 250 - Praia Vermelha  
Rio de Janeiro, GB

74.

Biblioteca da Faculdade de Ciências Econômicas do Estado da Guanabara  
Diretor da Faculdade - Pedro Calheiros Bonfim  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Largo do Machado, 20  
Rio de Janeiro, GB

75.

Direito:

Biblioteca da Faculdade de Direito da Universidade da Bahia  
Chefe da Biblioteca: Esmeralda Maria de Aragão  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleçao obras de referencia  
Obras: Direito Civil, D. Trabalho, D. Penal, D. Constitucional,  
Teoria do Estado  
Parque Universitário "Edgar Santos" - Canela  
Salvador, BA

76.

Biblioteca da Faculdade de Direito da Universidade do Ceará  
Diretor da Faculdade: Prof. Dolor Uchoa Barreira  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleçao obras de referencia  
Obras: Direito Civil e Penal  
Praça Clovis Beviláqua, s/n  
Fortaleza, CE

77.

Biblioteca da Faculdade Nacional de Direito, da Universidade do Brasil  
Chefe da biblioteca: Cléa Marques Ferreira  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleçao obras de referencia  
Campo especializaçao: Ciencias Jurídicas e Sociais  
Rua Moncorvo Filho, 8  
Rio de Janeiro, GB

78.

Bibliote da Faculdade de Direito da Universidade do Paraná  
Chefe da Biblioteca: Zaira Bark  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Campo especializaçao: Direito  
Praça Santos Andrade, s/n  
Curitiba, PR

79.

Biblioteca da Faculdade de Direito da Universidade do Recife  
Chefe da biblioteca: Eunice C. Robalinho Cavalcanti  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleçao obras de referencia  
Praça Adolfo Cerne, s/n  
Recife, PE

80.

Biblioteca da Faculdade de Direito da Universidade do Rio Grande  
do Norte  
Diretor da Faculdade: Nestor dos Santos Lima  
Faz emprestimo entre bibliotecas  
Praça Augusto Severo, 261  
Natal, RN

81.

Biblioteca da Faculdade de Direito da Universidade de São  
Paulo  
Chefe da biblioteca: Odete de Aguiar Bueno e Castro  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleçao obras de referencia  
Largo São Francisco, 75  
Sao Paulo, SP

82.

12. Belas Artes e Arquitetura:

Biblioteca da Faculdade Nacional de Arquitetura da Universidade  
do Brasil  
Chefe da Biblioteca: Sonia Sampaio  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleçao obras de referencia  
Ilha do Fundao - Cidade Universitária  
Rio de Janeiro, GB

83.

Biblioteca da Escola Nacional de Belas Artes da Universidade  
do Brasil  
Chefe da Biblioteca: Sonia Sampaio  
Rua Araujo Porto Alegre, s/n  
Rio de Janeiro, GB

84.

Biblioteca da Escola de Arquitetura da Universidade de Minas  
Gerais  
Chefe da Biblioteca: Décio Pereira de Vasconcelos  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Rua Paraíba, 697  
Belo Horizonte, MG

85.

Biblioteca da Faculdade de Arquitetura da Universidade do Recife  
Chefe da biblioteca: Maria do Carmo Pontes Lyra  
Campo especializaçao: Artes, Arquitetura, C. Sociais, C. Aplica-  
das, Historia do Brasil  
Av. Conde da Boa Vista, 1424  
Recife, PE

86.

Biblioteca da Faculdade de Arquitetura e Urbanismo da Universidade de São Paulo

Chefe da biblioteca: Eunice R. Ribeiro da Costa

Coleção obras de referência

Campo especialização: Arquitetura, Urbanismo, Arte em Geral

Rua Maranhão, 88 - Higienópolis

São Paulo, SP

87.

13. Bibliotecas de Faculdades de Filosofia, Ciências e Letras:

Biblioteca da Faculdade de Filosofia da Universidade do Brasil

Chefe da biblioteca: Iyete Fernandes Lima

Coleção obras de referência

Ay. Presidente Wilson, 231

Rio de Janeiro, GB

88.

Biblioteca da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras do Estado da Guanabara

Responsável pela biblioteca: Prof. Manuel Arthur

Rua Haddock Lobo, 269

Rio de Janeiro, GB

89.

Biblioteca do Instituto Santa Úrsula

Chefe da Biblioteca: Helena Lapa Maranhão

Coleção obras referência

Obras: Literatura, Filosofia, Religião

Rua Farani, 75

Rio de Janeiro, GB

90.

Biblioteca da Faculdade Dom Bosco de Filosofia, Ciências e Letras

Diretor da Faculdade: Pe. Alcides Lanna Cotta

Coleção obras de referência

Caixa postal, 32

São João del Rei, MG

91.

Biblioteca da Faculdade Dom Aquino de Filosofia, Ciências e Letras

Chefe da biblioteca: Pe. Jorge Parovel

Faz empréstimo entre bibliotecas

Obras: Literatura, Geografia, Antropologia, Sociologia, Pedagogia, Etnografia

Caixa Postal, 128

Campo Grande, MT

92.

Biblioteca da Faculdade de Filosofia da Paraíba

Chefe biblioteca: Maria Yvette Bezerra Cavalcanti

Faz empréstimo entre bibliotecas

Coleção obras referência

Obras: Literatura, Historia, Psicologia, Sociologia, Filosofia, Pedagogia, Antropologia

Av. Duarte da Silveira, s/n

João Pessoa, PB

93.

Biblioteca da Faculdade Estadual de Filosofia, Ciências e Letras  
de Londrina

Chefe da biblioteca: Dolores Garcia Lopes

Coleção obras de referencia

Campo de especialização: Literatura, História, Geografia e Educação  
Rua Pio XII, 195

Londrina, PR

94.

Biblioteca Veritas da Faculdade de Filosofia da Sociedade Literária São Boa Ventura

Chefe da biblioteca: Mário Osório Marques

Faz empréstimo entre bibliotecas

Obras: Filosofia, Sociologia, Psicologia

Rua São Francisco, s/n - Cx. Postal, 201

Ijuí, RS

95.

Biblioteca da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Sorocaba

Diretor da Faculdade: Mgr. Antônio Misiara

Av. General Osorio - Cx. postal 188

Sorocaba, SP

96.

Biblioteca da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras  
de Rio Claro

Faz empréstimo entre bibliotecas

Obras: Sociologia, Matemática, Física, Geografia

Rua 10 n. 2527

Rio Claro, SP

97.

Biblioteca da Faculdade Salesiana de Filosofia, Ciências e Letras

Chefe da biblioteca: Pe. Dr. José Bini

Coleção obras de referencia

Rua D. Bosco, 160

Lorena, SP

98.

Biblioteca da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Marília

Chefe biblioteca: Leila Magalhães Zerlotti

Faz empréstimo entre bibliotecas

Coleção obras de referencia

Av. Vicente Ferreira, 1278

Marília, SP

99.

Biblioteca da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Araraquara

Chefe biblioteca: Nice Menezes de Figueiredo

Faz empréstimo entre bibliotecas

Coleção obras referencia

Obras: Química, C. Sociais, Filosofia, Literatura

Pça. Santos Dumont, 43

Araraquara, SP

100.

Biblioteca da Faculdade de Filosofia Sagrado Coração de Jesus  
Chefe da biblioteca: Irmã Georgina Gindro  
Coleção obras de referencia  
Av. Rodrigues Alves, 10-54  
Bauru, SP

101.

Biblioteca do Instituto Mackenzie  
Chefe da biblioteca: Heloisa de Almeida Prado  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras de referencia  
Rua Maria Antonia, 403 - Vila Buarque  
Sao Paulo, SP

102.

Biblioteca da Cadeira de Psicologia Educacional da Seção de  
Pedagogia da Faculdade Filosofia, Ciencias e Letras da  
Universidade de Sao Paulo  
Prof. catedrático: Arrigo Leonardo Angelini  
Obras: Psicologia, Psicologia do Desenvolvimento (criança e ado-  
lescente), Medidas mentais, Psicologia da Personalidade,  
Psicologia do anormal, Psicanalise, Psic. Educacional  
Rua Maria Antonia, 294 - Vila Buarque  
Sao Paulo, SP

103.

Biblioteca da Faculdade de Filosofia da Universidade da Bahia  
Chefe da Biblioteca: Isabel Chagas de Araujo  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras de referencia  
Campo de especialização: Língua e Literatura  
Av. Joana Angélica, 183 Nazare  
Salvador, BA

104.

Biblioteca da Faculdade de Filosofia da Universidade do Ceará  
Chefe da Biblioteca: Dalva Sampaio Nepomuceno  
Obras: Língua portuguesa, Psicologia, Filosofia  
Av. Duque de Caxias, 101  
Fortaleza, CE

105.

Biblioteca da Faculdade de Filosofia do Crato da Universidade  
do Ceará  
Chefe da biblioteca: Maria La Salette Esmeraldo  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Rua Coronel Antonio Luis, 66  
Crato, CE

106.

Biblioteca da Faculdade de Filosofia da Universidade de  
Minas Gerais  
Chefe da biblioteca: Heloisa Maria Schmidt de Andrade  
Coleção obras de referencia  
Av. Afonso Pena, 867 - 19ºand.  
Belo Horizonte, MG

107.

Biblioteca da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras da  
Universidade do Paraná  
Chefe da biblioteca: Relinda Kohler  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Obras: Historia, Antropologia, Botânica, Psicologia, Administração  
Escolar, Lit. francesa e espanhola  
Rua General Carneiro, 460  
Curitiba, PR

108.

Biblioteca da Faculdade de Filosofia da Universidade Católica do Paraná  
Chefe da biblioteca: Ir. Ruperto Felix  
Obras: Historia do Brasil e Literatura  
Rua 15 de Novembro, 1004  
Curitiba, PR

109.

Biblioteca da Faculdade de Filosofia da Pernambuco da Universidade do Recife  
Chefe da biblioteca: Voline Cardim  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras de referencia  
Rua Nunes Machado, 42  
Recife, PE

110.

Biblioteca da Faculdade de Filosofia da Universidade Católica do Recife  
Chefe da biblioteca: Valdecila Silvestre Costa  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Rua do Príncipe, 526  
Recife, PE

111.

Biblioteca da Faculdade de Filosofia da Universidade do Rio Grande do Norte  
Rua Jundiaí - Nat  
Natal, RN

112.

Biblioteca de Filosofia da Universidade do Rio Grande do Sul  
Chefe da biblioteca: Zilda Ulrich Caldas  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras de referencia  
Av. Paulo Gama, s/n  
Porto Alegre, RS

113.

Biblioteca da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras da Universidade de Santa Catarina  
Chefe da biblioteca: Abraceli Luiza Broge  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras de referencia  
Rua Esteves Junior, 179  
Florianópolis, SC

114.

Biblioteca da Faculdade de Filosofia "Saedes Sapientiae" da Universidade Católica de São Paulo  
Chefe da biblioteca: Marilena Pinheiro Lobo  
Coleção obras de referencia  
Obras: Historia, Literatura, Psicologia, Religião  
Rua Marques de Paranaguá, 111  
São Paulo, SP

115.

Biblioteca da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras da Universidade de Campinas  
Chefe da biblioteca: prof. Maria Antônia Pinke  
Coleção obras de referencia  
Rua Marechal Deodoro, 1099  
Campinas, SP

116.

14. Educação Física:

Biblioteca da Escola Nacional de Educação Física e Desportos  
da Universidade do Brasil  
Chefe da biblioteca: Maria José d'Avila Paz  
Coleção obras de referência  
Av. Wenceslau Braz, 49  
Rio de Janeiro, GB

117.

II - BIBLIOTECAS CIENTÍFICAS E CULTURAIS

Biblioteca Central do Centro de Aperfeiçoamento de Pesquisas de  
Petróleo - PETROBAS  
Superintendente do CENAP: Dr. Antônio Seabra Mogi  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras de referência  
Obras: Tecnologia, Indústria e Economia  
Av. Presidente Vargas, 309 - 7º and.  
Rio de Janeiro, GB

118.

Biblioteca do Serviço de Informação Agrícola do Ministério  
da Agricultura  
Chefe de biblioteca: Aida Magalhães Bifone  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Largo da Misericórdia, s/n  
Rio de Janeiro, GB

119.

Biblioteca do Instituto Histórico e Geográfico de Minas Gerais  
Secretário Geral do Instituto - Copérnico Pinto Coelho  
Rua dos Carijós, 244 - 9º and.  
Belo Horizonte, MG

120.

Biblioteca do Instituto Oswaldo Cruz  
Chefe da biblioteca: Emilia Bustamonte  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras de referência  
Campo de especialização: Medicina, Biologia  
Av. Brasil, s/n  
Rio de Janeiro, GB

121.

Biblioteca do Instituto Rio Branco  
Chefe da biblioteca: Heloisa Behring Tornello  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Av. Presidente Vargas, 62 - 4º and.  
Rio de Janeiro, GB

122.

Biblioteca do Instituto de Seleção e Orientação Profissional  
Chefe da biblioteca: Floripes Mendes Castilho  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Obras: Psicologia infantil, desenho figura humana, Entrevistas,  
Educação sexual, Testes Psicológicos, Orientação Educa-  
cional e Profissional, Psic. Educacional, Reabilitação,  
Seleção Profissional  
Rua da Candelária, 6 - 3º and. s. 318

123.

Rio de Janeiro, GB

Biblioteca da Fundação Getúlio Vargas  
Chefe da biblioteca: Marieta Latorre  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras de referência  
Campo de especialização: Economia, Administração, Sociologia, Psicologia, Organização  
Praia de Botafogo, 186  
Rio de Janeiro, GB

124.

Biblioteca Central de Educação da Secretaria Geral da Educação e Cultura do Estado da Guanabara  
Chefe de biblioteca: Hugolino Guanabara Figueira de Mendonça  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Campo de especialização: Pedagogia e Psicologia Aplicada  
Obras: Geografia, Historia, Literatura, Filosofia, Belas Artes, Filosofia  
Rua Edgar Gordilho, 63  
Rio de Janeiro, GB

125.

Biblioteca do Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais  
Chefe da Biblioteca: Elza Nascimento Alves  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras de referência  
Campo de especialização: Psicologia, Educação, Vida e Cultura do Brasil  
Rua Voluntários da Pátria, 107  
Rio de Janeiro, GB

126.

Biblioteca do Instituto de Matemática Pura e Aplicada do Conselho Nacional de Pesquisas  
Chefe da biblioteca: Lia Velloso  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Obras: Matemática Pura  
Rua São Clemente, 265  
Rio de Janeiro, GB

127.

Biblioteca do Centro Brasileiro de Pesquisas Físicas  
Bibliotecária responsável: Maria Silvia Lindgræn Alves  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras de referência  
Obras: Física, Química, Matemática, Eletrônica, Engenharia Elétrica  
Av. Wenceslau Braz, 71  
Rio de Janeiro, GB

128.

Biblioteca do Museu Nacional  
Chefe da biblioteca: Marina B. de Andrade Botelho  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras referência  
Campo de especialização: Ciências Naturais e Antropológicas (Zoologia, Botânica, Antropologia, Geologia, Mineralogia, Paleontologia).  
Quinta da Boa Vista - São Cristóvão  
Rio de Janeiro, GB

129.

Biblioteca do Instituto Histórico Brasileiro  
Chefe da biblioteca: Adelaide Alves  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras de referencia  
Av. Augusto Severo, 8  
Rio de Janeiro, GB

130.

Biblioteca do Instituto Agronômico do Norte  
Chefe do Instituto: Rubens Rodrigues Lima  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras de referencia  
Travessa Itororo - Bairro do Sousa Cx. post. 48  
Belém, PA

131.

Biblioteca do Museu Paraense Emílio Goeldi do Instituto Nacional de Pesquisas da Amazonia  
Chefe da biblioteca: Clara Maria Galvão  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras de referencia  
Obras: Botânica, Zoologia, Antropologia, Amazonia  
Av. Independencia, 364  
Belém, PA

132.

Biblioteca do Instituto Histórico e Geográfico e Etnográfico Paranaense  
Chefe da biblioteca: Karim Burmester  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Obras: Historia do Paraná  
Rua Jose Loureiro, 43  
Curitiba, PR

133.

Biblioteca do Instituto Arqueológico, Histórico e Geográfico  
Chefe da biblioteca: Aderbal Jurema  
Obras: Historia, Geografia, Etnografia  
Rua do Hospício, 130  
Recife, PE

134.

Instituto Joaquim Nabuco de Pesquisas Sociais - Biblioteca  
Chefe da biblioteca: Fernando Ivo  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras de referencia  
Campo de especialização: Ciências Sociais (Economia e Estatística)  
Av. 17 de agosto, 2187  
Recife, PE

135.

Biblioteca do Museu Imperial do Ministério da Educação e Cultura  
Chefe da biblioteca: Geraldo de Abreu Camargo  
Coleção obras de referencia  
Obras : Historia do Brasil, Viagens pelo Brasil até séc. XIX,  
Heraldica e Arte Brasileira.  
Rua Pedro I, s/n  
Petrópolis, RJ

136.

Biblioteca do Instituto Histórico e Geográfico de São Paulo  
Chefe de Biblioteca: Cel. Lucio Rosales  
Obras: Historia do Brasil, Geografia do Brasil  
Rua Benjamin Constant, 158  
Sao Paulo, SP

137.

Biblioteca do Instituto Histórico e Geográfico de Santos  
Bibliotecário: Paulo Siqueira  
Obras: Historia, Geografia, Biografia, Numismática  
Av. Conselheiro Nébias, 689  
Santos, SP

138.

Biblioteca do Instituto Histórico e Geográfico de Sergipe  
Chefe da biblioteca: Epiphanio da Fonseca Doria  
Faz empréstimos entre bibliotecas  
Rua Itabaianinha, 41  
Aracaju, SE

139.

Biblioteca do Instituto Butantan  
Chefe da biblioteca: Marica Cecilia Fleury Silveira  
Faz empréstimo entre bibliotecas  
Coleção obras de referencia  
Caixa postal, 65  
Sao Paulo, SP

140.

y: 975/63

Mr. Leo F. Fernig  
Sous-Directeur du Département de l'Education  
UNESCO - Place Fontenoy  
PARIS - France

2.10.63

Cher Monsieur,

J'ai le plaisir de vous envoyer, ci-joint une bibliographie annotée concernant l'éducation extrascolaire des jeunes, selon la demande qui nous a été transmise par l'Institut Brésilien de l'Éducation, de la Science et de la Culture, contribution à un numéro spécial de la Revue Analytique de l'Education consacré au sujet en question.

La bibliographie pré-citée a été organisée par le Service de Bibliographie du Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais.

Je vous prie d'agréer, Cher Monsieur, l'assurance de ma considération très distinguée.

  
Pérciles Madureira de Pinho  
Diretor Executivo  
do CBPE.



TELEFONOS: 3-4959-3-5322, APARTADO 1358. TELEGR.: UNESCO HABANA

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE  
ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA EDUCACION, LA CIENCIA Y LA CULTURA

HAV/CD.BI/39.102

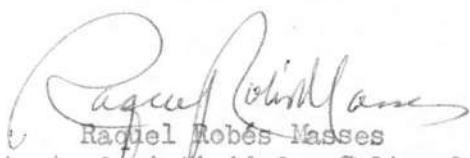
CENTRO REGIONAL EN EL HEMISFERIO OCCIDENTAL  
CALZADA No. 551, ESQ. A D, VEDADO, LA HABANA, CUBA  
CUBA-CUBA-LA HABANA-CUBA

Septiembre 16 de 1963.

Distinguida Sra. Lisboa:

En ausencia del Sr. Carlos Víctor Penna, Director de este Centro Regional, actualmente en misión oficial en Centroamérica, tengo el placer de acusar recibo de la remesa de recortes de prensa que con fecha 14 de agosto, 1963 acaba de llegarnos para la Bibliografía analítica de temas educativos que estamos preparando. A su regreso el Sr. Penna conocerá su valiosa contribución.

Al agradecer en su nombre su generosa ayuda -que confiamos seguir mereciendo- aprovecho la oportunidad para saludarla y expresarle el testimonio de mi consideración más distinguida.

  
Raquel Robles Masses  
Asistente de Actividades Culturales

Sra. Hadjine Lisboa  
Jefe del Servicio de Bibliografía  
Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais  
Rua Voluntarios da Patria, 107  
BOTAFOGO, Rio de Janeiro, Brasil.

RRM/mj

Senhor Diretor,

(M.M 448/63  
Autografado  
10-9-63  
J.M.B.)

Tendo em vista a contínua elevação do custo de vida, bem como a conseqüente atualização dos salários e considerando que o revisor Ovídio Silveira Sousa ainda não foi atendido com o reajuste a que faz jus, propomos-lhe seja fixado em Cr\$ 80,00 o preço de página revista, ou seja, a base média de remuneração das editoras e também a do revisor de "Educação e Ciências Sociais".

Aproveitamos a oportunidade para manifestar-lhe nosso apreço.

C.B.P.E., em 26 de agosto de 1963.

---

Regina Helena Tavares  
pela Bibliografia

*M.*

---

Jader M. Britto  
pela P.B.E.P.



TELEFONOS: 3-4959-3-5322, APARTADO 1358. TELEGR.: UNESCO HABANA

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE  
ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA EDUCACION, LA CIENCIA Y LA CULTURA

HAV/CD/38,871

CENTRO REGIONAL EN EL HEMISFERIO OCCIDENTAL  
CALZADA No. 551, ESQ. A D. VEDADO, LA HABANA, CUBA

Agosto 16 de 1963.

Estimada señorita;

Me es muy grato acusar recibo de su amable carta del 23 de julio que traía agregada la primera remesa de recortes periodísticos sobre temas educativos publicados en los principales diarios del Brasil.

Se trata de un excelente material, bien presentado y que será de gran utilidad para la bibliografía que estamos preparando y cuya primera entrega aparecerá en el próximo número del Boletín Informativo de nuestro Centro de Documentación Pedagógica.

Al agradecerle su eficaz colaboración y en la seguridad de que seguiremos recibiendo regularmente tan valioso material, aprovecho la oportunidad para saludarla muy atentamente.

  
Carlos Victor Penna  
Director

Srta. Hadjine Lisboa  
Jefe del Servicio de Bibliografía  
Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais  
Rua Voluntários da Patria, 107  
BOTAFOGO - Rio de Janeiro, Brasil.

CVP/mj

R.P.E.  
ENTRADA  
1340063  
Nº 1.929/63

Porto Alegre - 7 de agosto de 1963  
Rio Grande do Sul

Exmo. Sr.  
Dr. Joaquim Moreira de Souza  
M.D. Diretor do  
CENTRO BRASILEIRO DE  
PESQUISAS EDUCACIONAIS  
Rua Vol. da Pátria 107  
BOTAFOGO  
RIO DE JANEIRO - GB

Tenho a satisfação de dirigir-me à V.Sa.,  
afim de cumprimentá-lo e solicitar-lhe o que segue:

Por ocasião de minha última estada no Rio,  
o senhor A.Lima, Diretor da Editora Globo, instalada na rua México  
128 - Sobre Loja nessa cidade, expressou-me seu grande interesse -  
em obter um registro das conferências e congressos a serem realizados.

Sendo de meu conhecimento, que o CBPE, sob  
sua digna direção, tem para distribuição uma lista onde encontram-  
se registrados os acontecimentos em foco, solicitaria de sua amabi-  
lidade a atenção de fazer remeter um exemplar da mesma ao meu pre-  
zado amigo A.Lima.

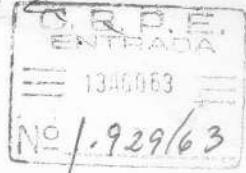
De antemão, agradeço as providências que -  
determinar para o atendimento de meu pedido.

Reiterando meus protestos de elevada consi-  
deração, subscrevo-me.



Prof. Alvaro Magalhães

Prof. Alvaro Magalhães  
Caixa Postal 1520  
Porto Alegre  
Rio Grande do Sul



*Bibliografia*  
*Alvaro Magalhães*  
Porto Alegre - 7 de agosto de 1963  
Rio Grande do Sul

Exmo. Sr.  
Dr. Joaquim Moreira de Souza  
M.D. Diretor do  
CENTRO BRASILEIRO DE  
PESQUISAS EDUCACIONAIS  
Rua Vol. da Pátria 107  
BOTAFOGO  
RIO DE JANEIRO - GB

Tenho a satisfação de dirigir-me à V.Sa.,  
afim de cumprimentá-lo e solicitar-lhe o que segue:

Por ocasião de minha última estada no Rio,  
o senhor A.Lima, Diretor da Editora Globo, instalada na rua México  
128 - Sobre Loja nessa cidade, expressou-me seu grande interesse -  
em obter um registro das conferências e congressos a serem realizados.

Sendo de meu conhecimento, que o CBPE, sob  
sua digna direção, tem para distribuição uma lista onde encontram-  
se registrados os acontecimentos em foco, solicitaria de sua amabi-  
lidade a atenção de fazer remeter um exemplar da mesma ao meu pre-  
zado amigo A.Lima.

De antemão, agradeço as providências que -  
determinar para o atendimento de meu pedido.

Reiterando meus protestos de elevada consi-  
deração, subscrevo-me.

Prof. Alvaro Magalhães



INSTITUTO BRASILEIRO DE EDUCAÇÃO, CIÉNCIA E CULTURA - IBECC



Em 18 de julho de 1963.

IBECC/456

Educação extraes  
colar. Informação  
bibliográfica.

Senhor Diretor,

Tenho a satisfação de passar às mãos de Vossa Senhoria, em anexo, cópia do ofício ED/21/23/14331, do Sub-Diretor do Departamento de Educação da UNESCO datado de 30 de junho último, sobre a necessidade de preparo de bibliografia sobre educação extraescolar dos jovens, que sirva de elemento para uma conferência, a realizar-se em agosto de 1964, cujo tema será a juventude.

1/1

2. O trabalho solicitado deve estar na Secretaria da UNESCO antes de 20 de outubro próximo, a fim de poder ser publicado na "Revue analytique".

Aproveito a oportunidade para renovar a Vossa Senhoria os protestos da minha estima e consideração.

Zorayma de Almeida Rodrigues Nog. Porto  
Secretária Executiva

Ao Professor Péricles Madureira do Pinho  
Diretor do Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais  
ZARNP/EFC Rua Voluntários da Pátria, 107 (Botafogo) - Rio de Janeiro

# GRÁFICA EDITORA DO LIVRO LTDA.

ESPECIALIDADE EM TRABALHOS GRÁFICOS - LIVROS

AVENIDA ERASMO BRAGA, 277 - SALA 809  
EDIFÍCIO BARBACENA - TELEFONE 22-0903

3.º VIA  
NOTA FISCAL N.º 160  
SÉRIE A

PATENTE DE REGISTRO N.º 632.116  
INSCRIÇÃO NO D. R. M. N.º 176.413

Rio de Janeiro, 10 de Julho

de 1963

Ilmo Sr.

Instituto Geográfico ad Soberano Fotográfico  
Centro Brasileiro dos Passeios Educacionais

Inscrição no D. R. M. N.º

DEVE

Quantidade	Unidade	DESCRIPÇÃO DAS MERCADORIAS	Preço Unitário	TOTAL
3000		Exemplares Bibliográficos		
		Brasil e os Estados 10-3.		
88		Fitas de Telex e caixa	3.000,00	264.000,00
9000		Lápis em Estojo e caixa	10,00	60.000,00
				324.000,00

As mercadorias seguem nos seguintes volumes:

Marcas	Números	Quantidade	Espécie	P E S O	
				Bruto	Líquido

Valor das Mercadorias Cr\$

324.000,00

NOTA DE PRODUTOS NÃO TRIBUTADOS

O Imposto de Consumo dos artigos tributados, foi pago a saber:

- a) prod. nacionais - pelos fabricantes
- b) prod. estrangeiros - na Alfândega

NÃO VALE COMO RECIBO

Impresso na I. B. L. rua Benedito Hipólito, 168 - Inscrição no D. R. M. 112.476 - 5 Talões 50x4 001 a 250 - 2/50

O Imposto sobre vendas e consignações foi pago por verba de acordo com a Lei 899, de 28-11-57, do Decreto n.º 13.883 de 5-5-58

Nota expedida em quatro vias

Natureza da operação

Transportada por

p. GRÁFICA EDITORA DO LIVRO LTDA.

(a)

Receb. .... as mercadorias constantes desta Nota Fiscal

Em 10 de julho de 1963 N.º 160

Nome W. H. Afonso



Bibliografía (R. Regina)  
22/7/63  
TELÉFONOS: 3-4959-3-5322, APARTADO 1358, TELEGR.: UNESCO-HABANA

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE  
ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA EDUCACION, LA CIENCIA Y LA CULTURA

HAV/CD.BI/38.585

CENTRO REGIONAL EN EL HEMISFERIO OCCIDENTAL  
CALZADA NO. 551, ESQ. A D. VEDADO, LA HABANA, CUBA  
CALLE 3 NO. 306, VEDADO, LA HABANA, CUBA

8 de julio de 1963

Mi estimada Sra. Tavares:

Tengo el agrado de acusar recibo de su carta del 14 de junio, en la que tiene a bien comunicarnos que los recortes de periódicos sobre educación, correspondientes a la segunda quincena de junio y al mes de julio, serán enviados a este Centro Regional a fines de este mes.

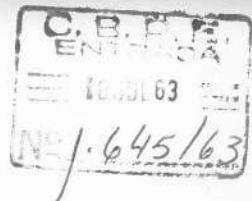
En tal sentido y con el propósito de coordinar nuestro propio trabajo de compilación, mucho le estimaré, si no es abusar de su amabilidad, pedirle que estas remesas se efectúen en el futuro cada quince días, y a la dirección que está Ud. utilizando actualmente, es decir, a través de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas en México.

Sin otro particular y al agradecerle toda la ayuda que nos está prestando en este esfuerzo, aprovecho la oportunidad para saludarla muy atentamente.

Carlos Victor Penna  
Director del Centro Regional

Sra. Regina Helena Tavares, Jefe  
Servicio de Bibliografía del CBPE  
Rua Voluntários da Pátria 107  
BOTAFOGO- RIO DE JANEIRO-BRASIL

/mag



INSTITUTO BRASILEIRO DE EDUCAÇÃO, CIÉNCIA E CULTURA - IBECC

Em 3 de julho de 1963.

IBECC/414

UNESCO.Oriente-  
Occidente.Contos  
da Cambódia.1963.

Senhor Diretor Executivo,

Tenho a satisfação de acusar o recebimento do ofício de Vossa Senhoria nº 643/63, de 27 de junho último com o qual foram remetidos ao Ibecc alguns exemplares da tradução excelente feita dos "Contos da Cambódia", que foi logo enviada à Professora Yedda Cardoso Vieira, do Colégio Jacobina, que é quem vem desenvolvendo o programa das Escolas Associadas (Oriente-Occidente) no Brasil.

Aproveito a oportunidade para apresentar a Vossa Senhoria os protestos da minha estima e elevada consideração.

Zorayma de Almeida Rodrigues Nog. Porto  
Secretária Executiva

ZARNP/EFC

Ao Senhor Péricles Madureira de Pinho  
Diretor Executivo do Centro Bras. de Pesquisas Educacionais.

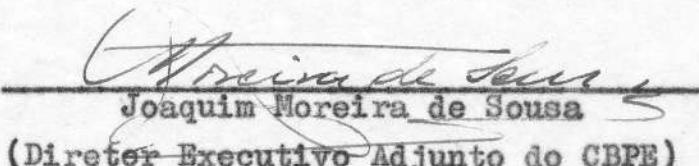
Rio de Janeiro, 3 de julho de 1963

Senhor Secretário,

Tenho a satisfação de apresentar a V.S.<sup>a</sup> a funcionária Regina Helena Tavares que, na qualidade de chefe do Serviço de Bibliografia do Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais, acompanhará os trabalhos da 1<sup>a</sup> Conferência Interamericana sobre o Ensino da Física, com objetivo primordial de colher o documentário completo das resoluções, conclusões e recomendações da Conferência.

Possuindo este Centro a Divisão de Documentação e Informações Pedagógicas, à qual está ligado o referido Serviço de Bibliografia, afigura-se-nos do maior interesse a coleta desse documentário, para estudo, análise e divulgação, como colaboração oportuna aos propósitos e objetivos da Conferência que se realiza, nesta cidade, promovida pela OEA.

Com as expressões do mais elevado apreço e simpatia, apresentamos nossas efusivas saudações com os votos sinceros de feliz êxito do certame.

  
Joaquim Moreira de Sousa  
(Diretor Executivo Adjunto do CBPE)

Ao Ilmo. Sr. Secretário Executivo  
da 1<sup>a</sup> Conferência Interamericana sobre o  
Ensino da Física

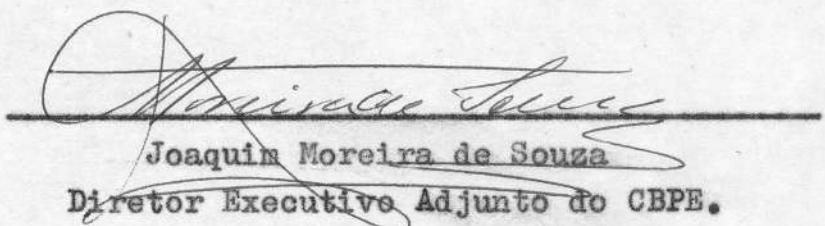
Ao Ilmo. Sr. Presidente da Comissão Organizadora da  
Conferência Interamericana para o Ensino da Física, 1<sup>a</sup>.

Senhor Presidente,

Apresento a V.S. a Profa. Regina Helena Tavares, chefe do Serviço de Bibliografia do Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais, credenciada para obter para este Centro a documentação distribuída durante esse Congresso.

Esclareço, que a documentação em apreço é de alto interesse para as nossas pesquisas e estudos, agradecendo antecipadamente toda a colaboração que nos possa ser prestada nesse sentido.

Nesta oportunidade, apresento a V.S. os meus protestos de elevada estima e distinta consideração.

  
Joaquim Moreira de Souza  
Diretor Executivo Adjunto do CBPE.

RELATÓRIO QUE APRESENTAM CÂNDIDA CERNE DE CARVALHO E REGINA HELENA TAVARES AO DIRETOR EXECUTIVO ADJUNTO, SÔBRE O VIII CONGRESSO DE EDUCADORES AMERICANOS

Realizou-se nesta cidade de 27 de junho a 1º de julho o VIII Congresso de Educadores Americanos promovido pela Confederação de Educadores Americanos.

O CBPE fez-se representar pelo Prof. Guy de Holanda, pela Prof. Cândida Cerne de Carvalho e pela Prof. Regina Helena Tavares.

Do temário do Congresso constaram os seguintes tópicos: 1) Situação econômica, profissional, social e política dos educadores americanos (educação primária, média e superior) 2) Estudo dos informes das diferentes organizações sobre a situação da educação em seus países; 3) Estudo do informe do Comitê Executivo da CEA e conclusões sobre a organização do magistério americano.

Foram constituídas comissões para o estudo desses diferentes tópicos em número de quatro:

A segunda Comissão, dedicou-se à análise do tópico n. 2 tendo participado ativamente de seus trabalhos os observadores do CBPE além de outros membros efetivos da delegação brasileira.

O Prof. Guy de Holanda fez a análise das características de nosso sistema de educação.

A Prof. Cândida Cerne de Carvalho sintetizou a Política educacional traduzida na crítica da Lei de Bases e Diretrizes da Educação e na apresentação do Plano Nacional de Educação (metas quantitativas e qualitativas).

A Prof. Regina Helena Tavares coube a tarefa de organizar a documentação para ilustrar a exposição de seus colegas.

Vários representantes dos diferentes países latino-americanos, (Chile, Argentina, Cuba, México, Equador, Uruguai) apresentaram, verbalmente, uma síntese da situação educacional de seus respectivos países.

Registrados aqui alguns dados expostos pelo Prof. Raul Ferrer Perez de Cuba, por representarem uma experiência nova e dinâmica do campo da Educação. Mostrou o Prof. Ferrer os

aspectos quantitativos da tarefa educacional do governo revolucionário nos diferentes níveis de ensino; na educação primária conseguiu-se em menos de três anos assegurar uma escolaridade de seis anos de estudos para todas as crianças em idade escolar; no ensino normal foram instituídos cursos intensivos de preparo pedagógico.

No ensino médio houve um incremento geral da matrícula nos seus vários ramos de ensino.

O ensino superior sofre no momento radical transformação e hoje chegam à Universidade, como resultado da gratuidade real e efetiva, filhos de operários e camponeses, sob a forma de bolsistas.

A Campanha de Alfabetização de Adultos já alcançou os seguintes resultados: alfabetização de 100.000 pessoas em 1959 e 1960 e de 707.212 em 1961, restando apenas 3,9% da população analfabeta constituída de pessoas que não dominam o idioma espanhol, deficientes mentais e físicos e pessoas de idade provecta.

Realiza ainda a Campanha cursos de seguimento para adultos, cursos técnicos básicos, cursos de superação; todas essas iniciativas visam a elevar o nível cultural do povo cubano, proporcionando-lhe meios de promoção sócio-profissional em todos os ramos de atividades. Com essa finalidade precípua, foram aplicados, esse ano, testes de conhecimento a todos os trabalhadores.

A delegação argentina deteve-se sobretudo na exposição da situação do magistério, discriminando os salários dos docentes do ensino elementar, médio e superior.

Mostrou também que na República Argentina aproximadamente 45% das escolas de ensino pré-primário e primário e 72% das escolas de nível médio e 86% dos estabelecimentos de ensino superior dependem do Governo Nacional.

O orçamento destinado à educação vem sendo, paulatinamente rebaixado como se pode constatar pelas seguintes percentagens: 1959 - 10%; 1963 - 8% do orçamento federal.

O informe da Federação Venezuelana de Mestres ao VIII Congresso de Educadores Americanos apresentou o estado atual da Educação na Venezuelana (realidade econômica, social e política e perspectivas da educação).

De acordo com a Constituição Nacional de 1961 e a Lei de Educação vigente no país salientam-se os seguintes princípios que orientam a educação na Venezuela: a) a educação venezuelana é democrática em seus fins - b) a educação é um direito

de todos os habitantes do país - c) a educação está interessada na formação integral da pessoa humana - d) a educação é neutra em política partidária e em assuntos religiosos - e) a educação é obrigatória no nível primário - f) a educação venezuelana é gratuita em todos os seus ciclos - g) as Universidades oficiais são autônomas - h) a educação nacional é colaboradora dos planos gerais e setoriais para o desenvolvimento econômico e social do país - i) a educação do país está sujeita a planejamento integral a largo, médio e determinado prazo - j) as empresas econômicas privadas estão na obrigação de colaborar no treinamento técnico e na alfabetização do pessoal empregado - k) a alfabetização dos maiores de quatorze anos é obrigatória - l) a educação venezuelana é assistencial - m) a educação é solidária com o destino cultural da América Latina.

Conclusões da 2ª Comissão:

A 2ª Comissão de Debates (onde trabalharam os observadores do C.B.P.E.) apresentou as seguintes conclusões:  
I tema: Características Gerais da realidade econômico-social e política e suas relações com os sistemas educativos na América:

A Comissão, nas suas considerações gerais a este tema, frisou que todo planejamento de política educacional deverá fortalecer e desenvolver a escola pública, estabelecer e desenvolver um Estado democrático.

II tema: Características gerais da realidade sócio-econômica, política e educacional da América:

Destaca que o atraso educacional e cultural da América Latina tem, como causa fundamental, o grau de seu subdesenvolvimento econômico-social.

III tema: Sobre a realidade dos sistemas educativos:

Ressalta que a educação vem enfrentando os embates mais reacionários para fazer dela um instrumento das classes dirigentes a serviço de seus interesses, para a sobrevivência de seus privilégios e o acondicionamento a formas de vida e valores e à criação de um tipo humano conformista, passivo, conservador das estruturas vigentes, em vez de formar um tipo humano dinâmico, intérprete das inquietações populares, criador das transformações sociais e da libertação econômica e social de seu povo.

IV tema: Características do Ensino Particular na América:

Concluiu que o Ensino Particular ou Privado desenvolve formas e visa a objetivos que atentam contra a integração nacional e a realização da democracia, obstruindo "o direito de todo homem a uma existência em desenvolvimento integral de sua natureza humana".

V tema: Problemas que afetam a infância e a juventude de nossos tempos:

Dentre os problemas apresentados salientaram-se:  
a) os altos índices da população escolar à margem da educação; b) a alta taxa de deserção escolar; c) o desequilíbrio entre a formação especializada profissional e as oportunidades ocupacionais.

Estas manifestações revelam as consequências trágicas das deficiências do sistema econômico-social e educacional da América.

VI tema: O analfabetismo na América:

Embora os esforços e experiências que diversos países vêm realizando entre eles a Venezuela e o Brasil e ao acrivo de experiências de alfabetização de massas realizadas em Cuba, o analfabetismo de vastas populações e massas camponesas e indígenas, continua constituindo um dos problemas fundamentais da América Latina.

VII tema: Outras causas de ordem social:

A falta de preparação e responsabilidade, em geral, das classes dirigentes tem ocasionado séries transtornos de ordem social e administrativa, burocratizando e agravando por mediocridade de direção as deficiências dos serviços públicos.

Esta Comissão trabalhou com mais de 50 delegados dos seguintes países: Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Cuba, Equador, Perú, Venezuela, México e Uruguai.

Finalizando, cabe salientar os contatos pessoais, que as signatárias do presente, mantiveram com membros das delegações estrangeiras atendendo aos pedidos de informações sobre a educação no Brasil e com personalidades internacionais tais como o Prof. Paul Delanone, representante da FISE junto ao Congresso o qual teve a oportunidade de visitar este Centro e de conhecer de perto todas as suas atividades.

Conseguiram também, obter para o Centro, através desses contatos pessoais e por gentileza da Comissão Organizadora do Congresso, vasto material ilustrado sobre a Educação em Cuba e na Tchecoslováquia.

Reyna Helena Taraves Cândida Emile de Carvalho

Anexo ao Of. 456 do Ibgecc do dia 18/7/63

place de Fontenoy  
Paris-7<sup>e</sup>



united nations educational, scientific and cultural organization  
organisation des nations unies pour l'éducation, la science et la culture

téléphone : SUFFren 98-70,  
SUFFren 86-00, SOLferino 99-48  
télégraphe : UnescoParis  
telex : 27602 Paris  
in your reply, please refer to :  
en répondant, veuillez rappeler :  
n° ED/21/23/14331

Monsieur le Président de l'Institut  
Brésilien de l'Education, de la  
Science et de la Culture,  
Avenida Presidente Vargas N° 62 (5<sup>o</sup>A)  
RIO DE JANEIRO,  
(Brésil)

PARIS, le 30 juin 1963

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de me référer à la lettre CL/1649 en date du 15 mai 1963 que le Directeur général de l'Unesco vous a adressée concernant l'éducation extrascolaire des jeunes et vous informant qu'une conférence, dont la jeunesse sera le thème, aura lieu en août 1964.

Pour préparer cette conférence, la publication d'un numéro de la Revue analytique de l'éducation a été décidée. Ce numéro contiendra les références bibliographiques des ouvrages publiés dans les différents Etats membres de l'Unesco sur l'éducation extrascolaire des jeunes.

Nous vous saurions gré si vous pouviez faire le nécessaire pour que soit préparée, pour votre pays, une bibliographie annotée que nous inclurons dans le numéro de la Revue analytique que nous avons envisagé de publier. Pour l'établissement de cette bibliographie, il suffirait de suivre les grandes lignes du paragraphe 3.2 de l'annexe de la lettre CL/1649, à savoir les ouvrages relatifs à l'éducation extrascolaire des jeunes publiés depuis 1957, qu'ils traitent du sujet en général ou de certains de ses aspects, notamment :

1. Préparation à la vie de travail (Orientation et formation professionnelle ; programmes particuliers pour les jeunes filles ; pour les jeunes ruraux ; pour les jeunes qui n'ont pas été à l'école ou l'ont quittée prématurément).

2. Préparation à la vie de loisirs (Education en vue de l'appréciation et de la création des productions artistiques. Participation active des jeunes à l'organisation des loisirs. Développement des arts et traditions populaires).

3. Préparation à la vie civique et sociale (Diffusion et mise en oeuvre de la Déclaration universelle des droits de l'homme. Participation à des campagnes d'alphabétisation ou de lutte contre la faim. Activités en faveur des jeunes qui n'appartiennent à aucune organisation. Participation à des activités en faveur du développement économique et social de la communauté).



4. Préparation à la vie internationale (Appréciation des cultures d'autres pays ou d'autres régions. Mesures en vue de promouvoir les idéaux de paix, de respect mutuel et de compréhension parmi les jeunes).

De plus, nous apprécierons grandement et il nous serait fort utile que les documents qui se référeraient à l'action entreprise officiellement par le Gouvernement en matière d'éducation extrascolaire des jeunes - sur le plan national ou local - puissent être cités.

(Réponse)

Les annotations seront rédigées soit en français, soit en anglais, soit en espagnol. En ce qui concerne leur longueur, une centaine de mots devraient suffire à donner une idée du contenu de chaque document cité.

Pour que nous puissions distribuer le numéro de la Revue analytique au moment de la conférence, les contributions nationales devront parvenir au Secrétariat de l'Unesco avant le 20 octobre 1963.

Vous remarquerez, j'en suis sûr, que ce numéro de la Revue analytique - outre son rôle propre de bibliographie - contribuera, en tant que document de travail, au succès de la conférence prévue pour août 1964, au même titre que ceux préparés à partir des réponses au questionnaire que vous avez reçu. C'est pourquoi votre collaboration sera plus particulièrement appréciée pour la préparation de ce numéro.

Je vous prie d'agrérer, Monsieur, l'assurance de ma considération très distinguée.

L.R. Fernig

Sous-Directeur

Département de l'éducation

ANNEXE

Informations bibliographiques requises :

A. Livres ou monographies

1. Nom de l'auteur (ou des autres s'il y a lieu) ou de l'éditeur
  - (a) Nom de famille suivi du prénom ou des initiales.
  - (b) Collectivités (gouvernements et services, sociétés, congrès, institutions)
2. Titre au complet
3. Numéro de l'édition s'il y a lieu
4. Lieu de publication
5. Nom de l'éditeur
6. Date (année) d'édition
7. Nombre de pages ou, si l'ouvrage se présente en plusieurs volumes, nombre de volumes
8. Nom de la collection s'il y a lieu, avec le numéro de l'ouvrage au sein de la collection.

B. Articles de périodiques

1. Indication complète du nom de l'auteur de l'article
2. Titre de l'article
3. Titre du périodique
4. Volume, numéro et date du numéro du périodique dans lequel figure l'article
5. Pagination de l'article dans le périodique.

Note : Les titres devront être indiqués dans la langue originale. Si l'alphabet n'est pas l'alphabet romain, prière de donner la translittération et la traduction du titre.

Gab. 544/63

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA

*Encaminhe-se à D. Regina.*  
Gu 5/8/63.  
~~*Mário da Silva*~~

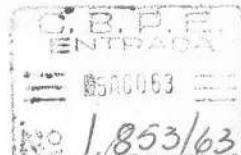
De ordem do Sr. Ministro, transmitem  
à consideração do I.N.E.P.

Em 26-6-1963

*Heli Menegale*  
Heli Menegale  
Representante do Ministro

A'lope Gu 28/6/63 *✓* A 3.7.63 *✓*  
Em tempo. Pto CBPE - atinga D. Regina  
Gu 24/8/63 *✓*

Gab. 544/63



2122 Polk Street  
Alexandria, Louisiana, USA  
June 13, 1963 M.E.C.

INSTITUTO NACIONAL

DE TODOS OS PIBADES

2 JUN 1963

PROTÓCOLO

1558/63

National Commissioner of Education  
Rio de Janeiro, Brazil

Dear Sir:

In accordance with my duties as Exchange Editor of our school paper, The Cumtux, I would like to request your cooperation.

Upon taking a poll of a cross section of students, I found that a desire to know more of your country and its people was great. Many of these students, like myself would like to visit your country, but for some reason or another are unable to do so.

Therefore, I would like to correspond with a school of approximately 1000 to 1500 student population. We would like to learn of the school and its activities through an article written by a student that we might publish in our paper.

I would appreciate whatever help you could give me in this matter. I believe that such correspondence will give the youth of your country and my country a better understanding of each other.

Please excuse my inability to correspond in your language. Hoping to hear from you shortly with a favorable reply, I remain,

Very sincerely,

*Lynda Franklin*  
(Miss) Lynda Franklin

CÓPIA  
/msc.CAPES  
2.7.63  
Nº 3611Gab.MEC  
Nº 544/63INEP  
2.6.63  
Nº 1558/63

2122 Polk Street  
 Alexandria, Louisiana, USA  
 June 13, 1963

National Commissioner of Education  
 Rio de Janeiro, Brazil

Dear Sir:

In accordance with my duties as Exchange Editor of our school paper, The Cumtux, I would like to request your cooperation.

Upon taking a poll of a cross section of students, I found that a desire to know more of your country and its people was great. Many of these students, like myself would like to visit your country, but for some reason or another are unable to do so.

Therefore, I would like to correspond with a school of approximately 1000 to 1500 student population. We would like to learn of the school and its activities through an article written by a student that we might publish in our paper.

I would appreciate whatever help you could give me in this matter. I believe that such correspondence will give the youth of your country and my country a better understanding of each other.

Please excuse my inability to correspond in your language. Hoping to hear from you shortly with a favorable reply.  
 I remain,

Very sincerely,

as.) (Miss) Lynda Franklin

Armas da República  
 Ministério da Educação e Cultura

De ordem do Sr. Ministro, transmito à consideração do  
 I.N.E.P. Em 26--6-1963  
 as) Heli Menegale  
 Representante do Ministro

A CAPES

Em 28/6/63

as) Anisio Teixeira

# EXPRESSO "RING"

Transporte ultra rápido de encomendas, bagagens, etc.

## Domicílio a Domicílio

Matriz: S A O P A U L O:

Rua Joaquim Carlos, 1175

Fones: Escritório: 93-9988

Exp. 93-7444 - 93-3195

Filial: PETRÓPOLIS

Rua 13 de Maio, 273

Fone 3437

Filial: RIO DE JANEIRO:

Rua General Bruce, 409

Telefones: 34-5467 -- 54-0222

Remetente

*L. Ingrafia Editora*

Tel.

Rua

Destinatário

*Centro Brasileiro de Pesquisas*

Rua

*Voluntários da Pátria, 107*

Cida

*Rio*

VALOR PARA SEGURO CR.S

Onde deve ser cobrado o frete ...

O seguro é obrigatório por u/ intermediário, calculado sobre o valor da Nota Fiscal.

Merc	N.	Quant.	Crédito Vol.	DIZ CONTER	Peso KI.
		3	<i>caixas livros</i>		<i>490</i>
			<i>01/2 Dna. Regina</i>		

Acompanha nota N.º

Remetente

*RJ*  
(assinatura)

Data: *21/11/63* Carro N.º

C. C. fatur

Modelo 52 - 5.000 t. 2-63

(assinatura)

NOTA: A Empresa não se responsabiliza:

- a) — pela falta de peso, quando este for recebido em confiança ou a mercadoria, pela sua própria natureza ou outras circunstâncias, estiver ou for sujeita a perca de peso;
- b) — por prejuízos, quebras e derrames, provenientes de vício, força maior, ou caso fortuito;
- c) — por qualquer prejuízo, multa ou apreensão, oriundas da falta de declarações, necessárias ou informações incompletas, omissas ou imprecisas;
- d) — transtornos e prejuízos que advêm por atrasos das entregas das mercadorias, quando devido a casos eventuais e inevitáveis;
- e) — pelas mercadorias retidas, decorridos trinta dias (30), após a data do despacho.

## FISCALIZAÇÃO PERMANENTE SOBRE MERCADORIAS, NAS ESTRADAS

A Empresa não assume responsabilidade pelas exigências, transtornos, multas, apreensões e julgamentos resultantes da não observância dos preceitos legais. Incumbe às partes declarar à Empresa os artigos selados diretamente, entregar-lhe as guias de selo, faturas comerciais e demais documentos exigíveis pela fiscalização e estabelecidos pelo costume e pela Lei.

*José J. Jicha*

*Lidrado  
Intense  
19.7.63*

*Os exemplares enviados ficaram  
na coleção da Biblioteca.  
Em 18/7/63  
Elja d1. Alves*

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION  
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION EDUCATIVA Y CULTURA

"EL MONITOR DE LA EDUCACION COMUN"

Ayacucho 1037

Capital Federal

Buenos Aires, 25 de junio 1963

Al Señor Director de  
BIBLIOGRAFIA BRASILEIRA DE EDUCACAO  
Rua Voluntarios da Patria 107  
RIO DE JANEIRO - BRASIL

Tengo el agrado de dirigirme a usted con el objeto de solicitar el canje entre la publicación de su digna dirección y la revista "El Monitor de la Educación Comun"; órgano oficial del Consejo Nacional de Educación.

A la espera de una resolución favorable, saludo a usted muy atentamente.-



*Aurelio Méndez*  
AURELIO MENDEZ  
DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION  
EDUCATIVA Y CULTURA

Bibliog.

Ilma. Sra. Zerayma de Almeida Redrigues Nogueira Perte  
Secretaria Executiva de IBECC  
Av. Presidente Vargas, 62 - 5º and.  
Rio de Janeiro - GB

643/63  
27/6/63

Senhora Secretaria Executiva,

Tenho o prazer de passar às mães de V.S., em anexo, a tradução feita por este Centro do documento "Contos da Cambodia", atendendo a sugestão da UNESCO no sentido de assegurar difusão de material relativo ao ensino sobre culturas orientais.

Esclareço, que esse documento ficará arquivado na nossa Divisão de Documentação e Informação Pedagógica podendo, eventualmente, ser utilizado em nossas Escolas.

Nesta oportunidade, apresento a V.S., os meus protestos de elevada estima e distinta consideração.

---

Péricles Madureira de Pinho  
Diretor Executivo de Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais



MEC - INEP  
CENTRO BRASILEIRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS

Rio de Janeiro, 19 de junho de 1963.

Ao: Exmo. Sr. Diretor Executivo Adjunto  
Da: Chefe do Serviço de Bibliografia

Senhor Diretor Executivo Adjunto,

Solicito encarecidamente a V.S. para providenciar junto a quem compete, a expedição do v. 10 n. 2 da Bibliografia Brasileira de Educação, cujos exemplares (3.000 foram entregues pela Gráfica Editora do Livro Ltda. em 2 de maio de 1963).

Esclareço que as publicações em aprêço encontram-se devi- damente empacotadas para serem expedidas no Correio.

Nessa mesma ocasião, solicito autorização para mandar buscar por um contínuo deste Centro as fichas "adressograph" que se encontram prontas há mais de 2 meses, de acordo com informação do almoxarifado.

Muito atenciosamente,

Regina Helena Tavares  
Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
do C.B.P.E.

Walter Raimundo

Joaquim Dantas

14/6/63  
Sr. Carlos Victor Penna  
a/c Sr. Miguel Albornoz  
Representante Residente  
Junta de Assistencia Técnica de las Naciones Unidas  
Apartado, 20719  
MÉXICO, D.F. - México

Nº 611/63

Prezado Dr. Penna,

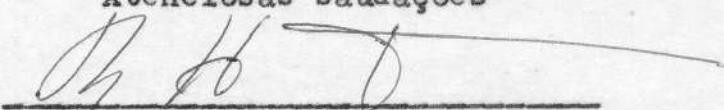
Em resposta a sua carta de 3 de junho em curso, tenho o prazer de informar-lhe que de acordo com os nossos entendimentos, mandarei em fins de julho a primeira remessa de recortes de jornais referentes a 2<sup>a</sup> quinzena de junho e ao mês de julho; nossa contribuição à "Bibliografia de artículos y editoriales sobre educación aparecidos en la prensa".

A seleção de artigos e editoriais será feita de acordo com os critérios indicados em sua carta.

Solicito-lhe outrossim, o obséquio de nos informar a que endereço devemos enviar o material em apreço.

Nesta oportunidade, apresento

Atenciosas saudações



Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
do CBPE.

C. B. P. E.

Encaminho - se  
ao Sr. Deutor Executivo  
Em 7/6/63

Hadjine Guimarães Lisboa

De Hadjine Guimarães Lisboa  
Ao Chefe do Serviço de Bibliografia

Senhora Chefe,

Passo às mãos de V.S. o Questionário, em anexo, que me foi enviado pela Universidade de Nebraska. Deixo de atender à solicitação dessa Universidade por achar que não me compete respondê-lo.

Atenciosas saudações

H. L

---

Hadjine Guimarães Lisboa  
Técnico de Educação



AGO

TELEFONOS: 3-4955 3-5322 APARTADO 1358 TELEGR.: UNESCO-HABANA

Bibliografía (S. Regina)

12/6/63

*Opinião Pública*

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE  
ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA EDUCACION, LA CIENCIA Y LA CULTURA

HAV/LBA/38.349

CENTRO REGIONAL EN EL HEMISFERIO OCCIDENTAL

CALLE 5 NO. 306, VEDADO, LA HABANA-CUBA

3 de junio de 1963



Estimada Sra. Tavares:

Le estoy sumamente agradecido por su amable carta del 15 de mayo (504/63) y por la generosa colaboración que nos brinda para la compilación de una bibliografía de artículos y editoriales sobre educación aparecidos en la prensa.

Respecto a lo que me informa en ella deseo manifestarle que:

1. Nos interesan principalmente los artículos y editoriales que traten sobre temas educativos, de carácter general o particular, que permitan brindar información al día sobre el desarrollo de la educación en cada país. Por ejemplo: reformas educativas, métodos, planes y programas de estudio, formación de maestros, etc., que ofrezcan información reciente para quienes deseen realizar estudios comparativos sobre la instrucción pública de toda la región.

2. Me parece muy razonable y suficiente para nuestro propósito, por el momento, su ofrecimiento de enviarnos duplicados de los artículos publicados en los diarios: Jornal do Brasil, Correio da Manha, Globo, y O Estado de Sao Paulo. Creo que esa selección será adecuada para proporcionar información sobre Brasil.

3. Estimo conveniente la fecha en que Ud. nos mandará los recortes. Así podremos comenzar la bibliografía en el tercer trimestre del año, julio-septiembre, que corresponderá al No. 5 del Boletín Informativo.

Sólo me resta brindarle, en reciprocidad a sus atenciones, la colaboración de este Centro, y reiterarle mi reconocimiento con mis saludos y el testimonio de mi consideración más distinguida.

  
Carlos Victor Penna  
Jefe del Centro Regional

Sra. Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais  
Rua Voluntários da Patria 107  
BOTAFOGO (Rio de Janeiro) Brasil.

MANIFESTO EM APOIO AO VIII CONGRESSO AMERICANO DE EDUCADORES

As organizações do magistério da América Latina foram convocadas para o VIII Congresso Americano de Educadores, a realizar-se no Brasil, em junho próximo. Essa nova reunião, de estudos e debates, constitui fato da maior relevância para os professores de todos os ramos e graus de ensino do Continente, como para o povo em geral, pois o desenvolvimento da educação e o nível de cultura condicionam o progresso social-econômico que, por sua vez, de igual modo, influi sobre a expansão cultural.

Os próprios educadores, por assim compreenderam, sempre afirmaram que a solução dos problemas educacionais não depende, essencialmente, de especialistas e técnicos, mas da participação coletiva daqueles setores sociais mais interessados no avanço da Cultura. Assim, os signatários deste Manifesto consideram-se no dever de acompanhar atentamente o VIII Congresso Americano de Educadores e contribuir de algum modo para seu maior êxito, começando por exortar os educadores e os povos da América Latina para que lhe assegurem, com sua simpatia, o mais decidido apoio.

Há quase meio século, os trabalhadores do ensino da América Latina mobilizam-se, no campo internacional, com a preocupação de resolver os graves problemas, básicos, de nossos países, entre os quais avultam: o analfabetismo, as condições precárias da educação, as deficiências das escolas, - primárias, secundárias e superiores, geralmente de organização obsoleta e mal equipadas, e a situação social e econômica dos professores de todos os níveis. A essa luta se vêm dedicando as organizações nacionais de educadores. A partir de 1928, portanto há 35 anos - realizam-se movimentos, reúnem-se Congressos, trabalham, sem desfalecimentos, entidades, cuja expressão mais alta é a Confederação de Educadores Americanos (CEA), atualmente com sede em Caracas. Por decisão do conclave anterior (em Lima, no ano de 1960), a responsabilidade e a honra de organizar o VIII Congresso foram atribuídas ao magistério do Brasil.

Saudamos, por este firme e persistente esforço, os educadores da América Latina, com os quais nos congratulamos, reiterando nosso apoio ao VIII Congresso, que há de trazer, por certo, um revigoramento da ação dos educadores e de outras forças sociais, - e, princi-

palmente, dos estudantes, dos pais de alunos e dos trabalhadores, em favor do desenvolvimento da educação popular e democrática, uma das condições essenciais para que se tornem realidade as aspirações de emancipação econômica e cultural de nossos povos.

---

Fernando Azevedo

---

---

Do Chefe do Serviço de Bibliografia  
Ao Diretor Executive

M M 237/63

31-5-63

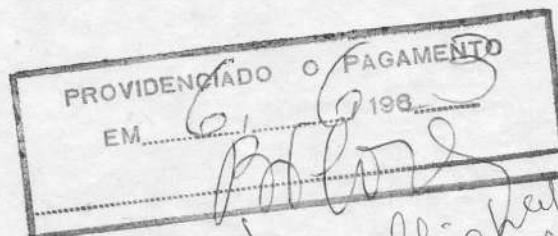
Senhor Diretor,

Solicito as devidas providências de V.S. junto à Contabilidade para o pagamento de R\$ 5.400,00 relativo à revisão de originais e de 81 páginas da Bibliografia Brasileira de Educação v. 10 n. 3.

Atenciosamente,

Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
do C.B.P.E.

C.B.P.E.	CONTABILIDADE
AUT.	455
ADANT.	
REQ.	
VERBA:	
Assinatura	



CBPE

Cr\$ 5.400,00

Recebi do CENTRO BRASILEIRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS (CBPE),  
a quantia supra de Cr\$ 5.400,00 (CINCO MIL E QUATROCENTOS CRUZEIROS)

em conformidade com o abaixo discriminado.

AUTORIZAÇÃO DE DESPESA N.º 455		CONTROLE DE CAIXA
DATA	31 / 5 / 63	
BENEFICIADO: ÓVIDIO SILVEIRA SOUZA		
LANÇAMENTO	{ DEBITE CREDITE:	
ITEM	ESPECIFICAÇÃO DO PAGAMENTO	QUANTIA RECEBIDA
	I Pagamento referente à revisão de originais e de 61 páginas da Bibliografia Brasileira de Educação v. 10 n.º 3 .....	5.400,00
ADM. SERVIÇOS E ENCARGOS	Declaro a exatidão do pagamento supra <i>Maria da Conceição Souza</i> VERBA CHEFE DO SERVIÇO	Pague-se <i>Paulo M. Sampaio</i> - DIRETOR EXECUTIVO

Rio de Janeiro, 6 de junho de 1963

Óvidio Silveira Souza

Salado c/ Cr\$

CHEQUE N.º 468029

perguntar a Refina  
se interessa à  
Pilbriografia  
Puc

Nº 557 /63

Rio de Janeiro, 29 de maio de 1963.

Ilmo. Sr.  
Dr. José Campomizzi Filho  
Rua São José, 201  
UBÁ - Minas Gerais

Prezado Senhor,

Acuso o recebimento do recorte da edição de 10-3-1963 do "Estado de Minas", enviado por V.Sa. a este Centro, com um comentário de sua autoria sobre "Família e comunidade", de Oracy Nogueira, editado pelo C.B.P.E.

Agradecendo a gentileza da remessa, apresento a V.Sa., nesta oportunidade,

Cordiais Saudações

Péricles Madureira de Pinho  
Diretor Executivo

Proc. CBPE-1.000/63  
ERM/dc.

Rio de Janeiro, 17 de maio de 1963.

Madre Marie de São Paulo  
Colegio Santa Úrsula  
Rua Sag. José, 933  
Ribeirão Preto EST. SÃO PAULO

U.515/63

Chère Mère São Paulo,

J'ai reçu votre lettre du 3 mai et je suis bien contente d'apprendre que les livres vous sont déjà parvenus.

Quant aux publications de l'Unesco, je ne peux malheureusement les obtenir pour vous, étant donné que nous les recevons, à titre d'échange avec nos publications, soit ici au C.B.P.E. soit au Centre Latino-Américain de Recherches en Sciences Sociales.

Je pense que vous pouvez essayer de les demander directement à l'Unesco, c'est à dire, cette publication qui vous intéresse tout particulièrement "l'enseignement des langues vivantes".

Demandez au Département de l'Education - Unesco - Place Fontenoy, Paris 7<sup>e</sup>, au nom du Collège.

Toujours à votre disposition, je vous embrasse respectueusement



Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
do C.B.P.E.

Rio de Janeiro, 16 de maio de 1963.

5/10/63

Ilmo. Sr. Administrador  
Regional de Pernambuco do  
Serviço Social Rural do  
Conselho Regional de Pernambuco  
Rua Fernandes Vieira, 111  
Recife PERNAMBUCO

Prezado Senhor,

Em atendimento a sua carta datada de 26 de abril de 1963, a respeito de informações sobre os documentos apresentados à Conferência sobre Educação e Desenvolvimento Econômico e Social da América Latina, Santiago do Chile 1962, cumpre-me prestar-lhe as seguintes informações:

1) A maioria desses documentos foram editados pela Unesco e pela CEPAL;

2) Acredito que podem ser solicitados ao Departamento de Educação da Unesco - Place Fontenoy, Paris, 7<sup>ème</sup>, França; tenho dúvidas entretanto quanto à sua obtenção pois devem estar esgotados;

3) O boletim trimestral "Proyecto Principal de Educacion", n. 13 de janeiro-março e n. 14 de abril-junho de 1962, publicado pela Unesco, transcreve alguns dos documentos básicos e as conclusões da Conferência;

4) Os documentos informativos elaborados pelos diversos países da América Latina, podem ser solicitados aos Ministérios de Educação desses países;

5) O Centro Regional de Pesquisas Educacionais do

Recife, deve possuir alguns desses documentos;

Esperando que essas informações possam ser úteis,  
apresento nesta oportunidade

Atenciosas saudações

  
Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
do C.B.P.E.

Rio de Janeiro, / 5 de maio de 1963.

504/63

Ilmo. Sr. Carlos Vitor Penna  
a/c Sr. Miguel Albornoz, Representante Residente  
Junta de Asistencia Técnica de las  
Naciones Unidas  
Apartado, 20.719  
Mexico, D.F. MÉXICO

Prezado dr. Penna,

De referência à carta de V.S. endereçada ao Prof. Anísio Teixeira, nosso diretor geral, à respeito do projeto de publicação de uma bibliografia analítica de artigos da imprensa diária latino-americana, cumpre-me prestar a V.S. as seguintes informações quanto a possibilidade de colaboração deste Centro:

1) O Serviço de Bibliografia do C.B.P.E. além de suas atribuições de organização, redação e publicação da "Bibliografia Brasileira de Educação", mantém um setor de recortes de jornais, onde são selecionadas, classificados e arquivados artigos, editoriais, noticiário informativo etc da imprensa do país a fim de possibilitar aos interessados a consulta desse tipo de material documentário;

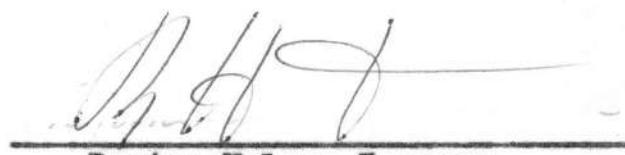
2) A maioria desses jornais nos chega através de uma empresa de "press-cutting", sendo que os principais jornais do Rio de Janeiro e o Estado de São Paulo, publicado em São Paulo, são comprados diariamente e devidamente analisados e recortados;

3) Dada a dificuldade de conseguirmos duplicatas dos artigos remetidos pela agência de "press-cutting", somos obrigados a limitar nossa colaboração oferecendo apenas, para remessa ao Centro Regional do Hemisfério Ocidental da Unesco, du-

plicatas dos artigos selecionados nos jornais do Rio de Janeiro  
isto é: Jornal do Brasil, Correio da Manhã (matutino) e Globo  
(vespertino) e também de O Estado de São Paulo (matutino);

4) Caso essa modalidade de colaboração apresente interesse para o Centro Regional do Hemisfério Ocidental da Unesco, poderemos iniciá-la a partir de 1º de junho, comprometendo-me a enviar a primeira remessa de recortes de jornais em fins desse mesmo mês.

Aguardando a amável resposta de V.S., apresento nesta oportunidade, os meus protestos de elevada estima e distinta consideração.



---

Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
do C.B.P.E.

Rio de Janeiro, 7 de maio de 1963.

Laboratoire de Psychologie Sociale  
de la Faculté des Lettres et  
Sciences Humaines de l'Université de Paris  
16-18, Rue de la Sorbonne  
Paris, Veme FRANCE

477/63

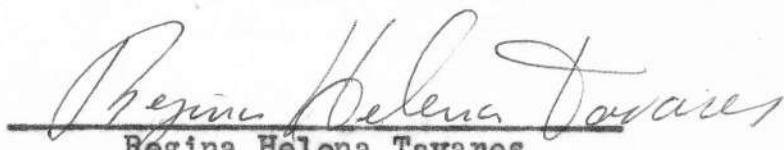
Messieurs,

J'ai le plaisir d'accuser réception de l'ouvrage  
"Publications des Membres du Laboratoire": répertoire cumulatif,  
aimablement envoyé en mon nom.

Avec mes meilleurs remerciements pour cette donation qui sera de la plus grande utilité pour nos travaux bibliographiques, je me permets de vous prier de bien vouloir me renseigner sur les possibilités d'obtention de quelques travaux du Laboratoire de Psychologie Sociale indiqués dans la bibliographie en question, qui présentent le plus grand intérêt pour les recherches de ce Centre.

Dans l'attente de votre aimable réponse, veuillez agréer

mes salutations distinguées

  
\_\_\_\_\_  
Regina Helena Tavares  
Chef du Service de Bibliographie  
du Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais.

Rio de Janeiro, 2 de maio de 1963.

Senhor Diretor Executivo,

Solicitamos as devidas providências de V.S. para a indicação de 1 servente que possa se encarregar da preparação de listas de remessa da Bibliografia Brasileira de Educação e da Revista Brasileira de Estudos Pedagógicos.

Esclarecemos que o referido serviço vinha sendo feito até agora pelo funcionário Ismael o qual entretanto acha-se impedido de fazê-lo por deficiência da visão.

Atenciosamente,



---

Jader Medeiros Brito  
Chefe da Revista Brasileira  
de Estudos Pedagógicos.

---

Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
do C.B.P.E.

Dr. Jayme,

Eis as observações que julgo necessárias fazer ao livro "Método Ativo de Francês Prático", de autoria do Prof. Van der Haegen:

Acredite que as faço num sentido construtivo, com a intenção de contribuir para que os nossos "guias de ensino", sejam, cada vez mais, valiosos instrumentos de trabalho para os professores brasileiros.

Peço-lhe, encarecidamente, não mencionar o meu nome caso julgue de interesse transmitir essas observações ao autor.

Muito atenciosamente,



---

Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
do C.B.P.E.

Algumas observações sobre o livro "Método Ativo de Francês Prático".  
Detalhes:

p. 20, desenho e exercícios: Não se pode dizer: "La chaise est sous la table". Sous preposição, indica a situação de um objeto que está sob outro (debaixo). Ora, no referido desenho, a cadeira está colocada junto à mesa; em francês diríamos: "la chaise est à côté de la table" ou "la chaise est placée près de la table" ou "la chaise est auprès de la table".

p. 24 no exercício diz-se que "la règle est carrée"; ora uma régua comum não é quadrada e sim retangular; assim em francês dirímos "la règle est rectangulaire".

p. 25 - Não é propriamente errôneo dizer que: "La carte est sur le mur" mas não é usual. O correto seria dizer: "La carte est au mur".

p. 98 - A frase com o verbo garder está errada; não se diz "Ces crayons sont gardés dans une trousse" ou "les élèves gardent"... O verbo garder em francês tem o sentido de conservar sem alteração, ex.: "garder fidèlement un dépôt"; reter, tomar conta, zelar etc mas nunca o de guardar no sentido português.

No sentido utilizado diríamos em francês: Ces crayons sont rangés dans une trousse"; "Les élèves rangent les crayons dans une trousse.

p. 107 - A expressão "le professeur tire ses livres de sa serviette" não está propriamente errada mas não é positivamente usual em francês; mas correto seria dizer: "Le professeur enlève ses livres de sa serviette" ou melhor "Le professeur prend ses livres dans sa serviette".

p. 112 - Não se diz em francês un portier para porteiro e sim concierge.

p. 264 - No desenho diz-se "On boit à la cuiller"; ora nem em português se usa dizer: bebe-se com a colher ou bebe-se na colher e sim toma-se com a colher ou come-se com a colher. Em francês diria-se: "on mange à la cuiller" ou melhor cuillère mais usual.

p. 245 - desenho: A expressão "Elle porte un tablier avec des poches par devant está errada. O correto seria dizer: "Elle porte un tablier avec des poches sur le devant" ou melhor simplesmente "avec des poches devant".

p. 79 - não se diz: "Le professeur fait une dictée" mas sim "le professeur donne une dictée" e também em vez de: "les élèves font une dictée" diz-se: "les élèves prennent une dictée".

Observações de ordem geral

- 1) - Há muitas repetições nos exercícios o que os torna enfadonhos para o aluno.
- 2) - O livro tem como sub-título "Introdução à vida francesa". Entretanto os temas da vida cotidiana nêle apresentados poderiam ser relativos à vida cotidiana de qualquer país; nada há da caracteristicamente francês a não ser algumas alusões à personagens históricos (Napoleão e sua família) e literários; mas nenhuma referência a aspectos típicos e regionais da França ou hábitos e costumes desse país.

Parece-nos que a língua de um país, deve ser ensinada para levar o aluno a se interessar pela cultura, pela tradição e pelas pessoas que vivem nesse país; senão a aprendizagem da língua estrangeira torna-se um simples exercício não preenchendo, portanto, sua finalidade de "enriquecimento" isto é proporcionar ao aluno não sómente o manejo de mais uma língua mas sim a compreensão de outra cultura, de outro povo.

---

Regina Helena Tavares  
Professora diplomada pela Faculté de Lettres et Sciences Humaines de l'Université de Nancy e pela Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras Sta. Úrsula (didática de francês).

Ma bien chère Regina,

J'ai reçu votre si bonne lettre répondant à tous mes désirs, et je vous en remercie de tout cœur .Le jour suivant arrivait le paquet au nom du collége Santa Ursula et je vous en remercie aussi .Nous avons déjà renvoyé les cartes accusant réception .Je pense que maintenant nous sommes inscrites et recevront les livres nouveaux au fur et à mesure de leur parution ;Veuillez avoir la bonté d'y voir ;A l'avance je vous en remercie .

Et puisque vous travaillez également à L' Unesco ,vous serait -il possible d'envoyer des documentations et le livre sur l'enseignement des langues vivantes ?Cela me ferait grand plaisir aussi ,mais je ne sais si c'est possible.Veuillez, si vous faites un envoi le faire à mon nom ,autrement nn ne sait jamais si les choses sont arrivées ou on le sait ,par hasard ,très longtemps après.

Encore une fois merci de tout ce que vous faites ou ferez pour moi ,je vous embrasse de tout cœur et reste votre toute dévouée in Christo.

*Marie de Saint Paul Panet  
Colégio Santa Ursula  
Rua São José 933  
Ribeirão Preto  
Estado de São Paulo*

**GRÁFICA EDITORA DO LIVRO LTDA.**

ESPECIALIDADE EM TRABALHOS GRÁFICOS - LIVROS

AVENIDA ERASMO BRAGA, 277 - SALA 809  
EDIFÍCIO BARBACENA - TELEFONE 22-09032.º VIA  
NOTA FISCAL N° 125  
SÉRIE APATENTE DE REGISTRO N.º 632.116  
INSCRIÇÃO NO D. R. M. N.º 176.413

Rio de Janeiro,

2 de maio

de 1962

Ilmo Sr.

*Instituto Superior de Estudos Pedagógicos  
Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais  
Inscrição no D. R. M. N.*

DEVE

Quantidade	Unidade	DESCRIPÇÃO DAS MERCADORIAS	Preço Unitário	TOTAL
		<i>3000 exp. Bibliografia Brasileira</i>		
		<i>no e-rl.</i>		
52		<i>fogos de Teto</i>	200,00	104.000,00
3.000		<i>Bobos impressos em folha e</i>	12,00	<u>36.000,00</u>
				<u>140.000,00</u>

As mercadorias seguem nos seguintes volumes:

Marcas	Números	Quantidade	Espécie	PESO	
				Bruto	Líquido

Valor das Mercadorias Cr\$

140.000,00

NOTA DE PRODUTOS NÃO TRIBUTADOS

O Imposto de Consumo dos artigos tributados, foi pago a saber:

- a) prod. nacionais - pelos fabricantes
- b) prod. estrangeiros - na Alfandega

**NÃO VALE COMO RECIBO**

Impresso na I. B. L. rua Benedito Hipólito, 169 - Inscrição no D. R. M. 112.476 - 5 Talões 50x4 001 a 250 - 2/50

O imposto sobre vendas e consignações foi pago por verba de acordo com a Lei 899, de 28-11-57, do Decreto nº 13.883 de 5-5-58

Nota expedida em quatro vias

Natureza da operação *à Vista*

Transportada por .....

p. GRÁFICA EDITORA DO LIVRO LTDA.

(a) .....

Receb *i* as mercadorias constantes desta Nota FiscalEm *14* de *maio* de 19*62*Nome *Walter Henley*

Nº

125

place de Fontenoy  
Paris-7<sup>e</sup>



united nations educational, scientific and cultural organization  
organisation des nations unies pour l'éducation, la science et la culture

téléphone : SUFFren 98-70,  
SUFFren 86-00, SOLferino 99-48  
télégraphe : UnescoParis  
telex : 27602 Paris

in your reply, please refer to :  
en répondant, veuillez rappeler :

n° ED/21/21/14302

C.B.P.E.  
ENTRADA  
— -EMA163 —  
N° 1122/63

Paris, le 2 mai 1963

D. Régine Faure  
14.5.63  
J. P. Pinho

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur, au nom de M. Fernig, d'accuser réception de  
votre lettre en date du 5 avril 1963.

Je vous remercie vivement de la documentation que vous avez  
bien voulu nous faire parvenir, concernant votre pays, et qui  
servira à l'élaboration du premier numéro de 1963 de la Revue  
analytique de l'éducation.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance de  
ma considération très distinguée.

*Benjamin T. Pierce*  
Benjamin T. Pierce  
Centre d'information du  
Département de l'éducation

Monsieur Péricles Madureira de Pinho,  
Directeur,  
Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais,  
rua Voluntários da Pátria, 107,  
Caixa Postal 1,  
RIO DE JANEIRO.  
(Brasil)



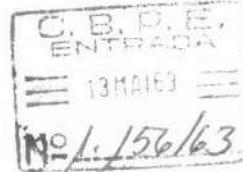
TELEFONOS: 3-4950-3-5322, APARTADO 1356. TELEGR.: UNESCO-HABANA

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE  
ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA EDUCACION, LA CIENCIA Y LA CULTURA

HAV/LBA/38,068

*F. Bibliografía D. Rosina*  
*13/5/63. Atención Sección*  
**CENTRO REGIONAL EN EL HEMISFERIO OCCIDENTAL**  
CALZADA NO. 551, ESQ. A D. VEDADO, LA HABANA, CUBA  
CALLE 80, 13 MAIO 1963

Abril 30, 1963.



De mi consideración:

El Centro Regional de la Unesco en el Hemisferio Occidental tiene en proyecto la publicación de una bibliografía analítica de artículos, informaciones de importancia y editoriales sobre educación aparecidos en la prensa latinoamericana.

Para llevar adelante este plan nos es necesaria la colaboración de corresponsales en cada uno de los países del continente. Dichos corresponsales tendrían a su cargo el envío a este Centro de los recortes de periódicos en los cuales aparezcan las informaciones ya citadas, con indicación del nombre del diario, lugar, fecha, edición, página, etc. Para simplificar esa labor, el corresponsal podría enviar los recortes unidos al cintillo de la parte superior del periódico de donde proceden.

A fin de asegurar el éxito del proyecto, nos dirigimos a los centros de documentación pedagógica de la América Latina, los que por su condición específica, su situación y posibilidades están en condiciones para contribuir a él y resultan, por lo tanto, los corresponsales más indicados. Con el concurso de ellos la bibliografía llegará a ser más completa, útil y efectiva y la labor colectiva servirá, además, para estrechar las relaciones iniciadas a través del Boletín Informativo de nuestro Centro de Documentación Pedagógica, que desde su primer número se les envía regularmente.

Por todo lo antedicho me permito solicitar su cooperación para que el Centro de Documentación Pedagógica que usted dirige nos ayude en esta empresa. De aceptar la participación en ella, le ruego encarecidamente que conteste a la mayor brevedad y por correo aéreo, enviándonos toda la información que pueda obtener. El próximo número de nuestro Boletín Informativo cubrirá el trimestre abril-junio y quisieramos publicar en él el mayor número posible de noticias correspondientes a dicho período.

...  
Con esta fecha le incluyo una hoja sobre el proyecto en cuestión, agradeciéndole por anticipado su valiosa contribución y el calor conque confío acogerá esta idea que creemos será de beneficio común.

Quedo en espera de sus gratas noticias y me complazco en expresarle el testimonio de mi más distinguida consideración.

*Saludos muy cordiales*  
Sr. Anísio S. Teixeira, Director  
Centro Brasileiro de Pesquisas  
Educacionais,  
Instituto Nacional de Estudios  
Pedagógicos,  
Rua Voluntários da Patria 107  
BOTAFOGO, Rio de Janeiro, Brasil.

*CVP/mj*  
Carlos Víctor Penna  
Jefe del Centro Regional

BIBLIOGRAFIA DE ARTICULOS, NOTICIAS Y EDITORIALES SOBRE  
EDUCACION APARECIDOS EN LA PRENSA LATINOAMERICANA

**1. Contenido y finalidad**

Esta publicación, que recogerá regularmente las informaciones sobre educación aparecidas en los principales periódicos de la América Latina, incluyendo las ediciones dominicales, tiene el propósito de ofrecer un repertorio de utilidad a los educadores y a las autoridades de instrucción pública de la región -y en especial a los centros de documentación pedagógica- ya que les permitirá localizar un material actual que de otro modo podría pasar inadvertido, o sería de difícil determinación.

**2. Estructura**

- a. Esta bibliografía asentará los artículos e informaciones que recoja por sus autores, o bien por sus títulos, cuando no aparezcan firmados por ningún autor individual o colectivo.
- b. Además de los datos de autor y título, bajo cada entrada se darán los detalles necesarios para la identificación y localización de la información: nombre del periódico, lugar y fecha de publicación, edición, página, columna, etc.
- c. Cada entrada analítica llevará un resumen del contenido de la información, que tratará de dar al lector una idea de su valor y utilidad como elemento de documentación.
- d. Las referencias se presentarán agrupadas por países. La agrupación por materias, que sería más adecuada, puede ser difícil por el número de artículos de carácter misceláneo o general. Podría obviarse el inconveniente de la clasificación geográfica incluyendo un índice final de asuntos tratados que remita a los artículos e informaciones repertoriados.

**3. Redacción y edición**

- a. La bibliografía se publicará en sus comienzos como sección del "Boletín Informativo" del Centro de Documentación Pedagógica del Centro Regional de la Unesco en el Hemisferio Occidental.
- b. Su organización, estructura, y la redacción de los resúmenes analíticos se harán en el Centro Regional.
- c. El material será recogido por corresponsales designados en cada uno de los países de la América Latina. Estos corresponsales enviarán al Centro Regional los artículos e informaciones desglosados, acompañados de los datos completos necesarios para establecer su identidad y permitir su localización.

Mr. Marcel Leherpeux  
Service d'Accueil de l'Institut  
Pedagogique National  
29 Rue d'Ulm  
Paris 6<sup>e</sup>me - FRANCE

Cher Monsieur,

J'ai le plaisir de vous presenter Melle. Candida Cerne de Carvalho, licenciée en Pedagogie et professeur d'enseignement normal de l'Etat de Guanabara et spécialiste en matière d'Éducation du cadre du Ministère de l'Éducation et de la Culture.

Melle. Carvalho voudrait profiter de son séjour à Paris pour visiter quelques Institutions d'enseignement et notamment le Lycée de l'Institut International d'Études Pedagogiques à Sèvres.

Connaissant votre obligeance envers les professeurs étrangers, je me permets de vous prier de bien vouloir orienter mon amie tout en me rappelant à votre bon souvenir.

Veuillez agréer, Cher Monsieur, l'assurance de ma considération très distinguée.

  
Regina Helena Tavares  
Chef du Service de Bibliographie  
du C.B.P.E.



MINISTÉRIO DA AGRICULTURA  
SERVIÇO SOCIAL RURAL  
CONSELHO REGIONAL DE PERNAMBUCO

Revista Fader  
M 19/5/63  
G. P. S.  
RECIBIDO  
ENTREGUE  
- 0 MAIS -  
Nº 1.136/63

Of. nº-CR/PE-104/63.

Recife, 26 de abril de 1963

*a*  
a 19/5/63  
Enr M  
Senhor Chefe,

Tendo tido conhecimento dos documentos apresentados à "Conferência sobre Educação e Desenvolvimento Econômico e Social da América Latina. Santiago do Chile, 1962", através do nº 87 da Revista brasileira de estudos pedagógicos, venho solicitar a VSA. o obséquio de informar, por meio de quem poderão ser os mesmos adquiridos.

Toda correspondência deverá ser enviada para

- o Conselho Regional de Pernambuco  
Serviço Social Rural  
Rua Fernandes Vieira, 111  
Caixa Postal 2591  
Recife - Pernambuco

Aproveito o ensejo para apresentar os meus protestos e estima e distinta consideração.

Cordiais saudações

*Sylvio Loreto*

Sylvio Loreto

Administrador do Conselho  
Regional de Pernambuco do  
SSR

Ilmo. Sr.  
Chefe de Documentação do  
Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais  
Rua Voluntário da Pátria, 107 - Botafogo  
Rio de Janeiro - GB

AC/am

*A. I. Regina Tavares.*

Rio de Janeiro, 25 de abril de 1963.

Rev. Madre Maria de São Paulo Panet  
 Colegio Santa Ursula  
 Rua Sag. José, 933  
Ribeirão Preto EST. SÃO PAULO

448/63

Très Chère Mère São Paulo,

J'ai été bien surprise de recevoir votre lettre de Ribeirão Preto. Comment vous sentez-vous dans cette ville de l'intérieur du Brésil? Il paraît que c'est une grande ville tout de même à cause de ses innombrables usines.

Je souhaite de tout cœur que vous puissiez contribuer à la diffusion du Français parmi ces jeunes générations de "paulistas", qui ont bien de la chance de vous avoir auprès d'eux.

Quant à votre demande, je suis heureuse de vous annoncer que j'ai déjà pris les mesures nécessaires pour que vous receviez en votre nom, directement, les ouvrages suivants:

1) Método ativo de francês prático - de R. Van de Haegen.

2) Dicionário de siglas.

3) Presença do Latim de Wandick L. da Nóbrega.

4) Riquezas do Brasil de Waldomiro Potch.

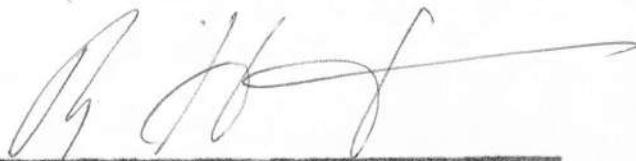
En plus, quelques nouveautés qui sont disponibles vous seront également envoyées, d'après ce que m'a dit, la personne responsable de la distribution de livres.

Pour le dictionnaire français-portugais, portugais-français, il faut vous adresser à la Campanha de Material de Ensino, Ministério da Educação e Cultura, 16, rua da Imprensa, car nous n'en faisons pas la distribution.

Je travaille beaucoup en ce moment, car en plus de ma fonction au C.B.P.E., je dirige aussi un service de documentation au Centre Latino Americain de Recherches en Sciences Sociales organisme qui fonctionne sous les auspices de l'Unesco.

Ma fille est déjà universitaire; elle est à l'Instituto de Ciências Políticas e Sociais de la P.U.C., deviendra-t-elle une sociologue?

Dans l'espoir de vous lire bientôt, je vous prie de croire, Mère São Paulo, à mon dévouement sincère et je me permets de vous embrasser très respectueusement.



---

Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
do C.B.P.E.

São Paulo, 16 de abril de 1963

Ilma. Sra.

REGINA HELENA TAVARES

Chefe do Serviço de Bibliográfico do Centro Brasileiro de  
Pesquisas Educacionais.

Relativamente à sua carta de 3 do corrente cumpre-me informar que a comunicação apresentada à XIV Reunião Anual da Sociedade Brasileira para o Progresso da Ciência, intitulada "Um teste de conhecimento em Psicologia para exame de habilitação", de minha autoria em colaboração com os professores Maria José de Barros Fornari de Aguirre e Romeu de Moraes Almeida, será objeto, juntamente com os demais trabalhos de Psicologia apresentados nessa Reunião, de publicação especial do Boletim de Psicologia da Sociedade de Psicologia de São Paulo.

No momento, o referido trabalho tal como foi apresentado, encontra-se datilografado e os autores procedem a uma revisão do mesmo para fins de publicação no periódico acima indicado, em seu número 43 ou 44, referente ao ano de 1962.

Aproveito a oportunidade para, em nome da Sociedade de Psicologia de São Paulo, enviar-lhe um exemplar do Boletim nº 39 e 40, recém publicados, para os fins solicitados por V.Sa. na carta de 3 do corrente.

Agradecendo a atenção de V.Sa., subscrevo-me atenciosamente,

Arrigo L. Angelini

ARRIGO LEONARDO ANGELINI  
Catedrático de Psicologia Educacional da  
Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras da  
Universidade de São Paulo

Post Christi  
republica auctor - ~~secundum~~ Ribeirão Preto 16.6.63  
isanno aucto - iste Colegio Santa Tereza  
in pte auctor secundum serie missa dea São José 933  
et isanno aucto - iste Colegio Ribeirão Preto  
Vilacond ab oportet ad: vnde  
tuncus (multo) in fust et inest  
meilleur chose Reginas. - ille  
aucto aucto aucto aucto aucto aucto aucto  
26. Peut-être seras-tu surpris en  
recevant une lettre de moi - d'abord de  
Ribeirão - D'abord je dois vous dire que  
je suis dans la Faculté de Rio depuis  
le 16 Janvier de cette année. Je suis donc  
à Ribeirão où j'enseigne le français et  
je veux vous demander de bien vouloir  
pousser à nous quand vous avez des  
nouveautés à l'"épée". en tous genres  
car ici nous sommes bien fautes.  
Mais ce qui me ferait surtout un  
immense plaisir pour le moment  
c'est de recevoir le livre : (un ou  
plusieurs exemplaires) Método atuo de  
Français Pratico de R. Van der Haegen -  
puis vos nouveautés en portugais et  
latin, en français si vous en avez  
d'autres, votre dictionnaire des  
abréviations (je ne sais si c'est le  
titre exact) et tout, tout nous  
fera plaisir mais surtout ce livre

et de français et portugais - Vous envoier  
à mon retour? alors - Vous aussi  
avez des dictionnaires français portugais  
portugais français? alors - Vous aussi le  
livre: "As riquezas do Brasil"?  
Merci de tout à l'avance. Comment  
allez - Vous avez une fille?  
Je ne vous oublie pas dans mes prières  
et vous embrasse de tout coeur et la  
française - que je voulus être  
une école pour les enfants de Brazil - mais  
j'espérai que les Marias de Saint Paul  
seraient plus... (mais elles étaient si  
peu aimées) et espérai que les Saintes à  
l'école seraient... (mais elles étaient si  
malades aussi que "fevres") et cependant  
nous n'eurent aucun succès jusqu'à ce que  
nous trouvâmes dans un île (à moins  
Maracau) le nom même (maria  
não me): mais il réussit les deux  
et nous obtîmes (après plusieurs tentatives)  
l'espérance que nous étions arrivés  
à l'aspiration de réussir avec  
que nous avions dans nos espoirs de

Mr. Leo Fernig  
Directeur Adjoint du Département  
de l'Education - UNESCO  
Place Fontenoy - PARIS 7<sup>eme</sup>

375/63

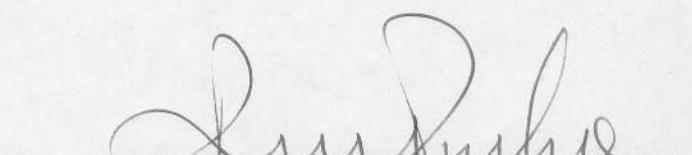
Em 5 abril de 1963

Cher Monsieur,

J'ai le plaisir de vous envoyer ci-joint, la bibliographie annotée des documents qui traitent de l'organisation et de l'administration de l'enseignement du 1<sup>er</sup> degré au Brésil pour les deux premiers numéros de 1963 de la Revue Analytique de l'Education, organisée par le Service de Bibliographie du Centre Brésilien de Recherches Pedagogiques.

D'autre part, je vous serais très obligé de bien vouloir nous faire parvenir, une dizaine d'exemplaires de cette publication dès sa parution, étant donné l'intérêt qu'elle présentera pour nos instituteurs et administrateurs de l'enseignement du premier degré.

Je vous prie d'agréer, Cher Monsieur, l'assurance de ma considération très distinguée.

  
Péricles Madureira de Pinho  
Directeur Executif du C.B.P.E.

N. 127/63/rt/fj

Rio de Janeiro, 3 de abril de 1963.

Nº-366/63

Ilma. Sra. Prof. Carolina Martucelli Bori  
Cadeira de Psicologia Educacional da  
Faculdade de Filosofia, Ciencias e Letras U.S.P.  
Caixa Postal, 8.105  
Sao Paulo SÃO PAULO

Prezada Professora,

Como é de seu conhecimento a Bibliografia Brasileira de Educação, órgão do Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais, vem incluindo sistematicamente em seu levantamento bibliográfico, trabalhos de psicologia geral e educacional.

Tendo notícia através da revista Ciência e Cultura órgão da Sociedade Brasileira para o Progresso da Ciência da comunicação de autoria de C. Guaranaí, N. Solitto, L. Lelles, H.P. Bueno, M. Moraes e sua à XIV Reunião Anual da S.B.P.C., vimos solicitar-lhe encarecidamente o envio do seu trabalho para fins bibliográficos.

Agradecendo antecipadamente, toda a atenção que for dispensada ao nosso pedido, apresentamos nesta oportunidade

Atenciosas saudações

---

Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
do C.B.P.E.

403/9/4/63

Mr. Léo Fernig  
Directeur Adjoint  
du Département de l'Education UNESCO  
Place Fontenoy - Paris 7<sup>eme</sup>  
FRANCE

Monsieur le Directeur Adjoint,

Me référant à la Bibliographie des Documents qui traitent de l'enseignement du 1<sup>er</sup> degré au Brésil, envoyée à ce Département par le Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais en date de 5 avril en cours, je vous prierai de bien vouloir y faire ~~anno~~ ter la correction suivante: la référence bibliographique numéro 20: "Programa de Emergência do MEC..." doit figurer sous la rubrique "Projets à long terme" (Planification).

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur Adjoint, l'assurance de ma très haute considération.

R H Tavares

Regina Helena Tavares  
Chef du Service de Bibliographie du  
Centro Brasileiro de Pesquisas Edu-  
cationais.

Em, 26 de março de 1963.

Senhor Diretor,

Foi encaminhada a este Serviço uma solicitação do prof. Luís Henrique Dias Tavares, lente de História do Brasil da Faculdade de Filosofia da Universidade da Bahia, no sentido de obter auxílio deste Centro, para uma pesquisa bibliográfica sobre as reformas de ensino efetuadas na Bahia em 1860, 1890 e 1925.

Essa pesquisa seria a continuação do trabalho realizado pelo referido professor e pela equipe deste Serviço, cuja primeira parte foi publicada por este Centro em 1959 na "Série IX - Levantamento Bibliográficos v. 1 tomol, sob o título: Fontes para o estudo da Educação no Brasil - Bahia - Fontes Oficiais". A segunda parte "Fontes não oficiais" encontrava-se em 1960 na seguinte situação:

- A - Obras sobre o Brasil - faltando completar
- B - Obras sobre a Bahia - levantamento terminado
- C - Obras sobre municípios - levantamento terminado
- D - Obras sobre instituições - levantamento terminado
- E - Literatura Pedagógica - " "
- F - Biografia de Educadores - " "
- H - Coleção de Estatísticas sobre o ensino - faltando completar.

Nessa ocasião, tendo em vista preparar o referido trabalho para publicação imediata, entramos em entendimentos com o prof. Vicente Tapajós, pos indicação do prof. Afrânio Coutinho, solicitando-lhe que fizesse a revisão da seção A- "Obras sobre o Brasil" a fim de completar as indicações bibliográficas.

Infortunadamente, dois anos depois foi-nos devolvido o citado material com algumas indicações incompletas, impossibilitando-nos assim de publicar um trabalho que considerávamos lacunoso.

Em vista do exposto, arquivamos o levantamento em questão aguardando decisão posterior.

Quanto à pesquisa proposta pelo prof. Luís Henrique julgo-a do mais alto interesse, permitindo-me no entanto, sugerir que se faça paralelamente a revisão e a atualização do trabalho já levantado a fim de que possa ser publicado.

C. B. P. E.

Aguardando parecer de V.S., subscrevo-me

Muito atenciosamente

---

Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia do  
C.B.P.E.

ORGANIZATION OF AMERICAN STATES  
ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS  
ORGANIZAÇÃO DOS ESTADOS AMERICANOS  
ORGANISATION DES ETATS AMÉRICAUX

A' Bibliografia

Ano 25 / 3 / 63

Subscrever



**PAN AMERICAN UNION**

Washington 6, D.C., U.S.A.

Cable address: PAU WASH DC



13 de março de 1963

Prezado Senhor Madureira:

Em vista da urgência com que necessitamos obter as publicações dessa instituição, tomo a liberdade de solicitar-lhe a remessa dos volumes relacionados no formulário anexo, ainda não recebidos em nossos escritórios.

A fim de causar-lhe o menor transtorno possível, junto à presente uma etiqueta postal com franquia internacional, que poderá ser utilizada para a remessa acima.

Antecipando a Vossa Senhoria meus agradecimentos, subscrevo-me,

Atentamente,

*Estellita Hart*

Estellita Hart  
Documentação e Informação  
Divisão de Educação

Sr. Péricles Madureira de Pinho  
Documentação e Informação Pedagógica  
Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais  
Rua Voluntários da Pátria 107  
Rio de Janeiro, E.G., BRASIL

PUBLICAÇÕES DA FEDERAÇÃO NACIONAL DOS ESTABELECIMENTOS DE ENSINO

Título	Autor	Ano	Informação encontrada em....
<u>Educação</u> , órgão da Federação Nacional dos Estabelecimentos de Ensino. Muito agradecermos a V.Sa., se dignasse enviar-nos, regularmente.	Federação Nacional dos Estabelecimentos de Ensino.	1961	Bibliografia Brasileira de Educação, v.9, jul.srt. de 1961, Nº 3.

Rio de Janeiro, 28 de março de 1963.

345/63

Mrs. Estellita Hart  
Documentation and Information  
Division of Education  
Pan American Union  
Washington 6, D.C.      U.S.A.

Prezada Senhora,

Em resposta a sua carta de 13 de março em curso, cabe-me prestar-lhe as seguintes informações:

1 - O Serviço de Bibliografia do Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais, tem o encargo de analisar, classificar e organizar o material recebido por esse Centro a fim de preparar a Bibliografia Brasileira de Educação;

2 - Este material inclusive os periódicos, constituem o acervo da Biblioteca do C.B.P.E.;

3 - Esses periódicos não podem por conseguinte, ser distribuídos às pessoas interessadas, já que constituem coleções. O C.B.P.E. só distribui os seus próprios periódicos, isto é: Revista Brasileira de Estudos Pedagógicos, Educação e Ciências Sociais e a Bibliografia Brasileira de Educação.

Em vista do exposto, lamentamos não poder atender ao seu pedido de remessa da revista Educação publicada pela Federação Nacional de Estabelecimentos de Ensino, cujos números de 1961 foram indexados pela Bibliografia Brasileira de Educação v. 9 n. 3, jul.-set. 1961.

Permito-me sugerir que essa Organização se dirija diretamente a Federação Nacional de Estabelecimentos de Ensino, cujo endereço é: Rua México, 11 - 14ºand. - Rio de Janeiro, G.B., que possivelmente poderá atender a sua solicitação.

Nesta oportunidade, apresento

Atenciosas saudações



\_\_\_\_\_  
Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
do C.B.P.E.

Rio de Janeiro, 13 de março de 1963.

Oficina de Servicios  
de Publicaciones de la  
Union Panamericana  
Washington, 6 D.C. U.S.A.

ctm-279/63

Senhores,

O Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais vem registrando e divulgando os Congressos Interamericanos e Internacionais a se realizarem na América Latina e em outros países.

Nesse sentido, seria para nós de grande utilidade, consultar a lista "Futuras Conferencias y Reuniones Interamericanas" publicada por essa Organização.

Assim, solicitamos a remessa periódica da citada publicação, em caráter de colaboração, agradecendo desde já, toda a atenção que for dispensada ao nosso pedido, apresentamos

Atenciosas Saudações

---

Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
do C.B.P.E.

CBPE

Bibliografia  
Motta

Cr\$ 4.200,00

Recebi do CENTRO BRASILEIRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS (CBPE),  
a quantia supra de Cr\$ 4.200,00 (QUATRO MIL E DUZENTOS CRUZEIROS)

em conformidade com o abaixo discriminado.

AUTORIZAÇÃO DE DESPESA N. <sup>o</sup> 258		CONTROLE DE CAIXA
DATA 25 / 3 / 19 63		
BENEFICIADO: <b>OVIDIO SILVEIRA SOUZA</b>		
LANÇAMENTO { DEBITE 311.4 CREDITE: 11.1		
ITEM	ESPECIFICAÇÃO DO PAGAMENTO	QUANTIA RECEBIDA
I	Pagamento referente à revisão de 63 páginas e originais da Bibliografia Brasileira de Educação v. 10 n. 2, abril-junho de 1962 .....	<u>4.200,00</u>
ADM. SERVIÇOS E ENCARGOS		Declaro a exatidão do pagamento supra
VERBA		CHEFE DO SERVIÇO
		Pague-se
		DIRETOR EXECUTIVO

Rio de Janeiro, 28 de março de 1963

Ovidio Silveira Souza

Selado c/ Cr\$

CHEQUE N.<sup>o</sup> 467219

D. Regis  
Bibliografic

Rio de Janeiro, 22 de março de 1963.

Mr. Léo Fernig  
Directeur Adjoint  
du Département de l'Education  
UNESCO  
2, Place Fontenoy  
Paris FRANCE

314/63

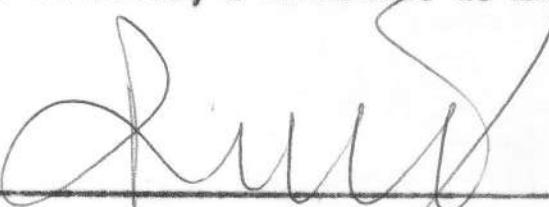
Cher Monsieur,

En réponse à votre lettre du 8 mais en cours, j'ai le plaisir de vous faire savoir que nous pourrons vous envoyer jusqu'au 15 avril 1963 notre participation au numéro spécial de la Revue Analytique de l'Education consacré à l'organisation et à l'administration de l'enseignement du premier degré.

La bibliographie annotée en question a déjà été établie par notre Service de Bibliographie et le travail est en train d'être dactylographié.

Cependant, je vous signale que le texte vous sera envoyé en portugais, étant donné l'exigüité de temps à notre disposition pour en faire la traduction en français ou en anglais.

Veuillez agréer, Cher Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée



Pericles Madureira de Pinho  
Directeur Executiva du Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais.

place de Fontenoy  
Paris-7<sup>e</sup>



united nations educational, scientific and cultural organization  
organisation des nations unies pour l'éducation, la science et la culture

téléphone : SUFFren 98-70.  
SUFFren 86-00. SOLferino 99-48  
télégraphe : UnescoParis  
telex : 27602 Paris

in your reply, please refer to :  
en répondant, veuillez rappeler :

n° ED 21/21/13333



8 mars 1963

L.R. Fernig  
19.3.63  
Brasilia

Monsieur le Directeur,

J'ai le plaisir d'accuser réception de votre lettre en date du 13 février 1963 et je vous en remercie.

Je regrette très sincèrement que, pour des raisons qui risqueraient de compromettre notre programme et que vous comprendrez aisément, il nous soit impossible de différer la parution du numéro de la Revue analytique de l'éducation consacré à l'enseignement du premier degré.

Mais, comme nous ne voudrions pas nous priver de la précieuse collaboration du Brésil, je me permets de vous suggérer la solution suivante : au lieu d'établir la bibliographie annotée de toute la documentation, vous pourriez donner, pour chaque section de votre chapitre, une description des éléments les plus importants, assez courte cependant, qui donnerait au lecteur une idée claire de la situation au Brésil et qui serait suivie d'une liste bibliographique sans annotation.

Cette proposition d'analyser les sections plutôt que les documents qui les constituent pourrait vous gagner du temps et vous permettrait peut-être de nous faire parvenir votre participation pour le 15 avril 1963.

Je le souhaite très vivement et je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma considération distinguée.

L.R. Fernig  
Directeur adjoint  
du Département de l'éducation

Monsieur Péricles Madureira de Pinho  
Directeur  
Centro Brasileiro de Pesquisas educacionais  
Rua Voluntários da Pátria, 107  
Caixa Postal 1  
Rio de Janeiro

Rio de Janeiro, 13 de fevereiro de 1963.

ct n° 185/63

Mr. Leo Fernig  
Directeur Adjoint  
du Département de l'Education  
UNESCO  
Place Fontenoy  
Paris FRANCE

Cher Monsieur,

Nous avons reçu, par l'intermédiaire du "Conselho Nacional de Estatística" votre demande du 30 novembre de l'année dernière, concernant l'envoi d'une "Bibliographie annotée des documents qui traitent de l'administration de l'organisation du contrôle et de l'inspection de l'enseignement du premier degré au Brésil" texte qui paraîtra dans les deux premiers numéros de 1963 de la Revue Analytique de l'Education.

Nous vous signalons que nous n'avons reçu la demande en question que le 17 janvier dernier et ainsi nous trouvons qu'il nous sera assez difficile de vous envoyer le travail mentionné jusqu'au 31 mars prochain pour les raisons suivantes:

A la suite de la promulgation de la loi fédérale "Lei de Diretrizes e bases da Educação Nacional" et de l'établissement du Plan National d'Education, un grand nombre de modifications ont été et sont en voie d'être introduites dans la structure de l'enseignement élémentaire des différents Etats du pays:

Ceci nous obligera à consulter des documents qui viennent à peine d'être divulgués et qui ne nous sont parvenus que depuis très peu de temps;

Donc, il nous faudra mettre en train tout un travail de dépouillement et d'analyse.

Croyez vous qu'il sera possible, étant donné les circonstances ci dessus exposées d'elargir le délai fixé?

Nous pouvons, dès maintenant vous promettre d'envoyer notre réponse jusqu'au 15 mai, délai indispensable pour préparer une bibliographie actualisée.

Dans le cas contraire, malheureusement, nous ne pourrons vous faire parvenir que les références bibliographiques qui figurent déjà dans nos fichiers.

Dans l'attente de votre aimable réponse, veuillez agréer, Cher Monsieur, l'assurance de ma considération très distinguée.

Péricles Madureira de Pinho  
Diretor Executivo

RELAÇÃO DAS PUBLICAÇÕES DA UNESCO RECEBIDAS PELO CBPE DE NOVEMBRO

DE 1962 A JANEIRO DE 1963

BOLETIM de la UNESCO para las bibliotecas vol. 16, n. 5, setembro-octubre, 1962.

Neste número: "Os recursos humanos e a "Decada do desenvolvimento", por M.S. Adiseshiah. "A função das bibliotecas no desenvolvimento económico e social" por John G. Lorenz; "os arquivos e o desenvolvimento económico e social", por R. Marquant. "Um novo levantamento do serviço de bibliotecas na Ásia" por D.R. Kalia. "Leitura para o progresso individual na Nigéria Oriental". "O papel das bibliotecas no desenvolvimento económico nacional". Atividades da UNESCO.

BOLETIM de la UNESCO para las bibliotecas. v.16, n. 6, noviembre-diciembre, 1962.

Materia contida neste volume: "O mobiliário para pequenas bibliotecas públicas" por Jean Bleton; "A barreira das línguas. As traduções como fator de comunicação entre o Oriente e o Ocidente: análise do "Index translationum", por Robert Collison; "A Biblioteca 21" por Gordon P. Martin; "Livros para os novos países; livros ingleses "Notícias e informações".

BULLETIN du Bureau International d'Éducation. 36<sup>me</sup> Année, 3<sup>me</sup> trimestre, n° 144, Geneve, 1962.

Atividade do Bureau International d'éducation: "enquête sobre a organização da orientação profissional; "enquête sobre a situação precária dos professores primários; "exposição permanente de instrução pública. "Pesquisas sobre educação comparada": estudo comparado sobre o movimento educacional em 1960-61 p. 137: bolsas de experimentação científica. "Atividade pedagógica internacional": plano mundial de alfabetização; Instituto Internacional de planejamento do ensino; os programas de ensino de matemática; orientação educacional e profissional; Conferência sobre o recrutamento de professores primários/Internacional sobre construções escolares; Fichas bibliográficas. Conferencia

BULLETIN du droit d'auteur. vol. 15, n. 1, 1962.

Sumário em inglês, francês e espanhol sobre a Conferência Diplomática de Roma.

BULLETIN de l'UNESCO à l'intention des bibliothèques, vol. 16, n. 6, novembro-décembre, 1962.

O presente número contém os seguintes artigos: "O equipamento das bibliotecas públicas" por Jean Bleton. "O obstáculo permanente; as traduções, instrumentos de comunicação entre o Oriente e o Ocidente: análise do "Index translationum" por Robert Collison. "A Biblioteca 21" e as perspectivas que ela abre para o futuro", por Gordon P. Martin e informações.

CHRONIQUE de l'UNESCO, v. 8 n. 8-9, aout-septembre, 1962.

Artigos sobre: "Da educação de base ao desenvolvimento comunitário: história dum projeto realizado em Camboja" (Maria Tabelline). "Os dez

primeiros anos do Conselho Internacional de ciências sociais" (K. Szezerba-Litriernik); "As necessidades da África em matéria de educação". Noticiario sobre o secretariado, direção geral; Relatório da UNESCO ao Conselho Económico e Social; A 25ª Conferência Internacional de Instrução Pública; Planejamento de uma campanha mundial de alfabetização; Reunião de especialistas de psicologia de adolescentes; 18ª sessão do Comitê Consultivo de pesquisas sobre a zona árida; A 2ª Sessão da Comissão oceanográfica inter-governamental; o desenvolvimento do ensino técnico superior no Paquistão; A criação do instituto superior de tecnologia na Arábia Saudita.

Atividades culturais - Convenção para a proteção dos bens culturais; o desenvolvimento das bibliotecas públicas na África; o desenvolvimento das bibliotecas universitárias na América Latina; o aperfeiçoamento dos serviços de documentação nos Estados Árabes. Informação: um programa de dez anos para o desenvolvimento dos meios de informação. Notícias das Comissões Nacionais: A 4ª Conferência Regional das Comissões Nacionais Europeias; criação de três novas comissões; um colóquio sobre a influência de Jean-Jacques-Rousseau no mundo atual; uma conferência internacional sobre construções escolares. Breves notícias sobre a República Federal Alemã, Austrália, Bélgica, Chile, Finlândia, França, Filipinas e Suíça. Lista provisória das conferências e reuniões, de 1º de setembro a 30 de novembro de 1962.

CHRONIQUE DE L'UNESCO. v. 8 n. 10, octobre 1962.

Artigos sobre: "A evolução da UNESCO de 1960 a 1962" por René Maheu; "O projeto de programa para 1963-1964"; "Prioridade para a educação"; "O progresso científico e a utilização dos recursos naturais"; "O papel das ciências sociais na cooperação internacional"; Ao serviço das ciências humanas, das artes e da literatura; "o desenvolvimento das relações culturais entre o Oriente e o Ocidente"; "Aperfeiçoamento e extensão dos meios e técnicas de informação"; "Intercâmbio internacional e estudos no estrangeiro". Lista provisória de conferências e reuniões.

CHRONIQUE DE L'UNESCO. v. 8 n. 11, noviembre, 1962.

Materia contida neste número: "História do desenvolvimento cultural e científico da humanidade", por René Maheu; "Um projeto de campanha mundial contra o analfabetismo"; "A Conferência de Tananarive sobre o futuro do ensino superior na África" de Willem H. Welling; "As necessidades da África em matéria de educação" (XI); "Apelo a favor do Irã". Notícias do Secretariado. "Uma ajuda de urgência da UNESCO a Argélia". "Cinco milhões de dólares para o ensino secundário técnico na Tunísia". "O desenvolvimento do ensino secundário nos países árabes"; "Educação das mulheres africanas"; Ajuda à produção e a distribuição dos livros didáticos; Ciências exatas e naturais: "Um projeto de exploração oceanográfica internacional no Atlântico tropical"; Cooperação internacional no campo da pesquisa celular. Ciências Sociais. "Utilização dos resultados de inquéritos de opinião por sondagens"; "A permanência de estudantes orientais no Ocidente, fator de comunicações inter culturais". Atividades culturais: "O papel dos museus no desenvolvimento cultural da América Latina", etc. Informação; publicações; notícias das comissões nacionais.

LE COURRIER. XV<sup>e</sup> Année, ns. 7 e 8, juillet-aout, 1962.

Este número é especialmente dedicado ao problema da fome e subdesenvolvimento.

LE COURRIER. XV<sup>e</sup> Année, n. 9, septembre 1962.

O presente número contém a seguinte matéria: "A arte dos Luthiers" de Claude Marly; "A poluição dos mares" de David Woodward; "O oceano sob o microscópio", de Louis Howell-Rivere; "O que é o sub-desenvolvimento? As etapas da economia". "Gerhart Hauptman. Le tragedian des opprimidos" por Karo Ruhrberg; "Os arqueólogos amadores" de Beatrice de Cardi; Judo Kumani, "Contista japones", de Munecharu Kitagaki.

LE COURRIER. XV<sup>e</sup> anné, n. 10, octobre, 1962.

"Prodígios do olfato nos insetos", por Karl von Frisch; "O segredo dos padres e dos astrônomos; o grande templo Abou Simbel era um observatório?" por Jan K. van der Haagen. "Niko Pirosmani, um grande desconhecido da pintura ingenua" por Jean Keim; "Construir um futuro para os refugiados árabes", por Richard Grenough; "Vinte países na descoberta do Oceano Índico; "Os grandes cruzeiros científicos", por Daniel Bennerman;

LE COURRIER. XV<sup>e</sup> année, n. 11, novembre, 1962.

Contém os seguintes artigos: "A música e a sociedade, do trovador ao "juke-box", por Peter Lengyel; "Criadores, intérpretes e virtuosos"; "Defesa e "ilustração" da ciencia-ficção", por Arthur C. Clarke, Prix Kalinga; "Nubia 1962: um passado milenar surgido das areias; por Rex Keaving; "Cartões de votos da UNICEF; "O que é o sub-desenvolvimento? O eclipse do saber e da prosperidade". "O legado do mundo antigo".

GROLIER, Eric de - Étude sur les catégories applicables aux classifications et codifications documentaires. | Paris | Unesco, | 1962 | 262p.

Este trabalho procura destacar as tendências atuais dos novos métodos de classificação e de codificação no que se refere a uma de suas características principais: a maneira pela qual expressam as "categorias gerais" lógicas e semânticas aplicáveis ao conjunto das disciplinas científicas. Compreende também um capítulo sobre o tratamento dessas categorias gerais das grandes classificações encyclopédicas et sobretudo da Classificação Decimal universal.

Tendo em vista a importância que vem tomando a orientação linguística nas pesquisas referentes ao tratamento científico da informação, parte deste estudo examinar os principais problemas apresentados pelas categorias gerais nos sistemas linguísticos seja quando se trata da linguagem natural ou de ensaios de idiomas artificiais internacionais.

EDUCACIÓN de adultos y de jóvenes. Boletim trimestral, vol. 14, n. 1  
(Invierno 1962-1962)

Este número apresenta: "Um programa de alfabetização de adultos"; por M. Roushdi Khater. "A luta contra o analfabetismo em Tunis", por Fernandes Valderrama. "A eliminação do analfabetismo e a criação de novos idiomas escritos na URSS", por G.P. Serdynehenko. "Um centro de formação para a produção de material de leitura", por Bruce Roberts. "Produção de material de leitura no Paquistão", I.H. Sulemani. "Os adultos e a assimilação de conhecimentos" por John Mc Leish.

MUSEUM. vol. 15 n. 3, 1962.

Este número é inteiramente dedicado aos museus da Alemanha, India e ao Smithsonian Institute, Washington, D.C.

ORIENT-OCCIDENT. Nouvelles du projet majeur relatif à l'appréciation mutuelle des valeurs culturelles de l'Orient et de l'Occident. vol. 5, n. 4, aout, 1962.

Noticiário sobre: Reuniões sobre educação escolar; reunião de técnicos em aperfeiçoamento de livros didáticos. Reunião de geógrafos. Reuniões de editores de obras educativas. Os novos projetos de organizações não governamentais no campo extra escolar. Atividades dos Estados membros. Bibliografia e documentação.

PROJETO Principal de Educacion. Boletim trimestral, n. 15, julio-septembro, 1962.

Contém a seguinte matéria: "A educação como base para o desenvolvimento econômico", por Theodore W. Schultz; "Educação geral e professionalismo", por Constantino Lascaris; "Uma exploração sobre as possibilidades de concentração de grupos na Escola Unitária de Dulce Nombre" (Nicaragua). Conferencia Internacional de Instrução Pública. "Campanha de alfabetização em Cuba"; "II Reunião do Conselho Cultural e Educativo da Organização de Estados Centroamericanos, de 18 a 21 de junho, em Salvador"; "Unificação do ensino normal" em Honduras". "Criação de escolas unitárias" em Nicaragua.

PROYECTO Principal de Educacion. Boletim trimestral, n. 14, abril-junio, 1962.

Sumario: A Conferência sobre educação e desenvolvimento econômico e social na América Latina: sumário, regulamento, lista de documentos básicos e informativos. A 4ª reunião do Comitê Consultivo Intergovernamental do Projeto Principal nº 1.

REVUE Internationale de l'éducation des adultes et de la jeunesse, v. 14, n. 3, 1962.

Artigos sobre: "A educação feminina na Jugoslavia", por Mariza Kos; "A educação feminina na Tunísia", por Rauni Turkia; "A condição feminina e a educação", por Nicole Lefort des Vleuses; "Uma experiência nova de educação de adultos", por S.C. Dutta; "A preparação das mulheres para o serviço social em Cuba", por Hilda Perera. "O sistema de associadas a juventude (1959-1962). empresas

STUDY Abroad, v. XIV. Unesco, 1963. 745p.

A presente publicação contém informações sobre bolsas de estudos para 1963.

Nas pags. 166-177 relaciona as bolsas concedidas pelo Brasil a estrangeiros por intermédio de várias instituições, entre as quais o Ministério das Relações Exteriores, Universidade da Bahia, São Paulo, Fundação para o Desenvolvimento da Ciencia, (Bahia), Centro de Estudos Afro-Asiáticos, Fundação Getúlio Vargas, Capes, Universidade de Brasília, Conselho Nacional de Pesquisas, etc.

Relaciona também as bolsas oferecidas ao Brasil no estrangeiro.

Profa. Eny Caldeira

22.1.63

1.º90/63

Prezada Prof. Eny Caldeira,

Atendendo ao seu pedido endereçado ao Dr. Moreira, remeto-lhe por via separada as seguintes bibliografias já prontas para distribuição:

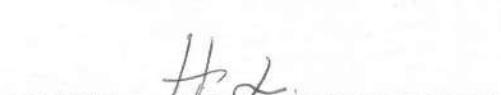
- a) Bibliografia sobre artesanato
- b) Bibliografia sobre Pesquisa Educacional no Brasil
- c) Livros didáticos para o ensino de Francês
- d) Catálogo sobre livros didáticos e guias de ensino

Quanto a de livros didáticos para a escola primária e metodologia, temos que compilá-las e logo que estiverem prontas serão enviadas (parte nacional).

Esclareço que, no momento, é inteiramente impossível para este Serviço levantar bibliografia estrangeira dos assuntos solicitados dado o nosso acúmulo de trabalho.

Nesta oportunidade, apresento

Atenciosas saudações

  
Hadjine Guimarães Lisboa

Em 14 de janeiro de 1963.

ct m° 71/63

Senhor Diretor,

Atendendo à solicitação da Secretaria do INEP, referente a renovação da assinatura de recortes do Lux Jornal para 1964, informo que este Serviço de Bibliografia vem se utilizando desses recortes para a documentação da vida educacional do país e do estrangeiro, divulgando sistematicamente o noticiário de maior interesse.

Assim, considero indispensável a renovação da referida assinatura, a fim de que possamos manter continuidade desse setor do Serviço de Bibliografia.

Atenciosamente,



---

Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
do C.B.P.E.

C. B. P. E.

Em 26 de dezembro de 1962.

M. n° 547/62

Senhor Diretor Executivo Adjunto,

Solicito as devidas providências de V.S. junto à Contabilidade para o pagamento de Cr\$ 4.000,00 (quatro mil cruzeiros) ao Dr. Ovídio Silveira Souza, correspondente à revisão de: 60 páginas incluindo capas e revisão de originais da Bibliografia Brasileira de Educação, vol. 10 n.º 1, jan.-mar., 1962.

Atenciosamente,

Hadjine Lisboa  
Hadjine Lisboa  
Pela Chefe do Serviço de Bi-  
bliografia do C.B.P.E.

1232/62

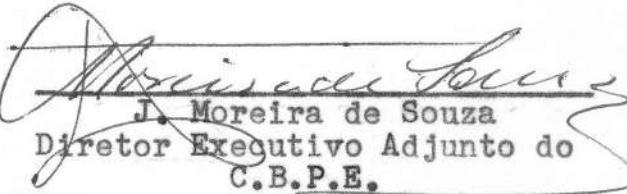
Rio de Janeiro, 23 de novembro de 1962.

Dr. Flávio Suplicy de Lacerda  
Magnífico Reitor da  
Universidade do Paraná  
Pça. Santos Andrade C.P. 441  
Curitiba PARANÁ

Magnífico Reitor,

O Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais, teria o maior empenho em obter os documentos de trabalho apresentados ao II Simpósio de Professores Universitários de História realizado recentemente nessa cidade, com a finalidade de enriquecer o nosso acervo documentário.

Nesse sentido, solicito a valiosa colaboração de Vossa Magnificência para que nos seja remetida a referida documentação, apresentando nesta oportunidade os meus protestos de elevada estima e distinta consideração.

  
J. Moreira de Souza  
Diretor Executivo Adjunto do  
C.B.P.E.

RELAÇÃO DAS PUBLICAÇÕES DA UNESCO RECEBIDAS PELO CBPE DE

JANEIRO A OUTUBRO DE 1962

BASIC Facts and figures. [Paris]. Unesco, 1961. 197p.

Estatísticas internacionais relativas à educação, cultura e "mass communication". Refere-se ao Brasil nas páginas ns. 25, 34, 40, 46, 51, 54, 64, 84, 89, 103, 106, 111, 130, 137, 141, 146, 160, 166.

BOLETIM de la Unesco para las bibliotecas. v. 16, n. 1, enero-febrero, 1962. Paris, Unesco, 1962. 56p.

Publicação da Unesco apresentando modernas técnicas na administração e organização das bibliotecas como a microfotografia e o seu membro e a significação do "informe Roberts" para as Bibliotecas Britânicas.

BROUILLETTE, Benoit. La enseñanza de la geografía; el lugar que corresponde a la geografía en la enseñanza que exigen los tiempos modernos. Revista Analítica de Educacion, v. XIII, n. 1, 1961. 62p.

Este número contém o material enviado por vários Estados Membros da UNESCO sobre bibliografia anotada do ensino da geografia em suas escolas primárias.

CHRONIQUE de l'Unesco. v. 8 n. 2, fev. de 1962. Paris, UNESCO. 1962. 87p.

O presente número contém os seguintes trabalhos: 1) Novas perspectivas da ação da UNESCO na América Latina; 2) aprimoramento dos métodos de trabalho e utilização do pessoal do Secretariado da Unesco; 3) Congraçamento das agências de informação da Ásia; 4) As necessidades da África em relação a educação; ensino primário, ensino secundário, ensino normal. Atividades culturais. Notícias referentes às comissões nacionais.

CHRONIQUE de l'Unesco. v. 8 n. 5, mai. 1962. p. 173-210.

Contém artigo do Diretor Geral da Unesco, Mr. René Maheu, sobre os problemas da planificação da educação considerada como um dos mais importantes de nossa época. Transcreve a Declaração de Santiago do Chile, texto aprovado durante a Conferência sobre Educação e Desenvolvimento Econômico e Social na América Latina realizada em Santiago do Chile de 5 a 19 de março de 1962.

Inclui ainda artigos sobre educação na Ásia e na África, notícias do Secretariado e das Comissões Nacionais.

CHRONIQUE de l'Unesco. v. 8 n. 7, juillet 1962. p. 255-294.

Artigos sobre: a 61 sessão do Conselho Executivo, a 8ª Conferência das Organizações não Governamentais, os jovens e a compreensão internacional, as necessidades da África em matéria de educação.

Inclui noticiário do Secretariado e das Comissões Nacionais.

LE COURRIER. Ano 15, n. 4, abril, Paris, Unesco, 1962. 34p.

Este número contém os seguintes artigos: "Dois aspectos da saúde no mundo", por Jean Manevy. "A pesquisa médica" de Pierre Auger.

LE COURRIER, 15<sup>ème</sup> année n. 3, mars. 1962.

Artigos sobre: 1) A arte de saber ver um filme, uma necessidade: a educação cinematográfica por J.M.L. Peters; 2) Cinema: A África entra

em cena, por Jean Rouch; 3) O sistema métrico universal; uma longa batalha contra o caos por Luce Langevin; 4) Os hieroglifos Mayas decifrados por Félix Shirokov.

**DECKER, D.E.T.** - *A formacion de professores de ciencias para la enseñanza secundaria.* Revista Analitica de Educacion, v. 13, n. 4, 1961. 39p.

O autor, ministro da Educação de Serra Leoa, analisa, na prefácio, os sistemas dos países, que estão em fase de desenvolvimento.

O presente estudo mostra a falta de publicações especializadas sobre formação e trabalho docente do professor de ciencias.

Nesse sentido, foram enviados a todas as Comissões Nacionais da Unesco questionários nos quais eram solicitadas informações legislativas e administrativas sobre os programas de ciencias, e, assim como sobre publicações relativas à formação e aperfeiçoamento de professores de ciencias já em exercício, livros de texto, etc.

O presente numero se refere à vários países.

**LE DEVELOPPEMENT des moyens d'information en Afrique; presse, radio, film, télévision.** Paris, Unesco [1962] 58p. (études et documents d'information).

Essa publicação contém o texto do relatório da Reunião de Especialistas sobre o desenvolvimento dos meios de informação na África, realizada na sede da Unesco, em Paris de 24 de janeiro a 6 de fevereiro 1962.

Este relatório contém inúmeras sugestões quanto às medidas que podem ser tomadas pelos governos, Instituições Internacionais e Associações profissionais para facilitar o desenvolvimento da imprensa, de rádio, cinema e televisão na África. Inclue também indicações sobre os meios de utilizar-se os órgãos de informação africanos para a elevação do nível de instrução favorecendo assim o progresso econômico e social.

**L'ÉGLISE, Paul.** - Les méthodes d'encouragement à la production des films de court metrage destines à une exploitation commerciale.

Paris, UNESCO, 1962. 50p. (Etudes et documents d'information n.36).

O presente relatório é um resultado de uma Mesa Redonda organizada em Veneza em 1960, com o concurso da UNESCO, conjuntamente com a Bienal de Arte Cinematográfica do Festival de Veneza, sobre o seguinte tema: métodos adotados em diversos países para estimular a produção e a distribuição de filmes de curta metragem destinados à "exploração" comercial.

**HEUSCH, Luc de** - Cinéma et sciences sociales; panorama do film ethnographique et sociologique. Paris, UNESCO, 1962. 104p. (Rapports et documents de sciences sociales, n. 16).

Estudo piloto analisando os filmes documentários do ponto de vista de sua utilização para a pesquisa e o ensino da sociologia (compreende também psicologia social e antropologia cultural).

**IMPACT, science et societe.** v. 12 n. 2, [Paris], Unesco, 1962. 152p.

Contém os seguintes artigos: "A geologia a serviço do homem", por C.F. Davidson. "A política da República Árabe Unida no campo científico" por Abdel Fattah Ismail. "A ciência a serviço do povo" por A. Scerban. "Eletricidade e agricultura" por N. Sazonov.

**IMPACT, Science et Societe.** v. 12 n. 3. Paris, Unesco, 1962. p. 155-224.

Inclue os seguintes artigos "A cooperação internacional no campo das ciencias biológicas, no caminho de uma política científica Nacional; a ciência no Japão; impressões de um observador;

Alguns aspectos dos problemas da informação científica.

INDEX Translationum; répertoire international des traductions. Paris, Unesco, 1962. 739p.

Catálogo bibliográfico recenseando 31.238 traduções publicadas em 1960 em 58 países. As referencias classificadas por países, na ordem alfabetica, estão agrupadas dentro dessa ordem, em dez secções correspondentes as 10 principais rubricas da CDU. Na parte referente ao Brasil estão consignadas 468 traduções.

No fim do volume, índice alfabetico de autores e estatística das traduções.

JOVIGNY, Pierre - Contre les discriminations pour l'égalité devant l'éducation. Paris, Unesco, [1962]. 79p.

Em dezembro de 1960, De Conferência Geral da Unesco adotou os textos de uma convenção e de uma recomendação internacional destinadas a abolir todas as formas de discriminação no ensino. Esta publicação objetiva explicar a origem, o sentido, o alcance desses textos, sugerindo sua aplicação.

MAJAUT, Joseph - Centres de documentation pédagogique en Europe Occidentale [Paris] Unesco [1962] 64p. (Etudes et documents d'éducation 44)

Estudo de caráter regional e comparativo, tendo como finalidade ilustrar os meios de ação de que dispõem os centros de documentação pedagógica.

MUSEUM. v. 15, n. 1. Paris, Unesco, 1962.

Série de artigos sobre os museus antropológicos, históricos, pedagógicos, arte folclórica no México e alguns aspectos educacionais dos museus mexicanos.

MUSEUM v. 15 n. 2. Paris, Unesco, 1962. p. 70-136 + XI-XXI.

Número dedicado aos Museus Holandeses.

ORIENT, Ocident - v. 4 n. 6. Paris, Unesco, décembre, 1961.

Noticiário diverso sobre o desenvolvimento do projeto-maior relativo à apreciação mutua dos valores culturais do Oriente e do Ocidente.

ORIENT. Occident, v. 5 n. 1, fevrier, Paris, Unesco. 16p.

Noticiário sobre: O continente americano e o Oriente. Conclusões da 3ª Conferencia Regional das Comissões Nacionais do Hemisfério Ocidental; Atividades das organizações juvenis; O centenário de Tagore; Atividades dos Estados Membros; Atividades das organizações não governamentais; Bibliografia e documentação.

REPERTOIRE mondiale du cinéma; institutions s'intéressant aux films éducatifs, scientifiques et culturels. Paris, UNESCO, 1962. 70p. (Etudes et documents d'information, n. 35).

Repertório internacional dos organismos e instituições que, em todo o mundo, se ocupam de filmes educativos, científicos e culturais. Em 1952-1953, o Centro de Documentação do Departamento de Informação publicou a 1ª edição em cinco fascículos, correspondentes a cinco regiões geográficas. As informações contidas nos referidos fascículos foram atualizadas e reunidas no presente número. Este "repertoire" facilita os contactos entre aquelas que se interessam por filmes educativos, científicos ou culturais.

Na páginas 25 encontram-se arroladas 9 instituições brasileiras.

UNESCO. Le rôle de la coopération internationale dans la production cinématographique. Paris, UNESCO, s/d., 36p. (Etudes et documents d'information).

Noticia que depois de uma dezena de anos a cooperação internacional no domínio da produção dos filmes educativos desenvolveu-se enormemente. Além disso, o trabalho em comum necessário à produção dos filmes, além das vantagens pedagógicas e económicas, provocou uma corrente de ideias novas e facilitou as relações entre os países, chegando a uma internacionalização de valor das equipes. Aborda ainda método, valor, financiamento e distribuição de iniciativas da co-produção de filmes de geografia física, geral e de filmes científicos, além de outros em cooperação com a organização das Nações Unidas.

L'URBANISATION en Amérique Latine; actes du Stage d'études sur les problèmes de l'urbanisation en Amérique Latine, patroné conjointement par la Direction des Affaires Sociales de l'ONU, la CEPAL et l'UNESCO (en collaboration avec l'OIT et l'OEA) Santiago do Chile, 6-18 juillet, 1959. Directeur de publication Philip M. Hansey. Paris, Unesco, [1962] 330p.

Reune os trabalhos apresentados ao estágio de estudos sobre problemas de Urbanização na América Latina, realizado em Santiago do Chile de 6 a 18 de julho de 1959, bem como as conclusões do certame.

VACATIONS Abroad n. 14, Paris, UNESCO, 1962. 161p.

O presente número contém informações sobre as atividades educativas e culturais previstas para 1962. Nas páginas 41-42, relaciona as bolsas concedidas pelo Brasil a estrangeiro por intermédio de várias instituições, entre as quais Centro de Estudos Afro-Orientais, Universidade da Bahia, Conselho Nacional de Pesquisa, Fundação Escola de Sociologia e Política de São Paulo, Instituto de Biofísica da Universidade do Brasil, etc. Relaciona, ainda, as bolsas oferecidas ao Brasil no estrangeiro.

WILLIGEN, Daam Van - L'enseignement d'une seconde langue dans les écoles primaires et secondaires. Revue Analytique de l'Education, v. XIII, n. 3, [Paris], UNESCO, 1961. 56p.

Atualização de uma bibliografia do ensino das línguas vivas publicada anteriormente em 1955 (Etudes et documents d'éducation n. XIII, 1955). As Comissões Nacionais "às" da Unesco contribuiram apresentando não somente uma breve exposição sobre esse ensino nos seus países como também uma lista dos documentos oficiais (legislativos e administrativos) e uma bibliografia anotada.

1141/62

Rio de Janeiro, 22 de outubro de 1962.

Ilmo. Sr. Victor Escardo y Anaya  
Diretor General del Instituto Interamericano del Niño  
Av. 8 de Octubre, 2882  
Montevideo URUGUAI

Sr. Diretor,

Tenho o prazer de acusar o recebimento da carta de V.S. datada de 21 de setembro próximo passado, comunicando a realização do XII Congresso Panamericano del Niño, em setembro de 1963 na cidade de Buenos Aires.

Agradecendo essa importante notícia, informo que faremos, oportunamente, a divulgação do citado conclave.

Outrossim, atendendo ao pedido de V.S., envio em anexo, uma lista de nomes de alguns educadores brasileiros interessados em problemas da criança socialmente inadaptada.

Neste ensejo, apresento a V.S. os meus protestos de elevada estima e distinta consideração.

Anísio Teixeira  
Diretor do I.N.E.P.

Rio de Janeiro, 18 de outubro de 1962.

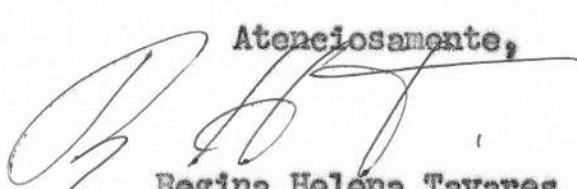
Senhor Diretor Executivo Adjunto,

Comunico a V.S. que êste Serviço não está habilitado a atender ao pedido da SUDENE anexo, por não efetuar Bibliografias Críticas.

Outrossim, lembro a V.S. que o planejamento de tais bibliografias e a divulgação da notícia a respeito pela imprensa, foi feito pela Divisão de Estudos e Pesquisas Sociais. Esse plano de trabalho consta do último relatório da D.E.P.S..

Permito-me sugerir que a referida solicitação seja encaminhada à Divisão em aprêço.

Atenciosamente,

  
Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de  
Bibliografia do  
C.B.P.E.

# GRÁFICA EDITÔRA DO LIVRO LTDA.

AVENIDA ERASMO BRAGA, 277 – SALA 809 – 8.º ANDAR – FONE 22-0903  
RIO DE JANEIRO

Rio de Janeiro, 11 de Outubro de 1962

Ilmo. Snr. Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais

Instituto Nacional de Estudos Pedagógicos

DEVE

FATURA N.º 79

Serviço de impressão de 3.000 exemplares da "Bibliografia Brasileira de Educação", nº 4, Vol. 9.

56 3.000	Páginas de texto	(a) Cr\$ 2.000,00 .....	Cr\$.....	112.000,00
	Capas impressas	(a) Cr\$ 12,00 .....	Cr\$.....	36.000,00
			Total Cr\$.....	148.000,00

Impõe a presente fatura em: Cento e Quarenta e Oito Mil Cruzeiros.

Rio de Janeiro, 18 outubro de 1962  
GRÁFICA EDITORA DO LIVRO LTDA.

Assinado: Eça de Sá

O E C L A R O a exatidão do pagamento supra e que está de acordo com a autorização

de número n.º 675

12 de outubro de 1962

Eça de Sá



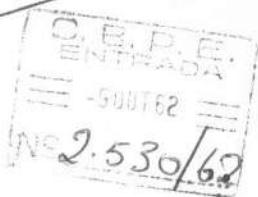
A.D.D. S.P. - Bibliografia  
Em 10/02/62 - Fidoc-Serviços

**FEDERATION INTERNATIONALE DE DOCUMENTATION (FID)**

SECRETARIAT GENERAL

7, Hofweg - La Haye, Pays-Bas

WORLD INVENTORY  
ABSTRACTING OF SERVICES (\*)



Miss Regina Helena Tavares,  
Chefe do Serviço de Bibliografia do  
Centro Brasileiro de Pesquisas  
Educacionais,  
Rua Voluntários da Pátria 107,  
Botafogo,  
RIO DE JANEIRO, D.F.,  
Brazil.

PER AIR MAIL

V/réf.  
rt/fj  
Objet: 793/62

V/lettre du  
20.7.1962

N/réf.  
282:1845

La Haye  
4th October 1962

Dear Miss Tavares,

Thank you very much for having returned our  
questionnaire.

Thank you also for the copy of "Bibliografia  
Brasileira de Educação" which you sent under separate  
cover.

Yours sincerely,

ED

for J. E. Humblet  
Secretary General

Anterior carta CBPE 793/62 & 20-7-62  
em resposta ao Proc. sem n.º de  
13-7-62

(\*) By abstracting services is meant any service publishing not merely title references but also at least short synopses

M<sup>2</sup> 417/62

15-10-62

Senhor Diretor,

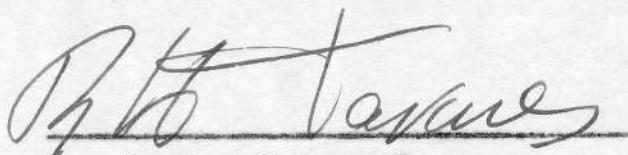
*Autógrafo 62  
15. X. 62  
J.M.B.*

As dificuldades com a elevação contínua do custo de vida vêm determinando, periodicamente, a atualização dos salários.

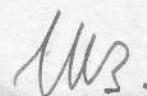
Considerando que a remuneração do revisor Ovídio Silveira Sousa ainda não foi atendida com o reajuste a que faz jus, pela razão exposta e tendo em vista sua dedicação à tarefa, propomos-lhe seja fixado o preço de cada página revista em Gr<sup>o</sup> 50,00. O preço atual é de Gr<sup>o</sup> 35,00, correspondendo o aumento à proporção adotada para os vencimentos do funcionalismo federal.

Aproveitamos a oportunidade para manifestar-lhe nosso a-prêgo.

C.B.P.E., em 1º de outubro de 1962.

  
Regina Helena Tavares

pela Bibliografia

  
Jader M. Britto

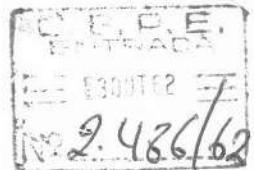
pela Revista



UNIVERSIDADE DO BRASIL  
INSTITUTO DE CIÊNCIAS SOCIAIS

A.D.D. Y.P. Bibliografia  
28/9/62  
M. D. Diretor Executivo do  
Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais  
R. Voluntários da Pátria, 107  
Rio de Janeiro, 28 de setembro de 1962

Ilmo. Sr. Dr. Pericles Madureira de Pinho  
M. D. Diretor Executivo do  
Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais  
R. Voluntários da Pátria, 107  
Rio de Janeiro, GB



Prezado Dr. Pericles:

Tendo tido conhecimento que êsse Centro acaba de publicar uma "Bibliografia analítica dos documentos apresentados à Conferência sobre Educação e Desenvolvimento Econômico e Social na América Latina", tomo a liberdade de solicitar a V.S. o envio de 10 exemplares à Biblioteca dêste Instituto afim de serem distribuídos aos pesquisadores que estão trabalhando em várias pesquisas de caráter econômico e social, patrocinadas pelo ICS.

Agradecendo de antemão a atenção que V.S. puder dar a êste meu pedido, aproveito a oportunidade para apresentar-lhe minhas cordiais saudações, subscrevendo-me

atenciosamente,

*Irene Doria*

Irene de Menezes Doria  
Diretor de Documentação

Instituto de Ciências Sociais  
Biblioteca - R. Marquês de Olinda, 64  
Rio de Janeiro, GB



TELEFONOS: 3-4959-3-5322, APARTADO 1358. TELEGR.: UNESCO-HABANA

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE  
ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA EDUCACION, LA CIENCIA Y LA CULTURA

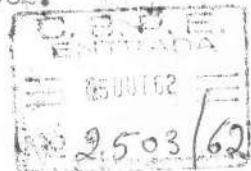
HAV/LBA/36,964

CENTRO REGIONAL EN EL HEMISFERIO OCCIDENTAL

CALLE 5 NO. 306, VEDADO, LA HABANA-CUBA

Septiembre 19 de 1962.

Bibliografia



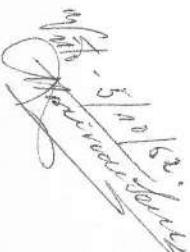
Estimada señorita Tavares:

En ausencia del Sr. Carlos Víctor Penna, actualmente en misión en la América del Sur, me es grato acusar recibo y agradecer su carta No. 1001/62, del 6 de septiembre, como así también los números 1 y 2 de la Bibliografía Brasileira de Educacao, que ha tenido la gentileza de enviar a este Centro Regional, complaciendo nuestra solicitud de agosto 23.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para saludarla muy atentamente.

*Alvarez Mendoza*  
Ofelia Alvarez Mendoza  
Administradora

Srta. Regina Helena Tavares  
Jefe del Servicio de Bibliografía  
Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais,  
Caixa Postal, 1 - Botafogo,  
RIO DE JANEIRO - D.F. Brasil.



nao ha nada referente ao proc. mencionado  
do ora Secretaria's  
Anterior 2530/62

# FEDERATION INTERNATIONALE DE DOCUMENTATION (FID)

SECRETARIAT GENERAL

7, Hofweg - La Haye, Pays-Bas



V/réf.

V/lettre du

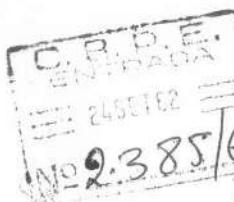
N/réf.

La Haye

Objet:

286/S

17 SEP, 1962 24.9.62



M. J. G. de  
D. G. Gahodis  
Luz han.  
J. R.

Distinguidos Señores,

Nos referimos a nuestra carta no. 1893  
y al cuestionario que les hemos enviado.

Sin duda, Uds han podido contestarlo ahora y  
esperemos recibir a corto plazo el cuestionario llenado.

Desde luego nos damos cuenta de que el cuestionario  
pueda darles dificultades pero, dado nuestra apremiante  
necesidad de estos informes, nos permitimos rogarles  
apresuren el retorno del cuestionario. Como ya expusimos  
en nuestra primera carta, Uds nos prestarían un gran  
servicio suministrándonos toda información que esté  
actualmente disponible, hasta si no les fuera posible  
dar una respuesta a todas las preguntas.

Les agradecemos de antemano las esfuerzas que  
hicieran a este efecto.

Les presentamos a Uds nuestra más distinguida  
consideración.

J. E. Humblet

Secretario General

(\*) By abstracting services is meant any service publishing not merely title references but also at least short synopses

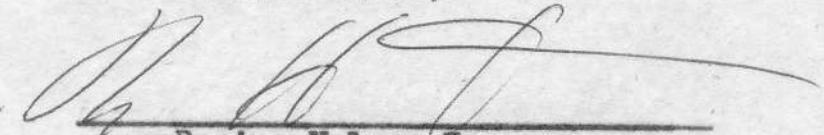
Em 12 de setembro de 1962.

n. 363/62

Senhor Diretor Executivo,

Solicito as devidas providências de V.S. junto à Contabilidade para o pagamento de Cr\$ 3.185,00 (três mil cento e oitenta e cinco cruzeiros) ao Dr. Ovídio Silveira Souza, correspondente à revisão de: originais e 51 páginas da Bibliografia Brasileira de Educação v. 9 n. 4, out.-dez., 1961 e de 24 páginas da Bibliografia Analítica dos documentos apresentados à Conferência sobre Educação e Desenvolvimento Econômico e Social na América Latina (separata da R.B.E.P. n. 87).

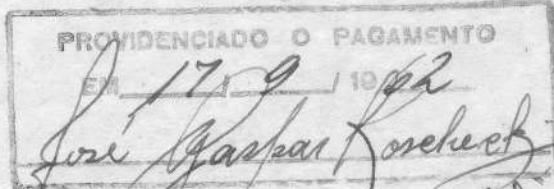
Atenciosamente,



Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
do C.B.P.E.

C. B. P. E.	BALANÇO DE
AUT. N°	615
ADJ. AT.	
REQ.	S. S.
VERBA	
Prazo de Pagamento	
Assinatura	

*Bflws*



*A Biblioteca*

CBPE

Cr\$ 3.185,00

Recebi do CENTRO BRASILEIRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS (CBPE),  
a quantia supra de Cr\$ 3.185,00 (TREIS MIL CIENTO E OITENTA E CINCO CRUZEIROS)

em conformidade com o abaixo discriminado.

AUTORIZAÇÃO DE DESPESA N.º <u>615</u>		CONTROLE DE CAIXA
DATA <u>13 / 9 / 1962</u>		
ITEM	ESPECIFICAÇÃO DO PAGAMENTO	QUANTIA RECEBIDA
I	Pagamento referente à revisão de originais e 51 páginas da Bibliografia Brasileira de Educação v. 9 n.4, out.-dez., 1961 e de 24 páginas da Bibliografia Anglística dos documentos apresentados à Conferência sobre Educação e Desenvolvimento Econômico e Social na América Latina .....	<u>3.185,00</u>
ADM- SERVIÇOS E ENCARGOS	Declaro a exatidão do pagamento supra <i>Morinide Leite</i> VERBA CHEFE DO SERVIÇO	Pague-se <i>Aurelio</i> DIRETOR EXECUTIVO

Rio de Janeiro, 17 de setembro de 1962

*Ovidio Silveira Souza*

Selado c/ Cr\$ 3,00

CHEQUE N.º 466010

C. B. P. E.

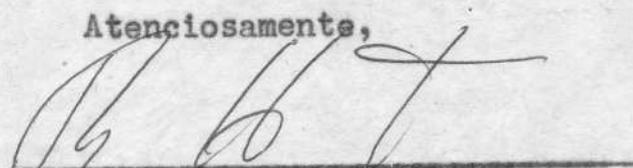
M'363/62

Em 12 de setembro de 1962.

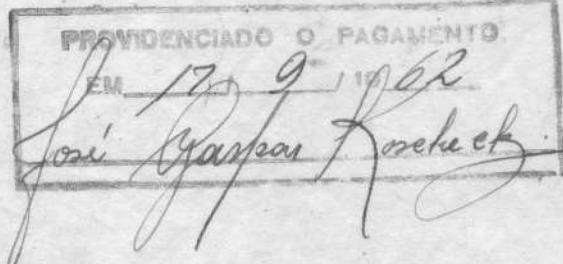
Senhor Diretor Executivo,

Solicito as devidas providências de V.S. junto à Contabilidade para o pagamento de Cr\$ 3.185,00 (três mil cento e oitenta e cinco cruzeiros) ao Dr. Ovídio Silveira Souza, correspondente à revisão de: originais e 51 páginas da Bibliografia Brasileira de Educação v. 9 n. 4, out.-dez., 1961 e de 24 páginas da Bibliografia Analítica dos documentos apresentados à Conferência sobre Educação e Desenvolvimento Econômico e Social na América Latina (separata da R.B.E.P. n. 87).

Atenciosamente,

  
Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
do C.B.P.E.

C. B. P. E.	CONTABILIDADE
AUT.	
ADIANT.	
REQ.	
VERBA	
Prazo	
Pag.	
Assinatura	



4.9.62  
m-342/62

Senhor Diretor,

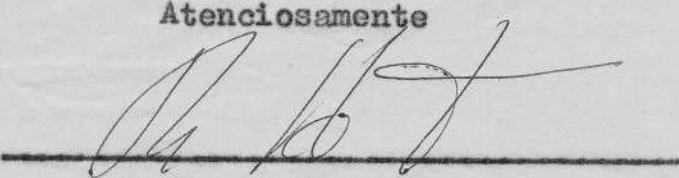
Solicito as devidas providências de V.S. para a compra dos seguintes livros:

Freyre, Gilberto - "Masters and the slaves", 2 volumes. Preço:  
R\$ 5.100,00

\_\_\_\_\_ - "New World in the tropics". Preço: R\$ 3.000,00.

Esclareço que essa aquisição destina-se a atender uma solicitação do Prof. Richardson da África do Sul, conforme sugestão de V.S.

Atenciosamente



Regina Helena Tavares

Chefe do Serviço de Bibliografia do C.B.P.E.

PROVIDENCIADO O PAGAMENTO

EM \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / 19\_\_\_\_

Em 4 de setembro de 1962

Mr. F. Quignard  
Directeur des Etudes Pédagogiques  
au Centre International d'Etudes  
Pédagogiques de Sèvres  
Sèvres - Seine et Oise

y:978/G2

FRANCE

Mr. Le Professeur,

J'ai reçu votre aimable lettre du 20 août dernier et j'ai été très touché des expressions d'enthousiasme que vous avez bien voulu témoigner envers le corps enseignant brésilien et le travail que nous essayons de réaliser.

Je suis sûr que la visite de la Mission Pédagogique Française contribuera d'une façon effective au perfectionnement de nos méthodes d'enseignement et permettra en particulier, le développement des classes experimentales puisque nos professeurs ont eu l'opportunité de connaître de près cette expérience qui se réalise avec tellement de succès en France.

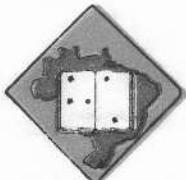
Je regrette, également, de ne pas vous avoir rencontré lors de votre passage à Rio mais j'espère que j'aurai l'occasion de vous rencontrer bientôt afin de pouvoir entendre de vive-voix vos impressions sur les problèmes d'éducation au Brésil.

En vous priant de transmettre à Mme. Hatinguais, mes hommages respectueux, recevez Cher Monsieur, l'assurance de ma très haute considération

  
Anísio S. Teixeira

Directeur General du Centro  
Brasileiro de Pesquisas  
Educacionais.

*A Biblioperfum*  
**Editora  
CIVILIZAÇÃO**



**BRASILEIRA  
S.A.**

em 5/9/1962

RUA 7 DE SETEMBRO, 97 — TELEFONE 42-4144 — END. TEL. "CIVILIZAÇÃO" — RIO DE JANEIRO — BRASIL

Rio de Janeiro, 3 de Setembro de 1962.

Inscrição D. R. M. n.º 129689  
 Patente de Registro n.º 559393

EMPENHO N.  
 VERBA  
 CONSIGNAÇÃO  
 SUB-CONSIGNAÇÃO

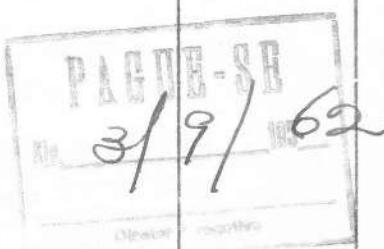
Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais.  
 Instituto Nacional de Estudos Pedagógicos.  
 Rua - Voluntário da Pátria, nº 107-  
 Rio de Janeiro.  
 Ref. a nota fiscal nº 4.981 /62 -

QUANT.	AUTOR	O B R A	PREÇO	TOTAL
10	Gilberto Freyre	The Masters and the Slaves a study in the development of Brazilian Civilization.....	5.100,00	51.000,00
10	Idem	New World in the tropics the culture of modern Brazil.....	3.000,00	30.000,00
		desconto de 10%.....		81.000,00
		total....		72.900,00

Importa a presente conta na importância de: SETENTA E DOIS MIL E NOVECENTOS CRUZEIROS.

*Recebido  
no dia 5 de Setembro de 1962  
pela Editora Civilização S/A.  
pp. Luis Inácio Brumell*

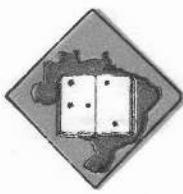
DECLARO a exatidão do pagamento sujeito a que está de acordo com a autorização de despesa nº 600  
 dia 3 de setembro de 1962



ch nº 465996

Isento do Imposto de vendas e consignações, de acordo com o item V, do Art. 3º do Decreto nº 13.889, de 5-5-62

*Editôra*  
**CIVILIZAÇÃO**



**BRASILEIRA**

*S.A.*

*A Bibliopatim  
em 5/9/1962  
Hout*

RUA 7 DE SETEMBRO, 97 — TELEFONE 42-4144 — END. TEL. "CIVILIZAÇÃO" — RIO DE JANEIRO — BRASIL

Rio de Janeiro, 3 de Setembro de 1962.

Inscrição D. R. M. n.º 129689  
Patente de Registro n.º 559393

EM PENHO N.  
VERBA  
CONSIGNAÇÃO  
SUB-CONSIGNAÇÃO

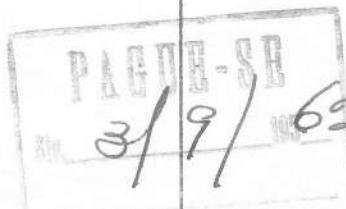
Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais.  
Instituto Nacional de Estudos Pedagógicos.  
Rua - Voluntário da Pátria, nº 107-  
Rio de Janeiro.  
Ref. a nota fiscal nº 4.981 /62 -

QUANT.	AUTOR	O B R A	PREÇO	TOTAL
10	Gilberto Freyre	The Masters and the Slaves a study in the development of Brazilian Civilization.....	5.100,00	51.000,00
10	Idem	New World in the tropics the culture of modern Brazil.....	3.000,00	30.000,00
		desconto de 10%.....		81.000,00
		total....		8.100,00
				72.900,00

Importa a presente conta na importância dez SEXTENTA E DOIS MIL E  
NOVECENTOS CRUZEIROS.

*Reuben  
Dir a James S. Coley 30/9/62  
na Editora Civilização Brasileira S/A.  
pp. J. J. Meireles Brumell*

DECLARO a exatidão do  
pagamento sobre o que está  
no recibo com a autorização  
de despesa nº 600  
São, 3 de setembro 1962



*ch n.º 465996*

Junto ao final de cada nota consta a data e hora da emissão.

E

Cr\$ 1.000,00Biblioteca  
JL

Recebi do CENTRO BRASILEIRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS (CBPE),  
 a quantia supra de Cr\$ 1.000,00 (UM MIL CRUZEIROS )  
 em conformidade com o abaixo discriminado.

AUTORIZAÇÃO DE DESPESA N.º <u>592</u>		CONTROLE DE CAIXA	
DATA <u>27 / 8 / 1962</u>			
BENEFICIADO: <u>REGINA HELENA TAVARES</u>			
LANÇAMENTO	DEBITE		
	CREDITE:		
ITEM	ESPECIFICAÇÃO DO PAGAMENTO		QUANTIA RECEBIDA
I	Reembolso correspondente às seguintes despesas realizadas no dia 21 de agosto de 1962, para participar da II Conferência Internacional de Serviço Social em Petrópolis.		
a)	Despesa com almoço .....		<u>900,00</u>
b)	Despesa com transporte .....		<u>100,00</u>
			<u>1.000,00</u>
ADM. SERVIÇOS E ENCARGOS		Declaro a exatidão do pagamento supra	Pague-se
VERBA		<u>Maria da Conceição Tavares</u> CHEFE DO SERVIÇO	<u>Ronaldo Lins</u> DIRETOR EXECUTIVO

Rio de Janeiro,

29 de Agosto de 1962

Ronaldo Lins

Selado c/ Cr\$ .....

CHEQUE N.º 465983

Nº 901/52

Rio de Janeiro, 20 de agosto de 1962.

Ao Exm<sup>o</sup> Sr. Presidente da  
XI Conferência Internacional de  
Serviço Social  
Petrópolis - RJ

Senhor Presidente:

Tenho o prazer de apresentar a V. S<sup>a</sup>  
a Sr<sup>a</sup> REGINA HELENA TAVARES, Chefe do Serviço de Bibliografia  
do Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais, que irá  
acompanhar os trabalhos dessa Conferência como nossa repre-  
sentante, a fim de obter para Este Centro a documentação des-  
se importante conclave.

Nesta oportunidade, apresento a V. S<sup>a</sup>  
os protestos de elevada estima e distinta consideração.

Péricles Madureira de Pinho  
Diretor Executivo

RHT/mgc.

INSTITUTO BRASILEIRO DE EDUCAÇÃO CIÊNCIA E CULTURA (IBECC)

(COMISSÃO BRASILEIRA DA ORGANIZAÇÃO EDUCACIONAL  
CIENTIFICA E CULTURAL DAS NAÇÕES UNIDAS UNESCO)  
SÉDE-PALÁCIO ITAMARATÍ  
RIO DE JANEIRO  
BRASIL



Bibliografia

Em 30 de julho de 1962.

DIP  
2.8.62

DRM

IBECC/325

Revista analítica  
da educação. Número  
especial sobre  
educação rural.

Presado Senhor,

Tenho a satisfação de acusar recebimento do ofício de Vossa Senhoria nº 826/62, de 27 do corrente, comunicando haver remetido ao Departamento de Educação da Unesco o material necessário para que o Brasil figure na "Revue Analytique de l'Education", editada por aquela entidade internacional.

2. Muito agradeço a presteza com que foi atendida a solicitação da Unesco e a cópia do expediente encaminhado a Paris, enviada a esta Comissão Brasileira da Unesco (Ibecc).

Aproveito a oportunidade para renovar a Vossa Senhoria os protestos da minha estima e consideração.

Zorayma de A. Rodrigues Nog. Porto  
Secretaria Executiva do Ibecc

Ao Senhor Joaquim Moreira da Silva

ZARNP/EFC

Diretor Executivo Adjunto do Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais. Rua Voluntários da Pátria, nº 107 (Botafogo), Rio de Janeiro.

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA  
INSTITUTO NACIONAL DE ESTUDOS PEDAGÓGICOS  
CAIXA POSTAL 1669 - ENDERÉCO TELEGRÁFICO EDINEP  
RIO DE JANEIRO - GB

julho 26, 62

Meu caro Assis:

Eis, enfim, o famoso tra-  
balho de Gobronstier, que me pediu para  
mostrá-lo a Você e ao Periódico.

Deixo-o aqui, com a  
conta que o acompanho, para me  
deixar entendimento das intenções da  
Autarquia.

Quando o tiver lido, ago-  
dicaria sua devolução.

Até mais afagaos

D.

Carlo Ianni:

374 pr do Flamengo (ap. 601)  
Tel. 25-99-44

Carlo remetida  
relatório e cópia  
cartão e Touschke  
em 19/8/62

MO M-247/62

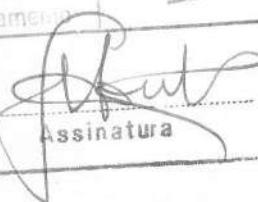
Rio de Janeiro, 20 de julho de 1962.

DA: Chefe da Seção de Bibliografia  
 AG: Diretor Executivo-Adjunto

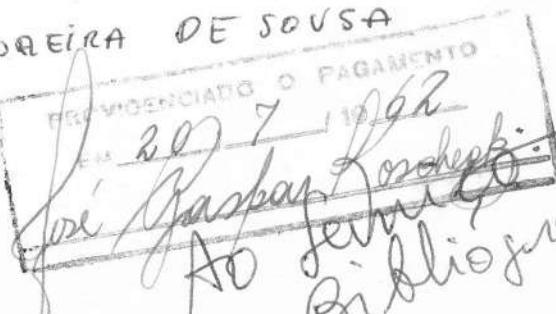
Solicito autorização de V.Sa, a fim de que o Serviço de Contabilidade providencie o pagamento de R\$ ..... 260.000,00 a Gráfica Editora do Livro Ltda. pelo serviço de impressão de 3.000 exemplares da "Bibliografia Brasileira de Educação" na. 2 e 3 volume 9, conforme fatura nº 76 e nota fiscal nº 132 de 12/7/62, conforme discriminação abaixo:

1- Impressão de 112 páginas de texto à razão de	
R\$ 2.000,00 a página .....	R\$ 224.000,00
2- Impressão de 3.000 capas em 2 cores à razão	
de R\$ 12,00 cada capa .....	<u>36.000,00</u>
TOTAL ..... <u>R\$ 260.000,00</u>	

Esta despesa correrá pelo ítem b do projeto CBPE-133/DBIP .21/62.

C. B. P. E.	CONTABILIDADE
AUT. N.	506/62
ADIANT.	-
REQ.	133/DOCP.
VÉRBA	24/62
Prazo de Pagamento	-
 <i>Assinatura</i>	

AUTORIZADO  
EM 19/7/1962  
anexo) JOAQUIM MOACIR DE SOUSA



# GRÁFICA EDITÔRA DO LIVRO LTDA.

AVENIDA ERASMO BRAGA, 277 – SALA 809 – 8.º ANDAR – FONE 22-0903  
RIO DE JANEIRO

18 de Julho de 1962  
Rio de Janeiro,

Ilmo. Snr. Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais  
Institute Nacional de Estudos Pedagógicos

DEVE

FATURA N.º 76

Serviço de impressão de 3.000 exemplares da  
"Bibliografia Brasileira de Educação" ns. 2 e 3, vo-  
lume 9.

112	Páginas de texto	(a) Cr\$.	2.000,00	.....	Cr\$...	224.000,00
3.000	Capas impressas em 2/côres a Cr\$.		12,00	.....	Cr\$...	<u>36.000,00</u>
Total Cr\$.....						260.000,00

Importa a presente fatura em: Duzentos e Sessenta Mil Cruzeiros.

Rebemos:

Dia de Janeiro, 20 de Setembro de 1962  
GRÁFICA EDITORA DO LIVRO LTDA.

Assinamos Estudabem

DECLARO a exatidão do  
pagamento supra e que está  
de acordo com a autorização  
de despesa n.º 506

dia 19 de Julho 1962

Omer

Rio de Janeiro, 9 de julho de 1962.

Prof. Curtis Wilgus  
Director, School of Inter American Studies  
University of Florida  
Gainesville FLORIDA

73 6/62

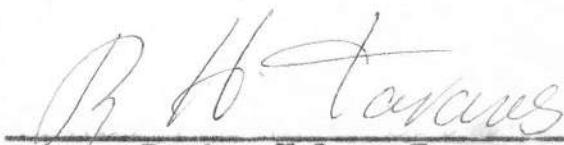
Dear Sir,

The Ministry of Foreign Affairs sent us a letter from the Department of Cultural Affairs of the Pan American Union asking information about what has been done in Surveys and researches in the field of Latin American Studies.

We regret to say that we haven't received yet the questionnaire which is mentionned in this letter.

As soon as you send us a new questionnaire, we will be very glad to answer it and send it back to you.

Sincerely yours,



Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia do  
C.B.P.E.

CBPE

Cr\$ 4.620,00

Biblioteca  
J. A. S.

Recebi do CENTRO BRASILEIRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS (CBPE),  
a quantia supra de Cr\$ 4.620,00 ( QUATRO MIL SEISCENTOS E Vinte CRUZEIROS )

em conformidade com o abaixo discriminado.

AUTORIZAÇÃO DE DESPESA N.º <u>448</u>		CONTROLE DE CAIXA
DATA <u>6 / 7 / 1962</u>		
BENEFICIADO: <b>Ovídio Silveira Souza</b>		
LANÇAMENTO { DEBITE CREDITE:		
ITEM	ESPECIFICAÇÃO DO PAGAMENTO	QUANTIA RECEBIDA
I	Pagamento correspondente à revisão de originais e 99 páginas impressas da Bibliografia Brasileira de Educação v. 9 ns. 2,3	<u>4.620,00</u>
ADM-SERVIÇOS ENCARGOS	Declaro a exatidão do pagamento supra  <i>Ovídio</i>	Pague-se  <i>Ovídio</i> DIRETOR EXECUTIVO
VERBA	CHEFE DO SERVIÇO	

Rio de Janeiro, 18 de julho de 1962

*Ovídio Silveira Souza*

Selado e/ Cr\$

CHEQUE N.º

465178

Em 2.7.62

7/2/62

Ilmo. Sr. M. Gusmão de Martins  
Chefe da Divisão de Documentação da  
Superintendência do Desenvolvimento do Nordeste  
(SUDENE)  
Edifício JK, 9º andar  
RECIFE - Pernambuco

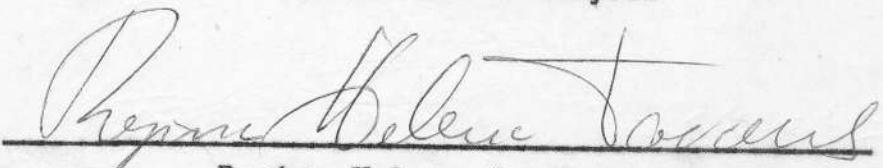
Prezado Senhor,

Temos o prazer de enviar em anexo uma relação de obras e artigos de periódicos constante do acervo de nossa Biblioteca atendendo ao seu pedido para organização de uma Bibliografia do Artesanato.

Outrossim, informo que o "Grupo de Estudos para o estímulo ao Artesanato" do "Serviço Social Rural" elaborou uma bibliografia sobre o assunto intitulada: Contribuição à Bibliografia do Artesanato Rural", acreditando que possa ser solicitada pois vem sendo distribuída às Instituições sediadas no Estado da Guanabara.

Nesta oportunidade, apresento

Atenciosas saudações

  
\_\_\_\_\_  
Regina Helena Tavares

Chefe do Serviço de Bibliografia do  
C.B.P.E.

A' J. Regina,  
para articulos  
el con a CAPTES  
e preparacion  
recibida

Jun 25 / 862  
~~Hoering~~

place de Fontenoy, Paris-7<sup>e</sup>



united nations educational, scientific and cultural organization  
organisation des nations unies pour l'éducation, la science et la culture

téléphone : SUFFren 86-00,  
SUFFren 98-70, SOLferino 99-48  
télégraphe : UnescoParis  
TElex : 27602 Paris

in your reply, please refer to :  
en répondant, veuillez rappeler :

n° ED26/30/7875

A. D. Regino.  
Guadalupe  
Moreira de Sousa



15 juin 1962

Monsieur le Directeur,

Je suis chargé par Monsieur Fernig de répondre à la lettre que vous lui avez adressée le 6 juin concernant l'établissement d'une bibliographie sélectionnée d'ouvrages traitant de l'enseignement rural au Brésil.

Nous sommes très heureux d'apprendre que le Service de Bibliographie de votre Centre a déjà commencé à réunir des titres pour notre Revue analytique de l'éducation. En ce qui concerne la nature de cette bibliographie, nous aimerais y voir figurer, ainsi que vous le suggérez, une liste d'articles offrant un intérêt tout particulier dans le domaine de l'enseignement rural au Brésil et les titres des ouvrages - en nombre restreint - dont vous nous parlez dans votre lettre.

En vous remerciant de votre très précieuse collaboration et dans l'espoir de recevoir assez prochainement votre documentation, je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur, l'expression de mes sentiments distingués.

Michael Beausang

Michael Beausang,  
Division de l'information et  
du matériel pédagogiques

Monsieur Joaquim Moreira de Sousa,  
Directeur Exécutif Adjoint,  
Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais,  
Caixa Postal, 1 - Botafogo,  
Rio de Janeiro - D.F.

BRESIL

Do Chefe do Serviço de Bibliografia

Ao Diretor Executivo Adjunto

Assunto: Relatório das atividades do Serviço de Bibliografia durante a gestão do Ex. Sr. Ministro Oliveira Brito

I - Bibliografia Brasileira de Educação

No período em causa foram distribuídos os números 3 e 4 do volume 8 correspondentes ao 2º e 3º trimestres de 1961 e o n. 1 do v. 9, (1º trimestre de 1961). Acham-se em impressão os ns. 2, 3 e 4 do v. 9 (2º, 3º e 4º trimestres de 1961). O n. 1 do v. 10 (1º trimestre de 1962), acha-se pronto para envio à tipografia.

Processa-se, no momento, a elaboração dos resumos analíticos do material já selecionado que figurará no n. 2 do v. 10 (2º trimestre de 1962).

II - Bibliografias especializadas

Foram organizados, a pedido, as seguintes:

- 1) Bibliografia sobre pesquisa educacional no Brasil - por solicitação do Ministério da Educação de Porto Rico
- 2) Bibliografia sobre a Escola e a Comunidade - por solicitação da Secretaria de Educação e Cultura do Estado da Guanabara
- 3) Bibliografia sobre Diversos Aspectos do Desenvolvimento Cultural, Social e Econômico do Brasil - por solicitação da delegação do Brasil junto a UNESCO.
- 4) Bibliografia sobre Exames Vestibulares nos seguintes países: Brasil, França, Estados Unidos, Inglaterra e Alemanha - por solicitação da Divisão do Ensino Superior do MEC
- 5) Bibliografia sobre a Escola Parque Carneiro Ribeiro
- 6) Bibliografia sobre Orientação Educacional e Profissional
- 7) Bibliografia sobre Educação de Adultos por solicitação da D.E.P.E.
- 8) Bibliografia sobre Trabalho em Grupo - por solicitação do Departamento de Educação Primária da Secretaria de Educação do Estado da Guanabara
- 9) Bibliografia Seletiva sobre Educação Rural no Brasil por solicitação da D.E.P.E.

- 10) Atualização da Lista de Revistas Pedagógicas Brasileiras - por solicitação do Departamento de Educação da UNESCO
- 11) Bibliografia sobre Planejamento da Educação no Brasil - por solicitação do Bureau International d'Education.

Estão em preparo as seguintes Bibliografias Especializadas:

- 1) Bibliografias sobre Artesanato - por solicitação da Divisão de Documentação da SUDENE
  - 2) Bibliografia sobre o custo do Ensino Médio no Brasil - por solicitação da Direção do CBPE
  - 3) Bibliografia dos Documentos apresentados à Conferência sobre "Educação e Desenvolvimento Econômico e Social na América Latina", realizada em Santiago do Chile de 5 a 19 de março de 1962 - Trabalho em colaboração com o Centro Latino Americano de Pesquisas em Ciências Sociais
- III) Setor de Recortes de Jornais - Continuou-se durante esse período a selecionar e classificar o noticiário da imprensa sobre assuntos relacionados com a educação e a vida cultural do país.

Elaborou-se listas mensais sobre congressos e conferências por se realizar no país e no estrangeiro e listas bimestrais relacionando o noticiário de jornal sobre as atividades do INEP, CBPE, CRPE e CAPES.

Foi iniciada em setembro, a elaboração de pequenos dossiers bimestrais de recortes de jornais, contendo o noticiário mais evidente na vida educacional e cultural do país. Esses dossiers vêm circulando pelos diversos serviços desse Centro a fim de proporcionar aos membros da casa o conhecimento imediato desse material.

Foi também organizado e iniciado o fichário por assuntos dos Congressos que noticiamos a fim de facilitar a consulta desse material.

#### IV - Outros Trabalhos:

Tradução da classe 37 (Educação) da Classificação Decimal Universal

1) A Comissão Brasileira da Classificação Decimal Universal, órgão do Instituto Brasileiro de Bibliografia e Documentação solicitou a colaboração desse Serviço para o trabalho em apreço.

A tradução foi feita pela Chefe do Serviço e por D. Hadjine Lisboa, Técnico de Educação. Encontra-se inteiramente pronta aguardando parecer dos diversos técnicos desse Centro no que se refere à parte de conceituação dos termos traduzidos.

- 2) Levantamento de Obras e Artigos em Francês sobre o Brasil - por solicitação do "Institut D'Etude des Pays en Developpement" da Universidade Católica de Louvain.
- 3) Atendimento ao pedido do "Bureau International d'Education" para remessa de Manuais Escolares Brasileiros referentes às matérias: Religião, Agricultura, Higiene e Instrução Cívica - Seleção e providências para remessa desse material.
- 4) Atendimento à solicitação da Divisão de Difusão Cultural do Itamarati referente à informações sobre Atividades Culturais Brasileiras, para o "Calendário Cultural Brasileiro", a ser publicado por aquele órgão.

V - Correspondência:

Foram recebidas 51 cartas do país e do estrangeiro solicitando remessa da BBE e informações sobre bibliografia e documentação no país.

A.D.O. 17

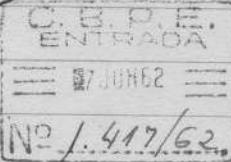
~~Biblioteca  
Faculdade de Ciências  
CRUZEIRO, 5/6/62~~

Saudações

PINTRO BRAS.  
DE PESQ. EDUCAC.

CAIXA POSTAL - 1 (Av. de Botafogo)

RIO DE JANEIRO - E.G.B.



MRS: O PROF. ABRAHÃO  
BENJAMIN, AUTOR DO LIVRO:

MOLDURN DA FILOSOFIA E HISTÓRIA DA  
EDUCACAO, SOLICITA A V.S. SE. REINE-  
TEREOM-LHO POR FAVOR O NÚMERO  
DE BIBLIOG. BRAS. DE EDUCACAO, QUE FAZ  
REFERÊNCIA A ESSE SEU LIVRO, CITADO  
ACIMA.

p/ acáipibrasil  
Curador

do G.B.T.

(BAHIA)

ABRAHÃO BENJAMIN

I.E.O. CRUZ

CRUZEIRO  
O. S. P.

V 19 N 8

Ribeirão Preto  
A.D.D. f.d.  
Data 29/5/62  
Peso \_\_\_\_\_  
Altura \_\_\_\_\_  
N. 294/62  
Estatura: \_\_\_\_\_

✓ Mr. Diretor.

No BBE V.8. N.3  
vol. 1 set. 1960, há uma  
referência (pag. 531) aos  
"Anais do Seminário Interdisci-  
plinar" Rj. out. 59 no assunto  
Sociologia — : "Resistências  
à mudanças; fatores que  
impedem ou dificultam o  
desenvolvimento". A Reflexo-  
logia explica o fenômeno  
de maneira científica. Como  
me diria, intervenção na Jacobina o  
problema. A questão, me parece,  
não se encontra em estereótipos formados  
e reforçados, contra os quais o progresso  
e progresso se choça. É uma dimensão  
físico-social bem interessante.  
Sociedades de adquirir um se -

parado do trabalho acima  
referido: curioso de saber  
como foi interpretado o  
fato social.

Com os afazeres encerrados  
a adeus ragazzi da

Augusto Passos

Rua General Cristóvão Barcelos 121 ap. 301  
Barrajeiras. Rio Janeiro Gt

# GRÁFICA EDITÔRA DO LIVRO LTDA.

AVENIDA ERASMO BRAGA, 277 - SALA 809 - 8.º ANDAR - FONE 22-0903  
RIO DE JANEIRO

Rio de Janeiro, 14 de Maio de 1962

Ilmo. Snr. Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais

Instituto Nacional de Estudos Pedagógicos

DEVE

FATURA N.º 73

Serviço de impressão de 3.000 exemplares da "Bibliografia Brasileira de Educação" nº 1 Vol. 9.

52	Páginas de Texto	(a) Cr\$ 2.000,00 .....	Cr\$.....	104.000,00
3.000	Capas impressas em 2/côres	(a) Cr\$ 12,00 .....	Cr\$.....	36.000,00
Total Cr\$.....				140.000,00

Importa a presente fatura em: Cento e Quarenta Mil Cruzeiros

Reembos

Rio de Janeiro, 17 de Maio de 1962  
GRÁFICA EDITORA DO LIVRO LTDA.

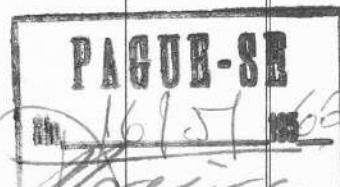
Apuramos Estas obrigações

do Serviço  
fin em 23/5/1962  
M. Souto

Pago pelo projeto  
CBPE - R\$ 100,00 21/62

O E C L A R O a exatidão do pagamento supra e que está de acordo com a autorização de despesa n.º 276  
Data: 16 de maio 1962

Brun



Ch. n.º 464765

<sup>16</sup>  
Em 9 de maio de 1962.

Nº M-161/62

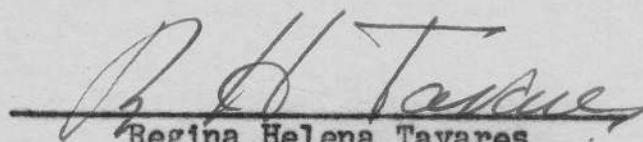
Senhor Diretor Executivo Adjunto,

Como é do conhecimento de V.S., a Bibliografia Brasileira de Educação, vem sendo editada à partir do começo do ano em curso, por conta da verba de administração desse Centro para o exercício de 1962, conforme sugestão de V.S. ao sr. Diretor Geral, em 2 de janeiro de 1962, devidamente autorizada.

Entretanto, recebi hoje comunicação de Dr. Antônio Baronto, prevenindo que havia sido autorizada pelo Sr. Presidente da República, a tomada de preço para fornecimento de material aos órgãos oficiais. Consequentemente, pediu-me para mandar as informações necessárias para a impressão da B.B.E.

Em face do exposto, cumpre-me solicitar as devidas providências de V.S., para resolver se mandamos os dados da B.B.E. para tomada de preço no Ministério ou se a despesa com essa publicação continuaria pelo menos em 1962, a ser efetuada pelo C.B.P.E., esclarecendo que o primeiro número de 1961, já saiu do prelo e que os números 2 e 3 encontram-se em composição.

Atenciosamente,

  
Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
do C.B.P.E.

14 de maio de 1962.

Diretor Executivo Adjunto do CBPE

Sr. Mario Dias Costa, Chefe da Divisão Cultural do Itamarati:

Colaboração

Senhor Chefe:

Com referência à solicitação de V.Sa., a respeito de informações sobre atividades culturais brasileiras, temos o prazer de enviar em anexo:

- 1) Lista de Congressos e Conferências a se realizarem no país e no estrangeiro, elaborada, mensalmente, por este Centro;
- 2) Relação selecionada de Cursos e Exposições programados para 1962.

Comunicamos, outrossim, que periodicamente enviaremos o noticiário que nos chega, sobre as atividades em aprêço.

Nesta oportunidade, apresentamos a V.Sa. os nossos protestos de elevada estima e distinta consideração.

ass.) Joaquim Moreira de Sousa  
Diretor-Executivo Adjunto do CBPE

## ATIVIDADES CULTURAIS DO PAÍS REVISTAS PARA 1962

### CURSOS

1. SEMINÁRIO DO FILME DOCUMENTÁRIO, a ser realizado até o fim deste ano pela Cinemateca Brasileira e pelo Grupo dos Novos.  
Programa: 1) O documentário diante dos problemas que o justificam tais como o reconhecimento e a análise de uma realidade e a influência que pode exercer no público; 2) Problema temático, tendo em vista as características do documentário que o levam para o campo dos problemas sociais; 3) O curso procurará integrar os alunos no movimento de jovens cineastas brasileiros.  
Local: Teatro de Arena - São Paulo (Capital)
2. CURSO SÔBRE PROBLEMAS DE ALIMENTAÇÃO NO NORDESTE, promovido pela Fac. de Filosofia de Pernambuco.  
Local - Recife (Pernambuco) - data: fins de setembro de 1962.
3. CURSO DE ESPECIALIZAÇÃO EM ANTROPOLOGIA CULTURAL, a ser realizado na Divisão de Antropologia do Museu Nacional, sob o patrocínio do Instituto de Ciências Sociais.  
Programa: 1) Aspectos funcionais e estruturais da sociedade, dando ênfase ao processo de mudança e interação social. 2) Problemas da integração e desintegração social, bem como os de interétnico e intertribal.  
Serão concedidas bolsas de estudo para um estágio de 12 meses.  
Local: Museu Nacional (Rio de Janeiro).
4. CURSO SÔBRE A PSICO-DINÂMICA das CÓRES, promovido pela Pontifícia Universidade Católica de Porto Alegre.  
A psico-dinâmica das cores é considerada como uma ciência indispensável no planejamento dos setores comerciais, industriais e residenciais, encontrando ao mesmo tempo, campo de aplicação nos ambientes e material didático de escolas e universidades.  
Local: Instituto de Psicologia - Porto Alegre. Data: ano letivo de 1962.
- 5) CURSO DE NÍVEL SUPERIOR DE FOLCLORE, promovido pela Campanha Nacional de Defesa do Folclore:  
O curso terá a duração de 12 meses, sendo 8 de estudos e 4 de pesquisas e destina-se a formar técnicos e especialistas em folclore brasileiro.  
Local: Rio de Janeiro. (GB).
- 6) CURSOS DE PROGRAMAÇÃO ELETRÔNICA, mantidos pela PUC (Pontifícia Universidade Católica). Os cursos são de caráter intensivo, compreendendo de aulas teóricas e práticas no Computador.  
Local: Centro de Processamento de Dados da Univ. Pontifícia Católica - Rio de Janeiro (GB).

- 7) CURSOS DE FANTOCHES promovido pela Escolinha de Arte do Brasil.  
Duração: março a dezembro de 1962  
Local: Rio de Janeiro (GB).
- 8) CURSO REGULAR DO INSTITUTO SUPERIOR DE ESTUDOS BRASILEIROS (ISEB).  
Constará de aulas, seminários, conferências e trabalhos de grupo.  
Serão realizadas ainda excursões de estudos e visitas a parques industriais e centros de propulsão econômica do país.  
Disciplinas do Curso: Filosofia do Desenvolvimento, Sociologia, Ciências Econômicas, aplicada ao desenvolvimento, Ciência Política e Política Internacional, e Formação Histórico-Social do Brasil.  
Local: Instituto Superior Estudos Brasileiros (ISEB). Rio de Janeiro, (GB) - Data: 1962.
- 9) CURSOS DE FILOSOFIA promovido pelo Instituto Brasileiro de Filosofia, em convênio firmado com a Secretaria de Educação e Cultura da Municipalidade de São Paulo, destinados a estudantes secundários, universitários e pessoas interessadas.  
Temas: "História das Idéias Pedagógicas"; "Panorama da Psicologia Contemporânea"; Introdução à Filosofia Contemporânea e "Filosofia da Religião.  
Local: Instituto Brasileiro de Filosofia (IBF) São Paulo (Capital)  
Data: Ano letivo de 1963.
- 10) CURSOS DO CENTRO BRASILEIRO DE PESQUISAS FÍSICAS, na qualidade de integrante da Comissão Coordenadora de Cursos Especiais de Pós-Graduação, do Conselho Universitário da Universidade do Brasil.  
São os seguintes os cursos oferecidos pelo Centro Brasileiro de Pesquisas Físicas: Teoria Eletromagnética (J. Tiommo e S.C. Barbosa); Teoria Atômica; (J. Leite Lopes); Física Atômica e Nuclear Experimental, (F. Souza Barros e Leda Moura); Óptica Eletromagnética e Relatividade Especial, (Moysés Mussenzverg); Mecânica Quântica, Introdução (J. Leite Lopes e C. de Oliveira); Introdução a Física Nuclear (Alfredo Marques); Métodos de Física Aplicada; (F. Souza Barros e R. Palmeira); Espectros Atômicos (Paulo Emídio Barbosa); Mecânica Quântica Avançada, (Gabriel E.A. Fialho); Física do Estado Sólido (G. Bemski e M. Grinberg); Emulsões Nucleares, (Alfredo Marques); Química Nuclear, (J. Danon e N.L. da Costa); Física das Partículas Elementares, (J. Tiommo e Prem Prakash); Teoria das Relações de Dispersão, (Samuel W. Mac Dowell).  
Local: Rio de Janeiro (GB). Data: 1962.
- 11) CURSOS SÔBRE MEDICINA NUCLEAR, promovidos pelo Centro de Medicina Nuclear, anexo à Faculdade de Medicina da Universidade de São Paulo.
- 1º) Curso Internacional sobre Metodologia de Radionisótopos.  
Duração: 4 semanas, de modo intensivo, com aulas teóricas e práticas.  
Local: São Paulo (capital) data: abril de 1962.

- 2º) Curso de Medicina Nuclear, para os aprovados no Curso de Metodologia de Radioisótopos.  
 Duração: 4 semanas.  
 Local: São Paulo (capital). Data: maio de 1962
- 3º) Curso de Especialização, que será o prosseguimento dos anteriores. Para os referidos cursos serão concedidas bolsas de estudo a participantes de outras cidades, Estados e do Exterior.
- 12) CURSO DE EXTENSÃO UNIVERSITÁRIA SÔBRE ETNOGRAFIA E ARQUEOLOGIA AMAZÔNICA, promovido pela Faculdade de Ciências e Letras da Universidade do Pará.  
 Programa:  
 1) Os estudos de etnografia no Brasil - 2) Arqueologia Brasileira -  
 3) Arqueologia Amazônica - 4) Distribuição histórica e atual dos principais grupos linguísticos - 5) Áreas Culturais indígenas do Brasil - 6) O índio e a sociedade nacional.  
 Local - Belém (Pará); data: fevereiro de 1962.
- 13) CURSO DE TEORIA DE COMPOSIÇÃO E ANÁLISE CRÍTICA, promovido pelo Museu de Arte Moderna do Rio de Janeiro.  
 O referido curso visa capacitar os alunos a julgar uma obra de arte, partindo dos elementos básicos da composição - linha, plano, cor, forma - e como êsses elementos funcionam nos diversos estilos. Problemas do gótico, da arte grega ou egípcia, enfim, das mais importantes correntes artísticas serão focalizados até que se chegue à arte contemporânea.  
 Local: Museu de Arte Moderna - Rio de Janeiro (GB). Data: março de 1962.
- 14) CURSO SÔBRE PROBLEMAS DA PERCEPÇÃO E TEORIA DO CONHECIMENTO E DA EXPOSIÇÃO DA ESTÉTICA ESTATÍSTICA, aplicada às questões literárias e plásticas, promovido pelo Museu de Arte Moderna de São Paulo. O curso será ministrado pelo filósofo Max Bense, catedrático de estética da Escola Politécnica de Stuttgart.  
 Duração - 3 meses.  
 Local: Museu de Arte Moderna de São Paulo. S. Paulo (capital). Data: 1962.
- 15) CURSO DE SOCIOLOGIA RURAL sob o patrocínio dos Cursos de Aperfeiçoamento, Especialização e Extensão da Universidade Rural - R.J. e com a colaboração da Fullbright Commission.  
 Programa. O curso compreende introdução a pesquisa social, trabalho de campo em quatro municípios fluminenses, análise, estatística dos dados dessa pesquisa e conceitos de Sociologia Rural.  
 O curso será ministrado pelo Prof. A.O. Haller, da Universidade de Michigan.  
 Local: Rio de Janeiro - Data 1962.

16) TREINAMENTO BÁSICO EM CIÊNCIAS SOCIAIS; a ser realizado pela Universidade da Bahia, por intermédio do seu Instituto de Ciências Sociais. Compreenderá um programa intensivo de estudo destinado a treinar elementos em Ciências Sociais.

Duração: 10 meses.

Local: Salvador. Bahia - Data: de agosto de 1962, a junho de 1963.

EXPOSIÇÕES:

1) O INSTITUTO BRASILEIRO DE ESTUDOS AFRO-ASIÁTICOS organizou, com a colaboração da Biblioteca Nacional, exposições representativas do livro brasileiro, que terão lugar em Gana, Nigéria, Senegal e Rau. Os livros acompanhados de catálogo especial, oferecerão um quadro geral da cultura brasileira, e serão doados às Universidades africanas locais.

2) EXPOSIÇÕES DA BIBLIOTECA NACIONAL. A programação do primeiro semestre do corrente ano é a seguinte, no Exterior: UTRECHT: Exposição de livros brasileiros na Universidade de Utrecht. Holanda; Londres. Remessa de livros brasileiros para a fundação da Casa do Brasil; MADRID - Remessa de livros editados no Brasil, para a embaixada na Espanha; Exposição de livros brasileiros na Universidade de Strasbourg.

Internas: Janeiro: lançamento do ano; fevereiro: O livro didático norte-americano; março: Cartografia inglesa; abril: Rabindranath Tagore; maio: tipos e aspectos do Brasil; desenho de Percy Lau; junho, Exposição de Música.

Em 8 de maio de 1962.

N.º m-163/62

Senhor Diretor Executivo Adjunto,

Apresento a V.S. os dados necessários à tomada de preços para o serviço de impressão da Bibliografia Brasileira de Educação (4 números por ano) correspondente a 1962.

Especificação:

Tiragem: 3.000 exemplares

Número aproximado de páginas: 70

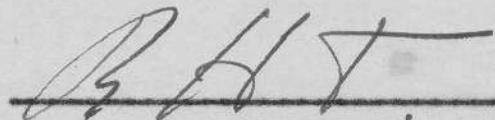
Formato: 16,5 x 23 cms

papel: Bouffond de 1<sup>a</sup> 30 ks

Composição: em corondel nos corpos 6/6/8/8 e 10/10  
em grifo, versal e versalete.

Capa: cartolina Bristol de 60ks impressa em duas  
cores.

Atenciosamente,



Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
do C.B.P.E.

*Bibliografia*

C. B. P. E.

426583

PROJETO CBPE/33/DDIP/2/162

Publicação do Boletim da Bibliografia Brasileira de Educação em 1962, referente ao ano de 1961.

Os Diretores do Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais, Anísio Spínola Teixeira e Péricles Madureira de Pinho, tendo em vista a publicação do boletim da "Bibliografia Brasileira de Educação" referente ao ano de 1961, e não tendo sido realizado o empenho da despesa por conta do orçamento do INEP no exercício de 1961, resolvem destacar da verba para 1962 deste Centro, a importância de ₩ 660.000,00 (Seiscentos e sessenta mil cruzeiros) para cobrir as despesas com o serviço de impressão, conforme exposição de motivos apresentado pelo Sr. Diretor Executivo Adjunto do CBPE a 2 de janeiro de 1962 (N - 1/62).

ORÇAMENTO

Para custear o presente projeto fica destinada a importância de ₩ 660.000,00 (Seiscentos e sessenta mil cruzeiros), a ser destacada da Verba 312 - Despesas dos Projetos das Divisões - .3 - DDIP/Projetos, prevista no Orçamento Geral do CBPE para 1962, assim discriminada:

Discriminação

- |                                                                                                              |              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| a) Serviços de impressão do Volume 9 n. 1, correspondente ao primeiro trimestre de 1961 .....                | ₪ 140.000,00 |
| b) Serviços de impressão do Volume 9 ns. 2 e 3, correspondente ao segundo e terceiro trimestre de 1961 ..... | ₪ 350.000,00 |

C. B. P. E.

c) Serviços de impressão do Volume 9 n. 4,  
correspondente ao quarto trimestre de  
1961 ..... R\$ 170.000,00  
T O T A L ..... R\$ 660.000,00

Rio de Janeiro, <sup>21</sup> de maio de 1962

---

Anísio Spínola Teixeira  
Diretor Geral do CBPE

---

Péricles Madureira de Pinho  
Diretor Executivo

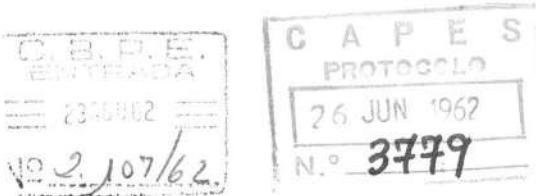
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES  
ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS  
ORGANIZAÇÃO DOS ESTADOS AMERICANOS  
ORGANISATION DES ETATS AMÉRICAINS

Verificar se ha algún estdo en marcha  
no Brasil  
Ago 8 de 5.6.62  
Ago 26.6.62



**PAN AMERICAN UNION**

Washington 6, D.C., U.S.A.  
Cable address: PAU WASH DC



D.

May 1, 1962

To CBPE - at Dr. Regino para  
recibir su 18.8.62 ff.

Dear Sir:

The Department of Cultural Affairs of the Pan American Union, in collaboration with the School of Inter-American Studies of the University of Florida, is currently undertaking a Survey of Investigations in Progress in the Field of Latin American Studies. It will be the fourth in the series, initiated in 1953, which it is hoped will enable scholars, researchers, and others to keep informed of what Latin American studies are being undertaken and by whom.

A questionnaire for the purpose is included with this letter. It is intended for faculty members, graduate students, and independent researchers in any discipline who have investigations under way connected with Latin America. The questionnaire is being distributed through several channels, and it is possible that the inquiry may reach you through another source, also. I feel certain that you will realize that such duplication results only from our interest in making the survey as complete as possible. I am, in fact, enclosing extra copies of the blank with the request that you pass them on to others who might have information to supply and of whom we might not be aware. Additional copies may be obtained from the School of Inter-American Studies at the University of Florida. It is requested that a separate sheet be used for each individual reporting.

For your convenience in replying, I enclose an envelope, addressed to the School of Inter-American Studies, which is in charge of editing the survey and to which correspondence regarding it should be directed. Your reply by May 20, 1962, will be very much appreciated. Published results on the survey probably will be available for free distribution by the end of the summer.

Sincerely yours,

Juan Marin.

Dr. Juan Marin, Director  
Department of Cultural Affairs

# GRÁFICA EDITÔRA DO LIVRO LTDA.

AVENIDA ERASMO BRAGA, 277 – SALA 809 – 8.º ANDAR – FONE 22-0903  
RIO DE JANEIRO

Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais  
Instituto Nacional de Estudos Pedagógicos

Proposta para impressão da "Revista Bibliografia" com as seguintes especificações:

Tiragem: 3.000 exemplares

Formato: 16,5 x 23 cms.

Papel: Bouffond de la. 30 ks.

Composição: em corondel, nos corpos 6/6 8/8 e 10/10 em grife, versal e versalete.

Capa: cartolina Bristol de 60 ks., impressa em 2/côres.

Preço de página para tiragem de 3.000 exemplares R\$ 2.000,00 a pag.

Preço de capa @ 12,00 cada

Preço de clichê por Cm<sup>2</sup> @ 8,00

Prazo de execução: para composição 15 dias  
para impressão 15 dias após a última revisão.

Rio de Janeiro 10 Jacare 67  
GRÁFICA EDITORA DO LIVRO LTDA.

Jacare 67  
Jacare 67

16  
Em 9 de maio de 1962.

P.M.-161/62

Senhor Diretor Executivo Adjunto,

Como é do conhecimento de V.S., a Bibliografia Brasileira de Educação, vem sendo editada à partir do começo do ano em curso, por conta da verba de administração desse Centro para o exercício de 1962, conforme sugestão de V.S. ao sr. Diretor Geral, em 2 de janeiro de 1962, devidamente autorizada.

Entretanto, recebi hoje comunicação de Dr. Antônio Baronto, prevenindo que havia sido autorizada pelo Sr. Presidente da República, a tomada de preço para fornecimento de material aos órgãos oficiais. Consequentemente, pediu-me para mandar as informações necessárias para a impressão da B.B.E.

Em face do exposto, cumpre-me solicitar as devidas providências de V.S., para resolver se mandamos os dados da B.B.E. para tomada de preço no Ministério ou se a despesa com essa publicação continuaria pelo menos em 1962, a ser efetuada pelo C.B.P.E., esclarecendo que o primeiro número de 1961, já saiu do prelo e que os números 2 e 3 encontram-se em composição.

A Bibliografia.  
Em 1962, as despesas da publicação da B.B.E. serão cobradas à conta do INEP.

Reúntam - se os Atenciosamente,  
dados, para tomada  
de preço.

*Regina Helena Tavares*  
Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia  
do C.B.P.E.

CBPE

A Bibliof  
Gett

Cr\$ 2.147,00

Recebi do CENTRO BRASILEIRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS (CBPE),  
a quantia supra de Cr\$ 2.147,00 (DOIS MIL CENTO E QUARENTA E SETE CRUZEIROS)  
em conformidade com o abaixo discriminado.

AUTORIZAÇÃO DE DESPESA N.º 258		CONTROLE DE CAIXA	
DATA 3 / 5 / 1962			
BENEFICIADO: <b>OVÍDIO SILVEIRA SOUZA</b>			
LANÇAMENTO { DEBITE CREDITE:			
ITEM	ESPECIFICAÇÃO DO PAGAMENTO		QUANTIA RECEBIDA
I	Pagamento correspondente à revisão de originais e 46 (quarenta e seis) páginas impressas da Bibliografia Brasileira de Educação, v. 9, n. 1.....		<u>2.147,00</u>
ADM. SERVIÇOS E ENCARGOS		Declaro a exatidão do pagamento supra <i>Ric</i> VERBA	Pague-se <i>O. Silveira</i> CHEFE DO SERVIÇO DIRETOR EXECUTIVO

Rio de Janeiro, 8 de maio de 1962

*Ovidio Silveira Souza*

Selado e/ Cr\$ .....

CHEQUE N.º 464748



M. E. C. — I. N. E. P.

CENTRO BRASILEIRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS

DISTRIBUIÇÃO

Solicitando através do INEP o ensino da religião, agricultura, higiene, instrução cívica

*Secretaria, para  
arquivar.  
19/3/62 [Signature]*

C. B. P. E.

M. Valcarce



M. E. C. — I. N. E. P.

CENTRO BRASILEIRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS

Rua Voluntários da Pátria, 107 - Caixa Postal, 1 - Botafogo

Rio de Janeiro - D. F. - Brasil

Senhor Diretor Executivo Adjunto,

De acordo com o parecer de Dr. Anisio, consignado na informação anexa, solicitei as publicações do Ministério da Saúde e da Agricultura para atender ao pedido do Bureau International d'Éducation.

Quanto aos livros didáticos, relacionados também em anexo, sugiro que sejam debitados na conta da D.I.D.P., junto à Civilização Brasileira, conforme autorização verbal de Dona Elza Rodrigues Martins.

Regina Helena Tavares

Regina Helena Tavares

Chefe do Serviço de Bibliografia

Nada a acrescentar, uma vez que existe o autorização do Diretor-Geral. Adquirir-se os livros e proceder-se a remessa, pela maneira mais econômica. Atentando a esse. Rio 9/3/62.

H. Oliveira Soares

Em 23, de fevereiro de 1962.

*Peço ao Ministério da Saúde e o  
Ministério da Agricultura  
Em 1/3/62*

Senhor Diretor,

Recebemos do Bureau International d'Education, um pedido para a remessa de manuais escolares brasileiros referentes às seguintes matérias: Religião, Agricultura, Higiene e Instrução Cívica, para completar lacunas verificadas na coleção de livros didáticos do Brasil, parte integrante da coleção internacional mantida por aquela Instituição.

A fim de atender à solicitação em apreço, fizemos uma seleção dos livros didáticos utilizados para o ensino das referidas matérias baseando-nos nos seguintes critérios:

- a) Qualificações profissionais dos autores;
- b) conteúdo das obras quanto ao valor didático e à apresentação da matéria;
- c) Apresentação gráfica;
- d) Tiragem ou número de edições sucessivas tendo em vista que, de certa maneira, esses índices evidenciam a utilização dessas obras quanto ao aspecto quantitativo.

Outrossim, como o B.I.E. pediu-nos também alguns manuais de outras matérias, editados posteriormente a 1958, resolvemos incluir na seleção em apreço, alguns exemplares para o ensino do português, francês e matemática em nível secundário, por considerá-los excelente material didático.

Lembramos ainda a V.S. que em 1959 já remetemos ao B.I.E., uma seleção de livros didáticos, criteriosamente escolhida por D<sup>a</sup>. Elza Nascimento Alves, compreendendo todas as matérias dos ensinos elementar e médio.

Assim, submetemos à apreciação de V.S. a seleção feita por nós, solicitando as devidas providências para a compra do referido material.

Atenciosamente,

*Regina Helena Tavares*  
Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia -  
C.B.P.E.

Rio de Janeiro, /9 mars 1962.  
272/62

Mme. Mercedes Valcarce  
Responsable des manuels Scolaires  
Bureau International d'Education  
35, Quai Wilson  
Geneve      SUISSE

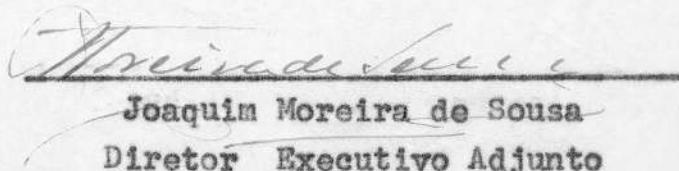
Chère Madame,

En réponse à votre honorée du 29 janvier de l'année en cours, au sujet de l'envoi d'exemplaires de manuels scolaires brésiliens utilisés dans les écoles primaires et secondaires pour l'enseignement religieux, l'agriculture, l'hygiène et l'instruction civique, nous avons le plaisir de vous faire savoir que nous enverrons dans quelques jours, par voie maritime, les ouvrages demandés. Vous trouverez ci-joint la liste des ces ouvrages.

Les publications concernant l'agriculture brésilienne ne sont pas des manuels; mais étant donné la présentation didactique de la matière et des problèmes concernant les produits brésiliens, ils sont éventuellement utilisés dans les écoles de second degré, surtout dans les écoles normales des zones rurales.

D'autre part, nous avons trouvé utile de joindre à notre envoi, quelques manuels scolaires, les plus récents pour l'enseignement du portugais, du français, de la mathématique aux niveaux primaire et secondaire afin d'actualiser la section de notre pays de votre collection internationale.

Dans l'espoir d'avoir donné satisfaction à votre demande, croyez, Chère Madame, à l'assurance de nos sentiments distingués.

  
Joaquim Moreira de Sousa  
Diretor Executivo Adjunto

LISTE DES OUVRAGES ENVOYÉS AU B.I.E.

1. SCHMIDT, Carlos Borges - Lavoura caiçara. (1)
  2. FIGUEIREDO FILHO, José - Engenhos de rapadura do Cariri. (1)
  3. CASCUDO, Luís da Câmara - Tradições populares da pecuária nordestina. (1)
  4. CORRÊA FILHO - Ervais do Brasil e ervateiros (1)
  5. CASCUDO, Luís da Câmara - Jangadeiros. (1)
  6. CORRÊA FILHO, Virgílio - Fazendas de gado no Pantanal Mato-Grossense. (1)
  7. SALES, Heriberto - Garimpos da Bahia. (1)
  8. NEGROMONTE, Álvaro - Meu catecismo, 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup>, 3<sup>a</sup> e 4<sup>a</sup> séries primárias. (4)
  9. \_\_\_\_\_ - Manual de Religião, curso elementar (1)
  10. \_\_\_\_\_ - Guia do Catequista, 1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> anos (1)
  11. \_\_\_\_\_ - " " , 3<sup>a</sup> ano (1)
  12. \_\_\_\_\_ - " " , 4<sup>a</sup> ano (1)
  13. \_\_\_\_\_ - O caminho da vida, 4<sup>a</sup> série ginásial (1)
  14. \_\_\_\_\_ - História da Igreja, curso ginásial (1)
  15. RONAI, Paulo - Francês, quatro séries ginásiais (4)
  16. FORJAZ, Irma - Français, quatro séries ginásiais (4)
  17. CRETÉLA JÚNIOR - Português para o ginásio, 4 séries (2)
  18. BECHARA - Lições de Português. (1)
  19. SANGIORGI - Matemática, 4 séries (4)
  20. ESPINHEIRA - Infância Brasileira, 4 séries (4)
  21. ALMEIDA JÚNIOR - Biologia Educacional (1)
  22. \_\_\_\_\_ - Elementos de Anatomia e Fisiologia Humanas (1)
  23. OLIVEIRA, Wald - Higiene e Puericultura (1)
  24. GASPAR DE FREITAS - Instrução moral e cívica, curso primário (1)
- W. P. Freitas  
J. P.

BUREAU INTERNATIONAL

D'ÉDUCATION

08/mt

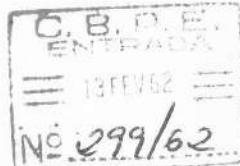
M. E. C.

INSTITUTO NACIONAL  
DE  
ESTUDOS PEDAGOGICOS

12 FEV 1962

PROTOCOLO Genève, le 29 janvier 1962

439/62



Monsieur Anisio Teixeirco  
Instituto Nacional de Estudos Pedagogicos - IMEP  
Ministerio da Educacão

Rio de Janeiro  
BRESIL

Monsieur,

Désirant compléter et mettre à jour notre collection de manuels scolaires, nous vous serions reconnaissants de bien vouloir nous envoyer à titre gracieux, pour notre collection internationale qui comprend plus de 20'000 volumes, un exemplaire de chacun des volumes utilisés par les élèves des écoles primaires et secondaires du Brésil, pour les matières suivantes :

- enseignement religieux - [agriculture] - [hygiène] - instruction civique - etc -

Toutes ces matières manquent dans nos rayons.

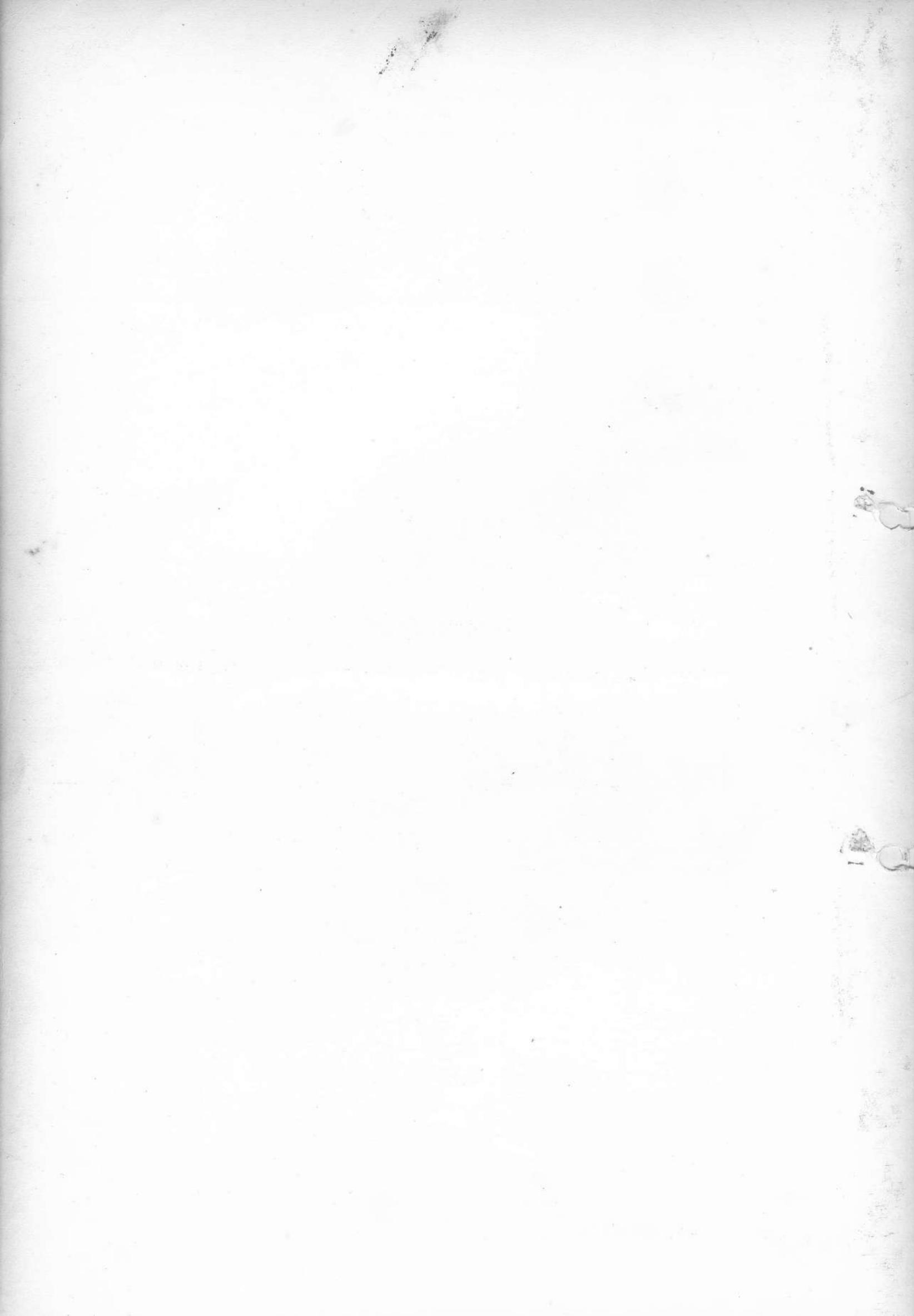
Pour les autres matières, les manuels les plus récents datent de 1958. Au cas où vous en auriez de plus récents, veuillez avoir l'amabilité de nous en faire parvenir.

En effet, nous ne doutons pas que vous n'approuviez notre désir de tenir nos collections à jour, afin que nous puissions présenter à nos visiteurs et lecteurs, les dernières nouveautés de votre pays dans ce domaine.

Dans l'attente de vos nouvelles et en vous remerciant à l'avance de votre collaboration, nous vous prions d'agréer, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.

Mercedes Valcarce

M. Valcarce  
Membre de Section  
Responsable des manuels scolaires



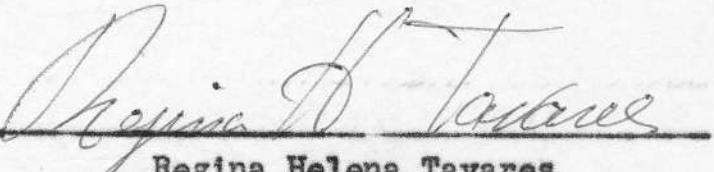
Rio de Janeiro, 18 de abril de 1962.  
406/62

Prof. Rissoleta Cardoso  
Departamento de Educação Primária da  
Secretaria de Educação e Cultura  
Av. Erasmo Braga, 118  
NESTA

Prezada Senhora,

Temos o prazer de enviar de acordo com o  
pedido feito pela professora Lenice Bezerra de Moura, a bibli-  
ografia sobre trabalho em grupo na escola primária.

Atenciosas saudações

  
\_\_\_\_\_  
Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia do  
C.B.P.E.

2. 4. 62

316/62

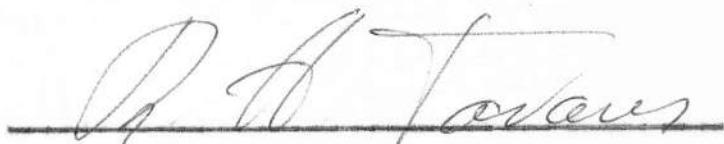
Sr. Carlos Vitor Penna  
C/O Sr. Cruz Santos  
B.U.S. UNESCO  
Place Fontenoy - PARIS

Prezado Senhor,

Temos o prazer de acusar o recebimento da Bibliografia  
sobre Planes et programas de estudos de Institutos Pedagógicos de  
América compilada pelo Centro de Documentação Pedagógica.

Com nossos agradecimentos, apresentamos

Atenciosas saudações

  
\_\_\_\_\_  
Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia do  
C.B.P.E.

Em, 23 de março de 1962.

Senhor Diretor Executivo Adjunto,

Comunico a V.S. que o quadro do Serviço de Bibliografia encontra-se desfalcado de redator de resumos analíticos da Bibliografia Brasileira de Educação.

Assim, esse trabalho, enquanto não for preenchida a vaga acima referida, será executado pela Chefe do Serviço, por uma estagiária do Centro Latino Americano de Pesquisas em Ciências Sociais e por Maria Luisa Barbosa de Oliveira, Maria Luiza Leite, Norma Porto e Marta Albuquerque a título de colaboração eventual.

Ora, dado o volume de material (livros, artigos de revistas e documentos avulsos) a serem analisados e para que possamos por em dia a B.B.E. que vem sendo publicada com 1 ano de atraso, julgo necessário preencher a citada vaga, ou estabelecer medidas de colaboração permanente de várias pessoas que trabalham neste Centro.

Creio também ser útil esclarecer que neste primeiro trimestre do ano em curso, o Serviço de Bibliografia num verdadeiro "tour de force" conseguiu preparar e mandar para a impressora 3 originais da B.B.E., correspondentes aos três primeiros trimestres de 1961; o número, relativo ao último trimestre do mesmo ano, encontra-se pronto, em fase de revisão.

Aproveito a oportunidade para discriminar as tarefas de cada funcionária deste Serviço:

1. Regina Helena Tavares: direção do Serviço, seleção de todo o material que será analisado na B.B.E., e seleção final dos recortes de jornal que serão arquivados; redação de resumos analíticos da B.B.E.; revisão da catalogação, da classificação, e da redação dos resumos; traduções, correspondência da seção, planejamento e organização geral do trabalho do Serviço.

2. Hadjine Lisboa: Responsável pela: coleta de dados e seleção para a organização de bibliografias especializadas; catalogação e classificação de material a ser incluído na B.B.E.; organização por assunto de 1 fichário dos congressos nacionais e internacionais;

redação da correspondência em inglês.

3. Vilma Larangeiras: Responsável pelo setor de Arquivo de jornais; classificação e seleção desses recortes; elaboração de listas de Congressos Nacionais e Internacionais e listas arrolando o noticiário da imprensa sobre as atividades do C.B.P.E., C.R.P.E., I.N.E.P. e C.A.P.E.S. e redação dos pequenos resumos que acompanham cada notícia;

4. Fidelina dos Santos: Responsável pela organização final da B.B.E., isto é: preparo e execução do trabalho de datilografia; execução dos índices da B.B.E.; controle do fichário de endereços dos assinantes da B.B.E.; datilografia da correspondência do serviço (inclusive em inglês e francês).

5. Francisca Queiroz de Jesus: Responsável pelo trabalho de organização final das bibliografias especializadas e datilografia das mesmas; datilografia das fichas por assunto e por ordem cronológica dos Congressos; datilografia da correspondência do Serviço (inclusive em francês e inglês).

6. Adauta Gomes Barreto: Responsável pela colagem dos recortes de jornal já previamente classificados e seu arquivamento nas pastas respectivas.

Atenciosamente,

---

Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia do C.B.P.E.

INSTITUIÇÕES BRASILEIRAS INTERESSADAS NA LUTA CONTRA O  
ANALFABETISMO

Oficiais:

No âmbito Federal: (Ministério da Educação e Cultura)

Serviço de Educação de Adultos (subordinado ao Departamento Nacional de Educação)

Enderêço: Rua da Imprensa, 16 - 14º andar - Rio de Janeiro - Est. da Guanabara.

Campanha de Educação de Adolescentes e Adultos (subordinada ao Dep. Nacional de Educação)

Enderêço: Rua da Imprensa, 16 - Rio de Janeiro - Est. da Guanabara.

Campanha Nacional de Erradicação do Analfabetismo (subordinada ao Dep. Nacional de Educação)

Enderêço: Rua da Imprensa, 16 - Rio de Janeiro - Est. da Guanabara

Sistema Radio-Educativo Nacional (SIRENA) (subordinada ao Dep. Nacional de Educação)

Enderêço: Rua da Imprensa, 16 - Rio de Janeiro - Est. da Guanabara.  
Executa um programa de educação de base utilizando a radio-difusão.

No âmbito estadual:

Campanha contra o Analfabetismo em Natal - Rio Grande do Norte sob o patrocínio da Prefeitura de Natal; Dirigente da Campanha: Prefeito Djalma Maranhão

Enderêço: Prefeitura Municipal, Av. Junqueira Aires, 393 - Natal - Rio Grande do Norte.

Plano de Erradicação do Analfabetismo da Secretaria de Educação e Cultura

Enderêço: Rua Sarmento Leite, n. 55 - Porto Alegre - Rio Grande do Sul.

Campanha de Erradicação do Analfabetismo do Est. do Rio de Janeiro

Enderêço: Secretaria de Educação e Cultura, Rua Gonçalves Ledo, 27 Niterói - Est. do Rio de Janeiro.

Campanha de Erradicacão do Analfabetismo da Secretaria de Estado  
dos Negócios de Educação e Cultura - Maceió - Alagoas

No âmbito privado:

Ação Social Arquidiocesana

Endereço: Rua São José, 90 - 22º andar - Rio de Janeiro - Est. da Guanabara.

Pe. Artur Alonso, S.J. - Pontifícia Universidade Católica

Enderêço: Rua Marquês de São Vicente, 209 - Gávea - Rio de Janeiro,  
Est. da Guanabara.

SETER (Sociedade de Escolas Tele-Radiofônicas) - Direção: Sra.  
Heloisa Thibau Guimarães.

Endereço: Av. Erasmo Braga, 118 - 11º andar - Rio de Janeiro -  
Est. da Guanabara.

Escolas de Alfabetização do Centro Acadêmico C.H. Horacio Lane, da  
Escola de Engenharia da Universidade Mackenzie

Enderêço: Rua Maria Antonia, 403 - São Paulo - Est. de São Paulo.

Bandeira Paulista de Alfabetização - Direção: Prof. Chiquinha Ro-  
drigues

Enderêço: Rua Borges Lagoa, 1900 - São Paulo - Est. de São Paulo.

Movimento de Cultura Popular, com o apoio da Prefeitura Municipal  
do Recife - Diretora: Profa. Josina Godoy

Enderêço: Rua Guararapes, 131 - Recife - Pernambuco

Diocese de Mossoró - MOSSORÓ - Rio Grande do Norte

Escolas Radiofônicas mantidas pela Arquidiocese de Aracaju - Dire-  
tora: Gildete Lisboa

Enderêço: Arquidiocese de Aracaju - Aracaju - Sergipe.

Sistema Radioeducativo Regional da Escola Agrotécnica de Santa  
Teresa - SANTA TERESA - Espírito Santo

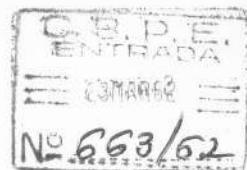


# SERVIÇO SOCIAL DO COMÉRCIO

DEPARTAMENTO NACIONAL

AV. GENERAL JUSTO, 307 - 6º ANDAR

RIO DE JANEIRO



Ilmo. Sr.

JOAQUIM MOREIRA DE SOUZA

MD. Diretor Executivo Adjunto do

Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais

N E S T A

22 MAR 62

947

Senhor Diretor:

Recebemos sua circular referente a informações sobre bolsas de estudo para serem difundidas pela publicação "Etudes à l'Etranger", editada pela UNESCO. Sobre o assunto, devemos informar-lhe que também recebemos a solicitação da UNESCO e já nos entendemos diretamente com os responsáveis pela publicação. Aliás, desde 1960 que o Serviço Social do Comércio figura na referida publicação, renovando anualmente suas informações.

Sem mais, aproveitamos o ensejo para apresentar nossos protestos de elevada estima e consideração.

Cordialmente,

MANOEL FRANCISCO LOPES MEIRELLES  
Diretor Geral

Em 23, de fevereiro de 1962.

Senhor Diretor,

Recebemos do Bureau International d'Education, um pedido para a remessa de manuais escolares brasileiros referentes às seguintes matérias: Religião, agricultura, Higiene e instrução cívica, para completar lacunas verificadas na coleção de livros didáticos do Brasil, parte integrante da coleção internacional mantida por aquela Instituição.

A fim de atender à solicitação em apreço, fizemos uma seleção dos livros didáticos utilizados para o ensino das referidas matérias baseando-nos nos seguintes critérios:

- a) Qualificações profissionais dos autores;
- b) conteúdo das obras quanto ao valor didático e à apresentação da matéria;
- c) Apresentação gráfica;
- d) Tiragem ou número de edições sucessivas tendo em vista que, de certa maneira, esses índices evidenciam a utilização dessas obras quanto ao aspecto quantitativo.

Outrossim, como o B.I.E. pediu-nos também alguns manuais de outras matérias, editados posteriormente a 1958, resolvemos incluir na seleção em apreço, alguns exemplares para o ensino do português, francês e matemática em nível secundário, por considerá-los excelente material didático.

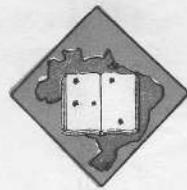
Lembramos ainda a V.S. que em 1959 já remetemos ao B.I.E., uma seleção de livros didáticos, criteriosamente escolhida por D<sup>ra</sup>. Elza Nascimento Alves, compreendendo todas as matérias dos ensinos elementar e médio.

Assim, submetemos à apreciação de V.S. a seleção feita por nós, solicitando as devidas providências para a compra do referido material.

Atenciosamente,



Regina Helena Tavares  
Chefe do Serviço de Bibliografia -  
fia do C.B.P.E.



Nº 4901

Rio de Janeiro, 20 de Fevereiro de 1962.

Repartições

Livros para exame enviados a: INSTITUTO NACIONAL DE ESTUDOS PEDAGÓGICOS, para o Centro de Pesquisas Educacionaes.

Atenção de D. Regina.

Rua Voluntarios da Pátria N; 107.

Rio de Janeiro.

QUANT.	AUTOR	O B R A	PREÇO	OBSERVAÇÕES
4	Mon. Negromonte	✓ Meu Catecismo, 1º-2º-3º e 4º primarios.....	190,00	
1	" "	✓ Manual de Religião, curso elementar.....	85,00	
1	" "	✓ Guia do Catequista, 1º e 2º anos	200,00	
1	" "	✓ Idem, 3º ano.....	200,00	
1	" "	✓ Idem, 4º ano.....	200,00	
1	" "	✓ As Fontes do Salvador...3ª gin.	40,00	
1	" "	✓ O Caminho da Vida. 4ª ginásial...	80,00	
1	" "	✓ Historia da Igreja, Curso colegial	70,00	
4	Paulo Ronai	Francez, 4 series ginásias.....	620,00	
4	Irma Forjaz	Français, 4 series ginasiaés.....	960,00	
2	Cretela Junior	Portugues para o ginasio, 4 series	440,00	
1	Bechara	Lições de Portugues.....	450,00	
4	Sangiorgi	Matematica, 4 series.....	880,00	
4	Espinheira	Infancia Brasileira, 4 series.....	760,00	
1	Almeida Junior	Biologia Educacional.....	700,00	
1	Almeida Junior	Elementos de Anatomia e Fisiologia Humanas.....	400,00	
1	Oliveira, Wald.	Higiene e Puericultura.....	150,00	
1	Gaspar de Freitas.	Instrução Moral e Civica-curso primario.....	90,00	
<i>6475,00</i>				
<i>recb dos</i> <i>peb Bureau</i> <i>em 1/6/62</i>				

U N E S C O  
INSTITUTO BRASILEIRO DE EDUCAÇÃO, CIÉNCIA E CULTURA — IBECC  
SECÇÃO DE SÃO PAULO  
C. P. 2921 — SÃO PAULO, Brasil

8 de março de 1962.



Exma. Sra.  
Da. Regina Tavares  
DD. Chefe da Secção de Bibliografia do  
Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais do INEP  
Rio de Janeiro, Gb.

No Boletim Informativo da CAPES de novembro do ano findo lemos a notícia da volta de V.S. da França, e do trabalho de V.S. sobre Docu-  
mentação, baseado no trabalho pessoal do aluno..

Este Instituto, que mantém todas as suas atividades com vistas à melhoria do ensino científico em nosso País, conta, entre seus setores de trabalho, como o Concurso Anual "Cientistas de Amanhã", este ano em sua 5ª apresentação. As possibilidades de obtenção de uma classificação estão muito ligadas à forma de apresentação do trabalho, e à exposição do assunto pelo estudante. Infelizmente, não temos conseguido grandes progressos neste sentido. Por este motivo um dos tópicos do Guia para o certame deste ano, justamente apresenta uma orientação ao estudante. Para conhecimento de V.S. estou enviando um exemplar daqueles folhetos esperando, quiçá, unir nossos esforços neste sentido.

Atenciosamente,

*Maria Julieta S. Ormastroni*  
Maria Julieta S. Ormastroni  
Secretária Executiva.



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

I.B.G.E. - CONSELHO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

SECRETARIA - GERAL

S.SDI/464

C. B. P. E.  
ENTRADA  
23 MAR 62  
Nº 562/62

RIO DE JANEIRO, GB.

Informações esta-  
tísticas.

em 16 de março de 1962.

809

A.D.D.S.P.  
Em 25/3/62.  
*Wenceslau Braga*

Senhor Diretor,

Apraz-me encaminhar-vos, em anexo, cópia dos expedientes em que a Organização Educacional, Científica e Cultural das Nações Unidas (UNESCO) solicita atualização das informações sobre revistas pedagógicas brasileiras, para inclusão na segunda edição do repertório internacional de revistas pedagógicas, que será publicado pela citada Organização.

2. Estimaria que esse órgão examinasse a possibilidade de atender ao pedido, respondendo diretamente à UNESCO.

Aproveito a oportunidade para reiterar-vos os protestos da minha distinta consideração.

*Lauro Sodré Viveiros de Castro*

Lauro Sodré Viveiros de Castro  
SECRETÁRIO-GERAL

SDI/P.F./48  
CMP/DPS.  
12.3

Ao Senhor Professor Anísio Teixeira  
DD. Diretor do Centro Brasileiro de Pesquisas  
Educacionais  
Nesta

place de Fontenoy, Paris -7<sup>e</sup>



united nations educational, scientific and cultural organization  
organisation des nations unies pour l'éducation, la science et la culture

téléphone : SUFfren 86-00  
SUFfren 98-70, SUChemps 99-49  
télégraphe : UnescoParis

in your reply, please refer to  
en répondant, veuillez rappeler

\* ED 21/16/5931

7 septembre 1961

Objet : Répertoire international de revues pédagogiques  
Deuxième édition

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous faire connaître que le Centre d'information du Département de l'éducation de l'Unesco a décidé de faire paraître, en collaboration avec l'Educational Press Association of America (E.P.A.), une deuxième édition du Répertoire international de revues pédagogiques. La première édition a été publiée simultanément en 1957 par l'Unesco (numéro 23 de la collection "Etudes et documents d'éducation") et par l'E.P.A. (vingt-sixième annuaire de cette Association).

Je vous serais très reconnaissant de bien vouloir collaborer à cette entreprise en demandant à votre Centre national de documentation pédagogique (ou à tout autre organisme compétent) d'établir pour cette deuxième édition la liste des revues pédagogiques publiées dans votre pays.

Nous vous communiquons ci-joint, à cet effet, un guide destiné à faciliter l'élaboration de la nouvelle liste; ainsi que la section consacrée à votre pays dans la première édition (où quelques pays, toutefois, ne figuraient pas). Le Secrétariat a mis cette section à jour dans la mesure où il était au courant des modifications à y apporter; dans certains cas, il y a ajouté une liste complémentaire. Pour pouvoir figurer dans la nouvelle édition du Répertoire, qui doit paraître en 1962, la section relative à votre pays devrait nous parvenir le 30 octobre 1961 au plus tard.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

Pièces jointes:-

Monsieur le Président de l'Institut brésilien  
d'éducation, de la science et de la culture  
Ministère des Affaires étrangères  
Palácio do Itamarati  
RJ 01 JANEIRO (Brésil)

Shannon McCune  
Directeur du  
Département de l'éducation

place de Fontenoy  
Paris-7e



united nations educational, scientific and cultural organization  
organisation des nations unies pour l'éducation, la science et la culture

téléphone : SUFren 98-70,  
SUFren 86-00. SOLfrien 99-48  
Télégraphe : UnescoParis  
rues : 27602 Paris

In your reply, please refer to  
au répondant, veuillez rappeler  
n° ED/21/16/5951B

le 22 décembre 1961

Objet : Répertoire international de revues pédagogiques -  
deuxième édition

Monsieur,

J'ai l'honneur de me référer à notre lettre ED/21/16/5951 du 7 septembre 1961, signée par le Directeur du Département de l'éducation, par laquelle nous sollicitons votre collaboration pour la préparation de la section relative à votre pays pour la deuxième édition de la Liste internationale de revues pédagogiques. A cet effet, un guide avait été joint à notre lettre.

Le chapitre concernant votre pays ne nous est pas encore parvenu et je suis heureux de pouvoir vous informer que nous sommes en mesure de reporter au 31 janvier 1962 la date limite, primitivement fixée au 30 octobre 1961.

J'espère recevoir la contribution de votre pays pour cette date.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

RS/C  
Monsieur le Président de l'Institut brésilien  
de l'éducation, de la science et de la culture  
Ministère des affaires étrangères  
Palácio de Itamaraty  
RIO DE JANEIRO (Brésil)

*L.R. Fernig*

L.R. Fernig  
Sous-directeur  
du Département de l'éducation

ANNEXE

**GUIDE POUR L'ELABORATION DES SECTIONS NATIONALES  
DU REPERTOIRE INTERNATIONAL DE REVUES PEDAGOGIQUES**

Deuxième édition

En collaboration avec l'Educational Press Association of America (E.P.A.), le Centre d'information du Département de l'éducation de l'Unesco prépare la publication d'une deuxième édition du Répertoire international de revues pédagogiques. La première édition de ce répertoire a été publiée en 1957 par l'Unesco (numéro 23 de la collection "Etudes et documents d'éducation") et aux Etats-Unis d'Amérique par l'E.P.A., dont elle constitue le Twenty-Sixth Yearbook. La deuxième édition doit paraître en 1962, et il importe que toutes les listes nationales qui constitueront ce répertoire parviennent au Centre d'information de l'éducation avant le 30 octobre 1961.

Le Guide ci-après a pour objet d'assurer le maximum d'homogénéité entre les diverses sections nationales. Il comprend quatre parties :

- I. Ce qu'il faut entendre par "revue pédagogique"
- II. Rubrique sous lesquelles les revues doivent être classées
- III. Renseignements à fournir pour chaque revue
- IV. Notices-spécimens destinées à servir de modèles.

Vous trouverez, jointe au présent guide, la liste de revues pédagogiques de votre pays qui a paru dans la première édition (où quelques pays, toutefois, ne figuraient pas) ; cette liste a été mise à jour dans la mesure où des renseignements complémentaires sont parvenus au Centre d'information du Département de l'éducation. Dans certains cas, on y a ajouté une liste complémentaire. Nous espérons que ces éléments faciliteront et accéléreront l'établissement de la nouvelle liste.

L'une des critiques adressées à la première édition visait l'absence d'un index-matières. Afin d'y remédier, nous demandons aux autorités nationales chargées d'établir la nouvelle liste de faire tout leur possible pour classer chacune des revues sous l'une des rubriques indiquées ci-après dans la IIIe Partie.

**I. CE QU'IL FAUT ENTENDRE PAR "REVUE PEDACOGIQUE"**

Notre intention est de faire de cette publication un répertoire général des revues pédagogiques qui paraissent actuellement. A cet effet, nous avons donné à l'expression "revue pédagogique" son acceptation la plus large : nous entendons par là toute publication traitant de l'éducation et paraissant périodiquement sous un même titre. La fréquence de parution peut aller de trois numéros par semaine à un numéro tous les trois ans. Les publications de ce genre se composent pour la plupart d'articles ; mais d'autres contiennent des plans de leçons, des textes officiels (lois et décrets), des bibliographies ou des index, des infor-

Il convient de noter que ni les rapports annuels, ni les publications de série (collections) ne doivent figurer dans le répertoire.

II. RUBRIQUES

(sous lesquelles les revues sont rangées par ordre alphabétique)

1. Education en général. Périodiques traitant de plusieurs aspects et de plusieurs niveaux de l'enseignement ; revues étudiant la philosophie et la théorie de l'éducation. On mentionnera aussi sous cette rubrique les index périodiques recensant les articles parus dans les revues de pédagogie ; quelques pays seulement en publient, mais lorsqu'on en aura à signaler, il conviendra de donner toutes indications bibliographiques à leur sujet.
2. Administration. Bulletins officiels des Ministères de l'éducation contenant des textes de lois, de décrets, etc. ; périodiques par l'intermédiaire desquels les circulaires, instructions et autres renseignements de source officielle sont portés à la connaissance des administrateurs scolaires et du personnel enseignant ; périodiques traitant de la gestion des établissements, des locaux et du matériel scolaires.
3. Recherches pédagogiques. Périodiques consacrés aux recherches de pédagogie à la psychologie de l'enseignement et aux techniques psychopédagogiques.
4. Education préscolaire. Formation donnée aux enfants d'âge préscolaire dans les écoles maternelles, les jardins d'enfants et les autres établissements du même niveau.
5. Enseignement primaire. Périodiques consacrés à l'enseignement du premier degré, y compris les revues contenant des éléments et des plans de leçons à l'usage des maîtres.
6. Enseignement secondaire. Périodiques consacrés à l'enseignement du second degré, à l'exception de ceux qui traitent exclusivement de matières spéciales (voir ci-dessous).
7. Enseignement secondaire - matières spéciales. Les périodiques traitant de l'enseignement de matières spéciales à ce niveau (parfois aussi au niveau primaire, ou au niveau supérieur) seront rangés sous cette rubrique, suivant l'ordre alphabétique des matières auxquelles ils sont consacrés : art, histoire, géographie, langues vivantes, mathématiques, musique, etc.
8. Enseignement technique et professionnel. Enseignement technique et professionnel dispensé dans des établissements du second degré (à l'exclusion du degré supérieur). On mentionnera aussi les périodiques consacrés à l'apprentissage.
9. Enseignement supérieur. Périodiques contenant des articles sur les problèmes actuels et l'évolution présente de l'enseignement au niveau universitaire. On laissera de côté les revues de caractère littéraire ou autre publiées par des universités, et celles qui sont consacrées à des facultés autres que les facultés de pédagogie.  
(Note : les revues publiées par les facultés de pédagogie trouveront souvent leur place sous la rubrique "Education en général" ou "Recherches pédagogiques".)

10. Education spéciale. On signalera ici les principales revues consacrées à l'enseignement des enfants diminués (physiques ou mentaux), ou à celui des enfants exceptionnellement doués.
11. Education des adultes. Revues consacrées à l'éducation des adultes, des travailleurs et de la jeunesse.
12. Education populaire et développement communautaire. Revues consacrées à l'éducation de base. On mentionnera aussi les revues traitant de l'enseignement destiné aux adultes analphabètes, mais non les périodiques contenant des textes de lecture à l'usage des ex-illettrés.
13. Auxiliaires audio-visuels. Enseignement faisant appel aux auxiliaires audio-visuels ; matériel pédagogique.
14. Formation pédagogique et condition du personnel enseignant. Périodiques consacrés à la formation du personnel enseignant. On mentionnera aussi les revues qui traitent de la condition du personnel enseignant, des traitements, des indemnités, de la durée d'activité, de la retraite, des pensions, etc.
15. L'école et le foyer. Revues traitant des rapports entre les parents et les maîtres.
16. Divers. On mentionnera ici les quelques revues qui n'auront pu trouver place sous aucune des rubriques précédentes, c'est-à-dire celles qui ont trait aux bibliothèques scolaires, à l'enseignement par correspondance, à l'enseignement privé (c'est-à-dire ne relevant pas de l'Etat), etc.

N.B. LES CATEGORIES CI-APRES DE REVUES [NE DEVRONT PAS FIGURER DANS LE REPERTOIRE]

Périodiques traitant de la protection de l'enfance  
Revues illustrées destinées aux écoliers  
Journaux scolaires publiés par les élèves eux-mêmes  
Textes de lecture publiés périodiquement à l'intention des ex-illettrés  
Bulletins périodiques des amicales d'élèves ou d'anciens élèves  
(d'écoles et d'universités)

III. RENSEIGNEMENTS A FOURNIR POUR CHAQUE REVUE

(Les renseignements requis sont à peu près les mêmes pour la deuxième édition que pour la première. Vous constaterez que, toutefois, nous ne demandons plus d'indiquer le prix des revues, qui change trop souvent. Pour la même raison, nous avons décidé de ne plus indiquer le nom et l'adresse du rédacteur en chef.)

1. Titre dans la langue originale (s'il s'agit d'une langue utilisant un autre alphabet que l'alphabet latin, on donnera la translittération du titre).

Traduction du titre en anglais, en français ou en espagnol.  
Sous-titre et sa traduction.

2. Langues. A préciser si le périodique est rédigé dans une langue autre que la langue officielle du pays, s'il est bilingue ou trilingue, et s'il contient une table des matières ou des résumés d'articles dans d'autres langues.
3. Indication du procédé de reproduction du périodique, si ce n'est pas l'imprimerie (ronéotypé, miméographié; etc.).
4. Date de fondation (à indiquer entre parenthèses).
5. Fréquence, c'est-à-dire nombre de numéros par an (1, 4 ou 10, etc.).
6. Tirage.
7. Nombre moyen de pages (par exemple : 24 p.).
8. Éditeur et adresse. S'il s'agit d'un ministère, d'une association, d'un institut, etc., en donner le nom dans la langue originale ainsi qu'en traduction. Les noms de rues seront indiqués en toutes lettres. Les noms de villes seront donnés dans la langue du pays.
9. Adresse où envoyer les demandes d'abonnements. si elle diffère de l'adresse demandée ci-dessus (on la fera précédér du signe \*).
10. Ancien(s) titre(s), avec indication des dates entre lesquelles la revue l'a ou les a porté(s); on fera précédér cette indication du mot "Ante".
11. Suppléments (le cas échéant), précédés de l'indication "Sup.".

#### IV. NOTICES-SÉRÉCIMENS DESTINÉES À SERVIR DE MODÈLES

Dans les listes provisoires, les renseignements manquants sont remplacés par trois points (...). On espère que le répertoire définitif donnera sur chaque périodique des renseignements complets.

1. Overseas Education. A journal of education experiment and research in tropical and sub-tropical areas - (1929); 4; 2 000; 46 p. Je saisis b.  
Colonial Office  
Sanctuary Buildings  
Great Smith Street, London S.W.1.
2. Načal'naja Škola (L'école primaire) - (1933); 12; 400 000; 96 p.  
Ministarstvo Prosvetjenija RSFSR (Ministère de l'instruction publique de la RSFSR)  
Ciatye prudy 6, Moskva.  
\*3-5 proezzi Mar'inoj rosci 41  
Moskva.

3. Education et enseignement. Revue de l'Union chrétienne des professeurs de l'enseignement officiel de Belgique - (1949); 5; 1 200; 72 p.  
Vrijheid en Recht. Orgaan van de Christelijke unie van leraars bij het rijksonderwijs - (1949); 5; 1 500 ; 86 p.  
Lydialaan 43  
Herverlee-Leuven.  
Ante : (édition française) : Droit et Liberté (1949-1958)
4. L'éducation nationale - (1944) ; 52 ; 75 000 ; 28 p.  
Comité universitaire d'information pédagogique  
29 rue d'Ulm, Paris 5.  
S.E.V.P.E.N.  
13 rue du Four, Paris 6  
Sup. : Fiches d'information pédagogique et technique
5. Revista de Pedagogie - (1952) ; 12 ; 14 000 ; 96 p. ; table des matières en français et en russe  
Institutul de Știinte Pedagogice al Republicii Populare Române  
(Institut des sciences pédagogiques de la République populaire roumaine)  
Strada Spiru Haret 8  
București.
6. Boletin Informativo - (1952) ; 10 ; 750 ; 16 p.; multicopiado.  
Consejo Nacional de Enseñanza Primaria y Normal  
Biblioteca y Museo Pedagógicos  
Plaza Cagancha 1175, Montevideo.

Mr. L.R. Fernig  
Sous-directeur du Département de l'Education  
UNESCO - Place Fontenoy  
PARIS 7ème

15.3.62  
266/62

Cher Monsieur,

J'ai le plaisir de vous envoyer ci-joint la contribution brésilienne pour la Liste Internationale de Revues Pédagogiques, en conformité avec la demande qui nous a été transmise par la Comission National de l'Unesco (IBECC) en date du 22 février 1962.

Avec mes excuses pour le retard involontaire de notre reponse, je vous prie d'agréer, Cher Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

---

Anísio Teixeira  
Diretor do Instituto Nacional  
de Estudos Pedagógicos

*Solicitação de  
Anual respondida em  
15-3-62*

SELEÇÃO DE REVISTAS PEDAGÓGICAS BRASILEIRAS PARA ALISTE INTERNATIONALE DE REVUES PEDAGOGIQUESEDUCAÇÃO EM GERAL

Atualidades Pedagógicas. Editor: Editora Nacional, Endereço: Rua do Ouvidor 102, Rio de Janeiro, Estado da Guanabara. Fundada em janeiro de 1950. - Periodicidade - Quadrimestral.

Bibliografia Brasileira de Educação. Editor: Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais - INEP, MEC - Endereço: Rua Voluntários da Pátria nº 107 - Rio de Janeiro, Estado da Guanabara - Fundada em 1953. - Periodicidade - Trimestral - Distribuição gratuita - Tiragem 3000 exemplares.

Educação. Editor: Federação Nacional de Estabelecimentos de Ensino, Endereço: Rua México 11 - 14º and. Rio de Janeiro, Estado da Guanabara. Fundada em 1960.

Educação. Editor: Associação Brasileira de Educação, Endereço: Avenida Rio Branco, 91 - 10º and. - Caixa Postal 1471 - Rio de Janeiro, Estado da Guanabara - Fundada em 1939 - Periodicidade - Trimestral.

Educação em Brasília. Editor: CASEB - MEC - Endereço: Brasília - Distrito Federal - Distribuição Gratuita.

Educação e Cultura. Editor: Secretaria de Educação e Cultura do Estado de Santa Catarina - Endereço: Florianópolis, Estado de Santa Catarina.

Ministério de Educação e Cultura (MEC). (Boletim de Divulgação) Editor: Ministério de Educação e Cultura - Setor de Divulgação - Endereço: Rua da Imprensa 16 - Rio de Janeiro, Estado da Guanabara - Periodicidade - Bimensal - Distribuição Gratuita.

Revista Brasileira de Estudos Pedagógicos. Editor: Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais - INEP - MEC - Endereço: Rua Voluntários da Pátria, 107 - Caixa Postal, 1, Botafogo - Rio de Janeiro - Estado da Guanabara - Fundada em 1944 - Periodicidade - Trimestral - Distribuição Gratuita - Tiragem 3000 exemplares.

Revista de Educação. Editor: Secretaria de Educação e Cultura de Goiás - Goiânia, Estado de Goiás - Periodicidade: Trimestral - Distribuição Gratuita

Revista de Educação e Cultura. Editor: Secretaria de Estado dos Negócios de Educação e Cultura de Pernambuco. - Recife - Estado de Pernambuco.

Revista de Educação Pública. Editor: Secretaria de Educação e Cultura do Estado da Guanabara - Endereço: Rua da Misericórdia 41 10º andar - Rio de Janeiro - Estado da Guanabara - Periodicidade - Anual - Distribuição Gratuita.

Revista do Magistério. Editor: Livraria Francisco Alves. São Paulo - Estado de São Paulo - Fundada em 1952 - Periodicidade: Irregular.

Revista de Pedagogia. Editor: Faculdade de Filosofia Ciências e Letras da Universidade de São Paulo, Endereço - Caixa Postal 8 105 - São Paulo - Estado de São Paulo - Fundada em 1955 - Periodicidade : Anual.

Revista de Pedagogia. Editor: Associação de Estudos Pedagógicos para os Cursos Regionais, Endereço: Curitiba - Estado do Paraná - Periodicidade: Irregular.

Revista do Professor. Editor: Centro do Professorado Paulista, Endereço: Av. da Liberdade 921 - Caixa Postal 183 - São Paulo - Estado de São Paulo - Fundada em 1949 - Periodicidade: Mensal.

Subsídios Pedagógicos. Editor: Diretoria Geral do Ensino do Ministério da Guerra - Ministério da Guerra - Rio de Janeiro - Estado da Guanabara - Periodicidade: Irregular.

#### PESQUISAS PEDAGÓGICAS

Boletim Informativo do Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais. INEP - MEC - Endereço: Rua do Voluntários da Pátria 107 - Caixa Postal 1 - Rio de Janeiro - Estado da Guanabara - Periodicidade: Mensal - Distribuição: Grátis.

Boletim do Centro de Pesquisas e Orientação Educacionais. Editor: Secretaria de Educação e Cultura do Rio Grande do Sul - Endereço: Rua Sarmento Leite 55 - Porto Alegre - Rio Grande do Sul - Periodicidade: Anual - Distribuição: Grátis.

Boletim do Centro Regional de Pesquisas Educacionais em Minas Gerais. INEP - MEC - Endereço: Instituto de Educação, Caixa Postal 2444 - Belo Horizonte - Minas Gerais - Distribuição: Grátis.

Boletim Informativo do Centro Regional de Pesquisas Educacionais de Minas Gerais. INEP - MEC - Endereço: Instituto de Educação - Caixa Postal 2444 - Belo Horizonte - Minas Gerais - Periodicidade: Mensal - Distribuição: Grátis.

Boletim Mensal do Centro Regional de Pesquisas Educacionais do Recife - INEP - MEC - Endereço: Rua Dois Irmãos, 92 - Apipucos - Recife - Pernambuco - Periodicidade: Mensal - Distribuição: Grátis.

Educação e Ciências Sociais. Editor: Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais - INEP - MEC - Endereço: Rua Voluntários da Pátria, 107 - Caixa Postal 1 - Botafogo - Rio de Janeiro - Estado da Guanabara - Periodicidade: Trimestral - Distribuição: Grátis.

Pesquisa e Planejamento. Editor: Centro Regional de Pesquisas Educacionais de São Paulo. - INEP - MEC - Endereço: Cidade Universitária - Caixa Postal 5031 - Butantã - São Paulo - Estado de São Paulo - Periodicidade: Anual - Distribuição: Grátis.

ENSINO PRIMÁRIO

O Ensino. Editor: Instituto de Professores Públicos e Particulares  
 - Endereço: Rua Sete de Setembro 207 - 3º andar - Rio de Janeiro - Estado da Guanabara - Fundada em 1936 - Periodicidade: Trimestral.

Infância. Editor: Departamento de Educação Pré-Primária do Colégio Bennett - Endereço: Rua Marquês de Abrantes, 55 - Rio de Janeiro - Estado da Guanabara.

Revista do Ensino. Editor: Secretaria de Educação e Cultura do Rio Grande do Sul - Endereço: Caixa Postal, 286 - Porto Alegre - Rio Grande do Sul - Periodicidade: Mensal.

Revista do Ensino. Editor: Secretaria de Educação e Cultura de Minas Gerais - Belo Horizonte - Minas Gerais - Periodicidade: Mensal.

Revista Mineira de Ensino. Editor: Edições Ensino Ltda. - Belo Horizonte - Minas Gerais - Endereço: Rua Platina, 847 - Fundada em 1959 - Periodicidade: Mensal.

ENSINO SECUNDÁRIO

Escola Secundária. Editor: Campanha de Aperfeiçoamento e Difusão do Ensino Secundário - MEC - Endereço: Av. Rio Branco, 115 - 9º andar - Rio de Janeiro - Estado da Guanabara - Periodicidade: Trimestral - Distribuição: Gratuita.

ENSINO TÉCNICO PROFISSIONAL

Boletim do Centro de Estudos Roberto Mange. Editor: (SENAI) Serviço Nacional de Aprendizagem Industrial. - Endereço: Rua Monsenhor Andrade, 298 - São Paulo - Estado de São Paulo - Periodicidade: Trimestral.

Boletim Informativo da C.A.E.C. - Editor: Campanha de Aperfeiçoamento de Ensino Comercial - Endereço: Diretoria do Ensino Comercial - MEC - Rua da Imprensa, 16 - Rio de Janeiro - Estado da Guanabara.

Correio do SENAC. Editor: Serviço Nacional de Aprendizagem Comercial - Endereço: Rua da Candelária, 9 - 8º andar - Rio de Janeiro - Estado da Guanabara - Fundada em 1947 - Periodicidade: Mensal - Distribuição: Gratuita.

Informativo SENAI - Editor: Serviço Nacional de Aprendizagem Industrial - Endereço: Rua Candelária 9 - 9º andar - Rio de Janeiro - Estado da Guanabara.

Revista SENAI, Editor: Serviço Nacional de Aprendizagem Industrial - Endereço: Rua Candelaria 9 - 9º andar - Rio de Janeiro - Estado da Guanabara.

### EDUCAÇÃO RURAL

Escola Rural. Editor: Secretaria de Educação e Cultura de Minas Gerais - Endereço: Secretaria de Educação e Cultura - Belo Horizonte - Minas Gerais - Fundada em 1948 - Periodicidade: Irregular - Distribuição: Gratuíta.

Revista da Campanha Nacional de Educação Rural. Editor: CNER - MEC - Endereço: Rua da Imprensa 16 - Rio de Janeiro - Estado da Guanabara - Periodicidade: Irregular - Distribuição: Gratuíta.

### EDUCAÇÃO DE ADULTOS

Educacão de Adultos. Editor: Campanha de Educação de Adolescentes e Adultos - Departamento Nacional de Educação, MEC - Endereço: Rua da Imprensa 16 - Rio de Janeiro - Estado da Guanabara - Periodicidade: Mensal - Distribuição: Gratuíta.

### EDUCAÇÃO FÍSICA

Arquivos da Escola Nacional de Educação Física e Desportos. Editor: Escola Nacional de Educação Física - Endereço: Av. Venceslau Braz, 49 - Rio de Janeiro - Estado da Guanabara - Fundada em 1948 - Periodicidade anual.

Revista de Educacão Física. Editor: Centro Militar de Educação Física - Endereço: Fortaleza de São João - Urca - Rio de Janeiro - Estado da Guanabara - Fundada em 1932 - Periodicidade: Trimestral - Distribuição: Gratuíta.

### ENSINO SUPERIOR

ACADEMUS - Endereço: Praça da República, 107 - São Paulo - Estado de São Paulo.

C A P E S - Boletim Informativo. Editor: Campanha de Aperfeiçoamento do Pessoal de Nível Superior - Endereço: Av. Marechal Camara, 160 - 8º andar - Caixa Postal, 5 185 - Rio de Janeiro - Estado da Guanabara - Periodicidade: Mensal - Distribuição: Gratuíta.

Kriterion. Editor: Faculdade de Filosofia de Minas Gerais - Endereço: Edifício Acaiaca, 19º andar - Belo Horizonte - Minas Gerais - Periodicidade: Semestral - Distribuição Gratuíta.

Revista da Universidade Católica de Campinas. Endereço: Caixa Postal 317 - Campinas - Estado de São Paulo - Fundada em 1954 - Periodicidade: Trimestral.

Revista da Universidade Católica de São Paulo. Editor: Endereço: Caixa Postal, 3.982 - São Paulo - Estado de São Paulo - Periodicidade: Trimestral

Symposium. Editor: Universidade Católica de Pernambuco - Endereço: Rua do Príncipe 526 - Recife - Pernambuco - Periodicidade: Trimestral.

Universidade. Editor: Departamento de Educação e Ensino da Universidade do Rio Grande do Sul - Endereço: Av. Paulo Gama - Porto Alegre - Estado do Rio Grande do Sul - Periodicidade: Trimestral.

Verbum. Editor: Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro - Endereço: Rua Marquês de São Vicente n. 263 - Rio de Janeiro - Estado da Guanabara - Periodicidade: Trimestral.

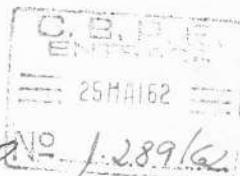
Veritas. Editor: Pontifícia Universidade Católica do Rio Grande do Sul - Endereço: Rua Dom Sebastião 2 - Porto Alegre - Rio Grande do Sul - Periodicidade: Trimestral.

#### DIVERSOS

Audio Visual em revista. Endereço: Av. Presidente Wilson, 165 s/67 Ponto IV - Rio de Janeiro - Estado da Guanabara - Fundada em 1959 - Periodicidade: bimensal.

Contra o Prezado à Presidência do Artesanato  
e fabricada pelo grupo de artesãos  
que estiveram ao seu encontro  
do Seu, Social Recife

(S. Regime) e Expedição



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

SUPERINTENDÊNCIA DO DESENVOLVIMENTO DO NORDESTE

Prezado Senhor:

DD708-62/5

Recife, 10 de maio de 1962

Esta Superintendência, leva a efeito, através do seu Setor de Artesanato, um programa visando à reestruturação das atividades artesanais no Nordeste e empenha-se, no momento, da elaboração de uma Bibliografia do Artesanato.

Trata-se de medida que muito contribuirá para o bom êxito dos nossos trabalhos e esperamos contar com a colaboração dessa instituição.

Neste sentido, venho solicitar a V. Sa. a fineza de nos ser fornecida uma relação das obras constantes do acervo dessa Biblioteca, que tratem dos assuntos abaixo discriminados, seja do ponto de vista econômico, antropológico, folclórico, histórico ou etnográfico:

Artesanato; aprendizagem e treinamento - Pequenas indústrias - Indústrias domésticas - Indústrias artesanais - Artesanaria artística - Cerâmica - Rendas de almofada - Bordados e congêneres - Cestaria - Trançados - Redes - Tecelagem - Ourivesaria - Joalharia - Lapidação - Artesanato do Fumo - Artesanato de Penas e Plumas - Artes Populares - Artes e ofícios - Artesanato utilitário - Artesanato de alimentação e congêneres - Artesanato da construção naval.

Qualquer remessa deverá ser dirigida a:

Divisão de Documentação da Superintendência do Desenvolvimento do Nordeste (SUDENE)

A/C M. G. Martins

Edifício J. K., 9º andar - Recife - Pernambuco.

Aguardando uma resposta dentro em breve, apresento protestos de elevada consideração

M. Gusmão de Martins  
Chefe da Divisão de Documentação

745. J.

Ilmo. Sr.

Chefe da Seção de Referência da  
Biblioteca do Instituto Nacional  
de Estudos Pedagógicos

Rua Voluntários da Pátria, 107 1º e 2º and.  
Botafogo Rio de Janeiro  
GB

CURSO

CURSO DE FOLCLORE:

O Curso Vivo de Folclore, patrocinado pela Campanha de Defesa do Folclore Brasileiro, será iniciado, dia 6-2-1963, às 20 hs., no auditório do MEC com a apresentação de Bumba -meu-boi.

O Curso constará de 8 palestras e exibições e deverá ser encerrado em agosto próximo, com a apresentação de Guerreiros, dia 6, e capoeira, no dia 16.

Programa:

1ª palestra do Curso será pronunciada pelo Sr. Renato Almeida, Secretário Geral da Comissão Nacional de Folclore.

As outras Conferências serão, no dia 5 de março, sobre as Pastorinhas; dia 3 de abril, Côco de Alagoas; 7 de maio, Folias de Reis; a 4 de junho, o Afoxé; a 2 de julho, Cantadores; a 6 de agosto, Guerreiros e encerramento dia 16 com a Capoeira.

Durante as palestras haverá exibição de fantasias e instrumentos da peça a ser encenada.

Rio, 22-11-963

1.149/63

Mr. Leo Fernig  
Sous-Directeur du Departement de l'Education  
UNESCO  
Place Fontenoy, 2  
Paris 7<sup>e</sup>me - France

Monsieur le Sous-Directeur,

Nous avons le plaisir d'accuser réception de votre lettre du 23 Octobre dernier, nous invitant à participer du groupe de lecteurs qui collaborera au projet experimental de l'Unesco pour l'établissement d'un Service Coopératif "d'Abstracts" de portée internationale.

Nous sommes heureux de vous faire savoir que nous acceptons l'honorale invitation et que nous avons décidé d'attribuer cette tâche de lecteur à notre Service de Bibliographie qui de par son expérience dans le domaine de la bibliographie spécialisée en matière d'éducation et en tant que service chargé de la rédaction "d'abstracts" pour notre publication "Bibliografia Brasileira de Educação", se trouve être le secteur le plus compétent de ce Centre pour collaborer au projet en question.

Nous vous signalons que ce Service est sous la direction de Mme. Regina Helena Tavares, du cadre de spécialistes en matière d'éducation du Ministère de l'Education et de la Culture, notre collaboratrice à de longues années et ancienne boursière de l'Unesco.

Avec nos meilleurs remerciements pour la confiance